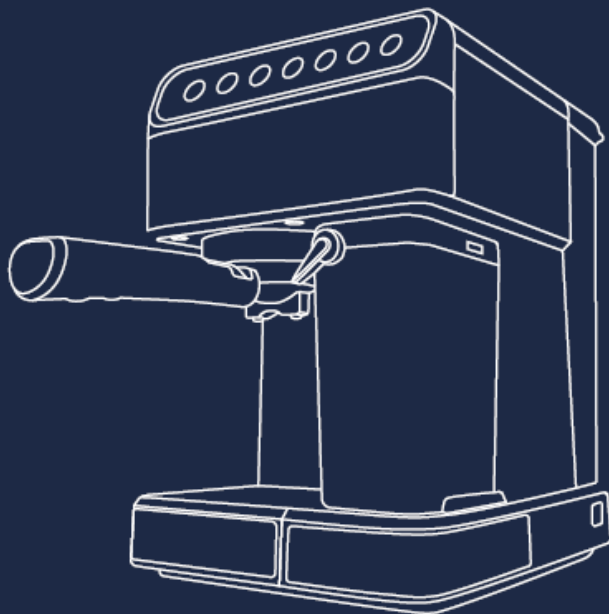


# polaris


since 1995



## **PCM 1540 WIFI IQ Home**

Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Manual instruction / Guarantee





<b>RUS</b> Руководство по эксплуатации	5
<b>UKR</b> Інструкція з експлуатації	48
<b>KAZ</b> Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	93



Обращаем Ваше внимание, что любая кофеварка является прибором, чувствительным к качеству и составу используемой воды, наличию в ней посторонних примесей, образованию отложений из-за ненадлежащего ухода за прибором.

Просьба внимательно ознакомиться с важными разделами данного руководства, такими как «Уход и обслуживание», «Подготовка к работе и использование» от которых будет зависеть эффективная работа Вашей новой кофеварки.

Мы заботимся о Вас и Вашем комфорте, а также удовольствии от использования нашей бытовой техники, поэтому прикладываем подробные рекомендации по уходу, что позволит Вам надолго продлить срок ее службы.

Несоблюдение рекомендаций по уходу за кофеваркой, а также ее ключевых деталей может пагубно сказаться на качестве его работы, а также привести к выходу из строя прибора раньше заявленного срока службы, или гарантийного периода.

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

# СОДЕРЖАНИЕ

Общая информация	6
Общие указания по безопасности прибора	6
Специальные указания по безопасности данного прибора	8
Сфера использования	9
Описание прибора	9
Комплект поставки	9
Обзор и наименование деталей	10
Подготовка к работе и использование	11
Предварительный нагрев	14
Выбор размера чашки	16
Начало приготовления кофе	16
Приготовление молотого кофе	17
Приготовление кофе из капсул типа Nespresso®	18
Приготовление кофе из капсул типа Dolce Gusto®	19
Приготовление кофе эспрессо	20
Приготовление кофе капучино	21
Приготовление кофе латте	22
Приготовление молока	23
Настройка и использование функции удаленного контроля	24
Для телефонов с операционной системой Android (до 10 версии)	25
Для телефонов с операционной системой IOS и Android (версии 10 и выше)	29
Чистка и уход	38
Чистка резервуара для молока и парового сопла	39
Удаление накипи	40
Хранение/ транспортировка/ реализация	40-41
Неисправности и их устранение	42
Технические характеристики	44
Информация о сертификации	45
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	46

# ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения кофеварки, модель POLARIS РСМ 1540 WIFI IQ Home (далее по тексту – кофеварка, прибор).

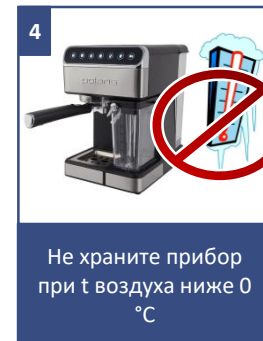
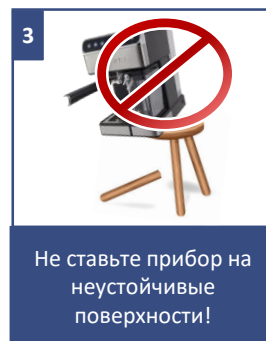
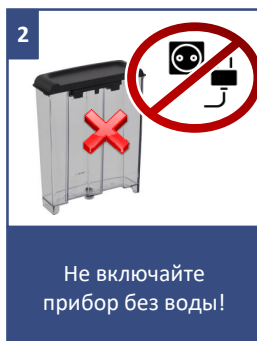
## ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Прибор и сетевой шнур должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие высоких температур, прямых солнечных лучей и влаги.
- Не оставляйте работающий прибор без надзора! Если Вы больше не пользуетесь прибором, всегда отключайте его от сети.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором



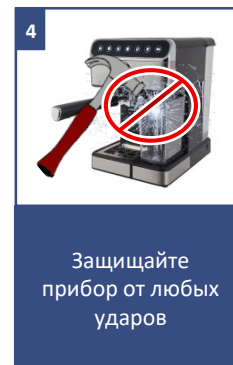
**Внимание!** Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой. В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.

- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы.
- По окончании эксплуатации, при чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты – сотрудники
- Авторизованного сервисного центра POLARIS. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами Авторизованного сервисного центра POLARIS.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами.
- Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.



# СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА

- Не используйте кофеварку для приготовления напитков из чая или цикория.
- Во избежание засорения фильтра никогда не добавляйте к молотому кофе другие продукты, например, сахар.
- Для приготовления напитка из молотого кофе не допускается использование кофе самого мелкого помола «extra fine» для заваривания в турке. Это может привести к засорению фильтра. Засорение фильтра вызывает повышение давления в заварочной зоне, вследствие чего возможно самопроизвольное отсоединение держателя фильтра в процессе приготовления напитка. Очистка или замена засоренного фильтра не входит в гарантийное обслуживание прибора.
- В случае засорения фильтра запрещается прочищать его отверстия острыми металлическими предметами.
- Не заполняйте резервуар для воды выше отметки max и следите, чтобы уровень воды не опускался ниже отметки min.
- Никогда не заполняйте водой резервуар, установленный в кофеварку, для заполнения резервуара вынимайте его наружу.
- Никогда не включайте прибор без воды.
- Не открывайте крышку резервуара для воды, не вынимайте резервуар и держатель фильтра из корпуса во время работы кофеварки. Это может привести к ожогам.
- Никогда не оставляйте кофеварку без внимания во время работы.
- Ставьте прибор на ровную устойчивую поверхность как можно дальше от края стола/ рабочей поверхности.
- Не оставляйте прибор при температуре окружающей среды менее 0 °С.





# СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения при температуре и влажности бытового помещения в соответствии с данным руководством:

- в пунктах питания сотрудников магазинов, офисов, фермерских хозяйств и других подразделений
- потребителями гостиниц, отелей и других мест, предназначенных для проживания
- в местах, предназначенных для ночлега и завтрака

Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки непищевых продуктов.

Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.

## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Кофеварка РСМ 1540 WIFI IQ Home предназначена для приготовления кофе из предварительно размолотых зёрен путём прохождения под давлением нагретой питьевой воды через слой молотого кофе, находящегося в фильтре.

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- |  |         |
|--|---------|
| 1. Кофеварка в сборе                   | – 1 шт. |
| 2. Руководство по эксплуатации         | – 1 шт. |
| 3. Гарантийный талон                   | – 1 шт. |
| 4. Держатель фильтра                   | – 1 шт. |
| 5. Фильтр на 1 порцию                  | – 1 шт. |
| 6. Фильтр на 2 порции                  | – 1 шт. |
| 7. Держатель насадок для капсул        | – 1 шт. |
| 8. Насадка для капсул типа Nespresso   | – 1 шт. |
| 9. Насадка для капсул типа Dolce-Gusto | – 1 шт. |
| 10. Устройство для чистки              | – 1 шт. |
| 11. Упаковка (коробка и пакет)         | – 1 шт. |
| 12. Трафареты для кофе                 | – 3 шт. |

# ОБЗОР И НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТАЛЕЙ



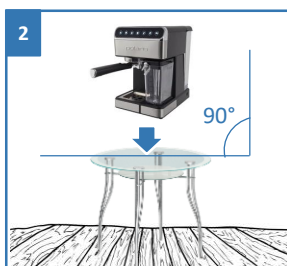
# ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Перед первым применением или если кофеварка не использовалась какое-то время, ее необходимо промыть чистой питьевой водой следующим образом:

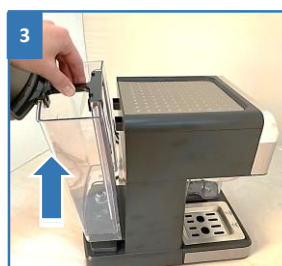
1. Удалите с кофеварки упаковочный материал и рекламные наклейки и протрите корпус прибора влажной тряпкой.
2. Расположите кофеварку на ровной поверхности.
3. Отсоедините резервуар.
4. Наполните резервуар водой (уровень воды не должен превышать отметки “max”).
5. Установите его в корпус кофеварки.
6. Вставьте сетевую вилку в розетку электросети.
7. Вставьте фильтр в держатель фильтра.



Протрите корпус влажной тряпкой



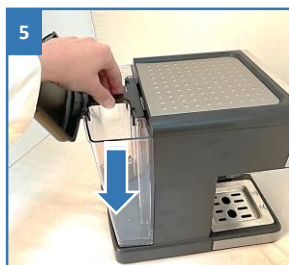
Расположите кофеварку на ровной поверхности



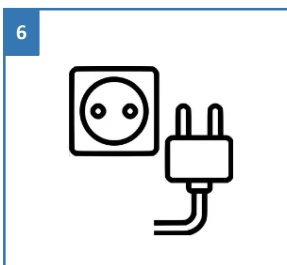
Отсоедините резервуар для воды движением вверх



Наполните резервуар водой примерно до половины (не превышая отметки “max”)





Установите резервуар обратно в корпус кофеварки



Вставьте сетевую вилку в розетку электросети




Вставьте фильтр в держатель фильтра

8. Установите держатель вместе с фильтром в кофеварку. Для этого вставьте его снизу вверх в гнездо держателя на корпусе кофеварки таким образом, чтобы ручка держателя фильтра располагалась под отметкой  и зафиксируйте, повернув держатель за ручку вправо на 40- 45 градусов, до отметки (**При этом не следует прилагать значительных усилий!**).
9. Установите большую чашку (не менее 200мл) под сопла держателя фильтра на решетке поддона.
-  **Внимание!** Проверьте, чтобы съёмный резервуар для молока был правильно установлен на штатное место. Без него некоторые режимы работы кофеварки не активны. Сопло парового рукава направьте в чашку с помощью рычага трубки для пены.
10. Включите питание кофеварки, нажав на кнопку ON/OFF один раз, при этом символы на передней панели кофеварки начнут мигать. Кофеварка начнет нагрев.
11. Не дожидаясь окончания нагрева, включите программу «очистка» с помощью кнопки «Самоочистка». Сенсор начнёт мигать, и вода, заполнив внутреннюю магистраль кофеварки начнёт сливаться в чашку. После окончания цикла очистки, слейте воду из чашки, а затем повторите процедуру до окончания воды в контейнере.



8  
Установите держатель вместе с фильтром в кофеварку



Вставьте его снизу вверх, чтобы ручка располагалась под 



Зафиксируйте, повернув вправо на 40-45 градусов



9  
Установите большую чашку под сопла держателя фильтра на решетке поддона



Установите корректно резервуар для молока



10  
Включите питание кофеварки, нажав на кнопку ON/OFF один раз



Символы на верхней панели начнут мигать. Кофеварка начнет нагрев





11  
Не дожидаясь окончания нагрева, нажмите кнопку «Самоочистка»

12. Если чашка заполнилась раньше окончания режима очистки, то остановить подачу воды можно повторным нажатием кнопки «Самоочистка».

12 (а): если после запуска программы «Самоочистка», вода не будет сливаться в чашку, то запустите программу одинарного капучино, касанием соответствующего сенсора и повторяйте до начала выхода воды в чашку и устойчивой струи пара из капучинатора. Во время работы насоса при этом рекомендуется приподнимать-опускать резервуар с водой на место, для удаления воздуха из приёмного патрубка. Пустой молочный контейнер должен быть установлен на штатное место.

13. После того как вся вода сольется, тщательно промойте контейнер, фильтр, держатель и съёмный резервуар для молока.

14. Тщательно протрите насухо выступы запирающего узла на корпусе прибора и на держателе фильтра от возможных загрязнений и остатков заводской смазки. Далее установите держатель фильтра вместе с фильтром в кофеварку. Для этого вставьте его снизу вверх в гнездо держателя на корпусе кофеварки таким образом, чтобы ручка держателя фильтра располагалась под значком «открытый замок»  и зафиксируйте до упора, повернув держатель за ручку вправо до значка «закрытый замок» .



12  
Если чашка заполнилась раньше окончания режима очистки, остановите подачу воды повторным нажатием кнопки «Самоочистка»



Вылейте воду из чашки. Повторите процедуру, пока вся вода не закончится



\*  
Чтобы вытащить съёмный контейнер для молока: движение вверх и далее на себя



13  
После того как вся вода сольется, тщательно промойте все детали



14  
Тщательно протрите насухо от возможных загрязнений и остатков заводской смазки



Вставьте фильтр в держатель фильтра



### ВНИМАНИЕ!

Во время первого использования или после длительного перерыва в использовании возможен повышенный шум работы насоса. Это нормально, шум уменьшится примерно через 20 секунд после заполнения магистрали водой.

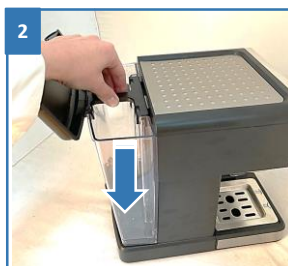
# ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ НАГРЕВ

Чтобы приготовить чашку хорошего горячего кофе, мы рекомендуем предварительно прогреть кофеварку с установленным фильтром. Таким образом, исключается влияние холодных частей кофеварки на заваривание кофе.

1. Наполните контейнер для воды чистой питьевой водой (уровень воды не должен превышать отметки “max”).
2. Установите его в корпус кофеварки.
3. Наполните резервуар для молока водой (уровень воды не должен превышать отметки “max”) и установите его в корпус кофеварки.
4. Установите держатель вместе с фильтром в кофеварку
5. Поставьте подходящую чашку на решетку поддона.
6. Вставьте сетевую вилку в розетку электросети
7. Включите питание кофеварки, нажав на кнопку ON/OFF один раз, при этом световые символы на передней панели кофеварки мигнут 3 раза со звуковым сигналом. Кофеварка начнет нагрев.



1  
Наполните резервуар водой (не превышайте отметки MAX)



2  
Установите резервуар с водой в корпус кофеварки



3  
Наполните резервуар для молока водой (не превышайте отметки “max”)



Установите резервуар для молока в корпус кофеварки



4  
Установите держатель вместе с фильтром в кофеварку




5  
Поставьте подходящую чашку на решетку поддона




6  
Вставьте сетевую вилку в розетку электросети и нажмите на кнопку ON/OFF



7  
Символы на верхней панели мигнут 3 раза. Кофеварка начнет нагрев

8. Дождитесь, пока световые символы перестанут мигать и нажмите кнопку «Большая чашка капучино» .
9. После того как процесс завершится, символы опять перестанут мигать. Предварительный нагрев на этом завершен.
10. Перед закладкой кофе протрите фильтр насухо, слейте остатки воды из молочного резервуара.
 

 **Внимание!** Если нажать на символ до того как он перестанет мигать, кофеварка издаст предупреждающий звуковой сигнал о том, что необходимая температура не достигнута и необходимо дождаться когда символы перестанут мигать.
11. Переход кофеварки в «Спящий режим» происходит автоматически через 25 минуты после включения, если с ней не производятся никакие действия. При этом гаснут все световые символы
12. Чтобы начать работу, нажмите на любую кнопку, световые символы вновь загорятся с звуковым сигналом. Кофеварка начнет нагрев, либо уже будет готова к приготовлению кофе.



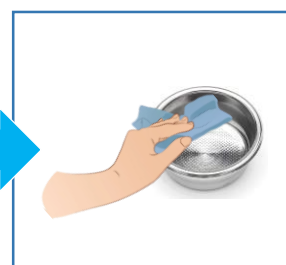
8  
Дождитесь, пока световые символы перестанут мигать и нажмите кнопку «Большая чашка капучино»



9  
Символы перестали мигать. Предварительный нагрев завершен



10  
Слейте остатки воды из молочного резервуара



Протрите насухо фильтр



11  
Переход в «Спящий режим» – через 25 мин. После включения, если не используется



12  
Чтобы начать работу нажмите кнопку на панели управления



Символы вновь загорятся с звуковым сигналом. Кофеварка готова к работе

# ВЫБОР РАЗМЕРА ЧАШКИ

ТИПЫ КОФЕ И РАЗМЕРЫ ЧАШКИ			
<b>Espresso</b>	Одинарный		40 – 60 мл.
	Двойной		90 – 110 мл.
<b>Cappuccino</b>	Одинарный		80 – 150 мл.
	Двойной		160 – 300 мл.
<b>Latte</b>	Одинарный		160 – 300 мл.
	Двойной		250 – 350 мл.


## НАЧАЛО ПРИГОТОВЛЕНИЯ КОФЕ

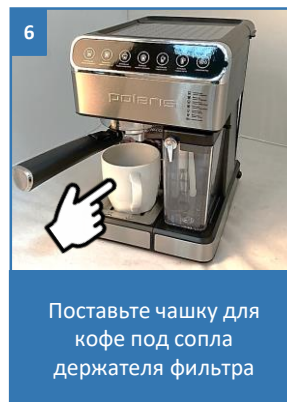
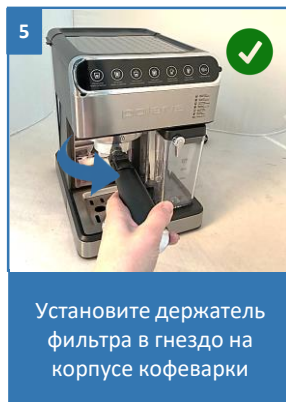
Для разных видов приготовления кофе существуют соответствующие съемные держатели: для капсул стандарта Nespresso®, DolceGusto® и для молотого кофе.





# ПРИГОТОВЛЕНИЕ МОЛОТОГО КОФЕ

1. Снимите держатель фильтра с гнезда на корпусе кофеварки (если он установлен), повернув его из положения  за ручку влево примерно на угол в 45 градусов и опустив вниз.
2. Протрите фильтр насухо, если это необходимо, и установите его в держатель
3. Заполните фильтр молотым кофе с помощью мерной ложки.
  - Для приготовления одинарной порции используйте одну мерную ложку кофе, для приготовления двойной порции – две ложки.
  - В зависимости от количества кофе используйте фильтр подходящей ёмкости.
4. Слегка уплотните кофе, это можно сделать с помощью уплотнителя, и уберите его излишки с краев фильтра.
5. Установите держатель фильтра в гнездо на корпусе кофеварки.
6. Поставьте чашку для кофе под сопла держателя фильтра на решетку поддона (можно использовать только одну чашку, при этом установив ее так, чтобы напиток из обоих сопел попадал в чашку).



# ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ ИЗ КАПСУЛ

## NESPRESSO®

- Возьмите нижнюю часть насадки для капсулы (оснащена длинной изогнутой ручкой) и поместите туда капсулу типа Nespresso, как показано на рисунке.
- Сверху установите верхнюю часть насадки для капсулы (оснащена ножами) и сожмите для прокола пластиковой части капсулы
- Установите насадку с зафиксированной капсулой в держатель насадок для капсул
- Установите держатель для насадок в гнездо на корпусе кофеварки.



**ОСТОРОЖНО!** Во время приготовления кофе насадка, капсула и держатель разогреваются до высокой температуры. При извлечении капсулы будьте осторожны, остерегайтесь ожогов.



1  
Раскройте насадку для капсулы Nespresso



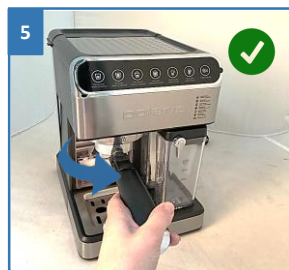
2  
Поместите внутрь капсулу типа Nespresso



3  
Нажмите  
Сожмите для прокола пластиковой части капсулы



4  
Установите насадку с зафиксированной капсулой в держатель насадок для капсул



5  
Установите держатель фильтра в гнездо на корпусе кофеварки



6  
Поставьте чашку для кофе под сопла держателя фильтра



7  
Прочищайте отверстия для подачи кофе после каждого приготовления



8  
После приготовления кофе, из сопел держателя может капать вода – используйте поддон

# ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ ИЗ КАПСУЛ

## Dolce-Gusto®

- Возьмите держатель насадок для капсул и поместите туда капсулу типа Dolce-Gusto, как показано на рисунке
- Сверху установите насадку для капсул типа Dolce-Gusto и сожмите для прокола капсулы
- Установите держатель для насадок в гнездо на корпусе кофеварки



**ВНИМАНИЕ!** После приготовления кофе рекомендуем прочищать отверстие для подачи воды (в насадке для приготовления капсул типа Dolce-Gusto) и отверстие для подачи кофе (в нижней части насадки для приготовления капсул типа Nespresso) при помощи устройства для чистки входящего в комплект.



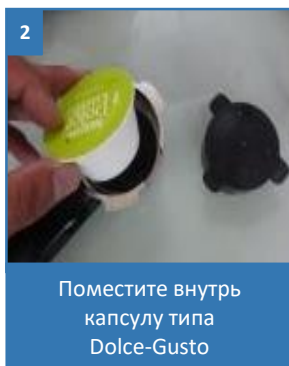
**ОСТОРОЖНО!** Во время приготовления кофе насадка, капсула и держатель разогреваются до высокой температуры. При извлечении капсулы будьте осторожны, остерегайтесь ожогов.



После приготовления кофе, при извлечении держателя капсул, из сопел держателя возможна незначительная утечка воды, во избежание загрязнения чистых поверхностей используйте съемный поддон для капель.



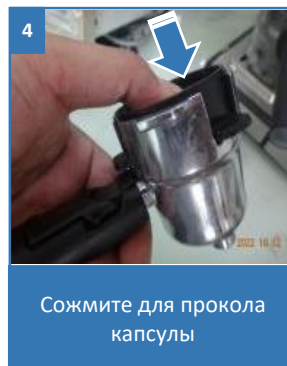
1  
Возьмите держатель насадок для капсул



2  
Поместите внутрь капсулу типа Dolce-Gusto



3  
Сверху установите верхнюю часть насадки для капсулы



4  
Сожмите для прокола капсулы



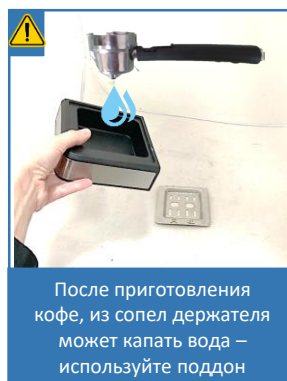
5  
Установите держатель фильтра в гнездо на корпусе кофеварки



6  
Поставьте чашку для кофе под сопла держателя фильтра



Почищайте отверстия для подачи кофе после каждого приготовления



После приготовления кофе, из сопел держателя может капать вода – используйте поддон

# ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ ЭСПРЕССО

1. Нажмите на кнопку «Маленькая чашка эспresso» для приготовления одной порции.
2. Нажмите на кнопку «Большая чашка эспresso» для приготовления двойной порции.
3. Нажмите и удерживайте кнопку «Большая чашка эспresso» в течение 3 секунд для приготовления порции до 250 мл.
4. Отключите налив вручную когда чашка наполнится до желаемого уровня, нажав еще раз на кнопку.



**Внимание! После завершения дозирования из сопел держателя фильтра некоторое время будут вытекать остатки заваренного кофе.**

5. Не оставляйте использованный кофе в фильтре на длительное время.
6. Во избежание засорения фильтра и образования труднорастворимых отложений, освобождайте фильтр и ополаскивайте
7. Ополаскивайте съёмный поддон кофеварки непосредственно после её использования.



1  
Нажмите на кнопку «Маленькая чашка эспresso» для приготовления одной порции



2  
Нажмите на кнопку «Большая чашка эспresso» для приготовления двойной порции



3  
Удерживайте 3 сек. Для приготовления порции до 250 мл.



3  
Отключите налив вручную когда чашка наполнится, нажав еще раз на кнопку



Не оставляйте использованный кофе в фильтре на длительное время



Во избежание засорения фильтра и образования труднорастворимых отложений, освобождайте фильтр и ополаскивайте



Ополаскивайте съёмный поддон кофеварки после её использования

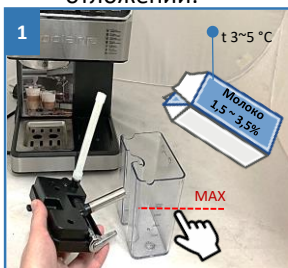
# ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ КАПУЧИНО

**Внимание!** При снятом молочном резервуаре функции капучино, латте - очистка не активны.

После установки резервуара на штатное место, дождитесь окончания нагрева (сенсоры перестанут мигать).

1. Наполните резервуар для молока молоком (уровень молока должен находиться между отметками «min» и «max») и установите его в корпус кофеварки.
2. Поставьте подходящую чашку на решетку поддона. Объём чашки для капучино должен быть более 100мл.
3. Отрегулируйте наклон сопла парового рукава так, чтобы пар и пена из него выходили в чашку.
4. Настройте регулятор молочной пены по вашему вкусу, поворачивая его влево (меньше пены) или вправо (больше пены).
5. Нажмите на кнопку для приготовления одной порции капучино.
6. Нажмите на кнопку для приготовления двойной порции капучино.

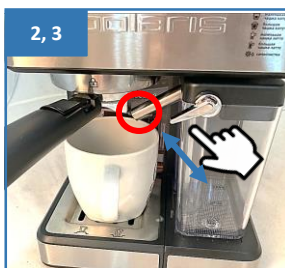
**Внимание!** Вместе с паром из сопла парового рукава может выходить небольшое количество воды. Промывайте съёмное сопло парового рукава тёплой водой и щетинной щёткой (ёршиком) непосредственно после каждого использования. Не допускайте образования в нём жировых отложений.



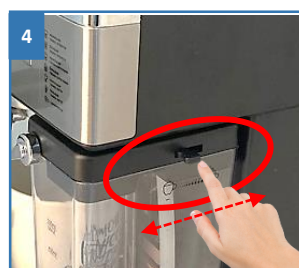
Наполните резервуар молоком (не превышайте отметки MAX)



Установите резервуар с молоком в корпус кофеварки



Отрегулируйте наклон сопла парового рукава так, чтобы пар и пена из него выходили в чашку



Настройте регулятор молочной пены по вашему вкусу, поворачивая его влево (меньше пены) или вправо (больше пены)



Нажмите на кнопку для приготовления одной порции



Нажмите на кнопку для приготовления двойной порции капучино



Вместе с паром из сопла парового рукава может выходить небольшое количество воды



Промывайте съёмное сопло парового рукава тёплой водой

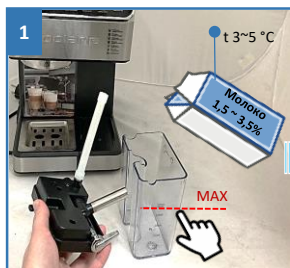
# ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ ЛАТТЕ

Порядок действий аналогичен действиям при приготовлении Капучино, но чашка используется большой ёмкости.

1. Наполните резервуар для молока молоком (уровень молока должен находиться между отметками «min» и «max») и установите его в корпус кофеварки.
2. Поставьте подходящую чашку на решетку поддона. Объём чашки для латте должен быть не менее 300 мл.
3. Отрегулируйте наклон сопла парового рукава так, чтобы пар и пена из него выходили в чашку.
4. Настройте регулятор молочной пены по вашему вкусу, поворачивая его влево (меньше пены) или вправо (больше пены).
5. Нажмите на кнопку для приготовления одной порции.
6. Нажмите на кнопку для приготовления двойной порции.



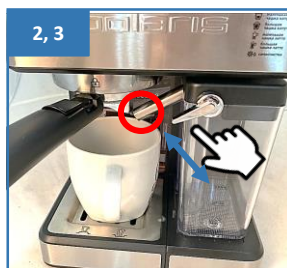
**Внимание! Вместе с паром из сопла парового рукава может выходить небольшое количество воды.**



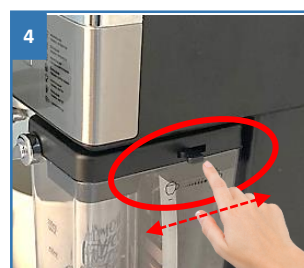
Наполните резервуар молоком (не превышайте отметки MAX)



Установите резервуар с молоком в корпус кофеварки



Отрегулируйте наклон сопла парового рукава так, чтобы пар и пена из него выходили в чашку



Настройте регулятор молочной пены по вашему вкусу, поворачивая его влево (меньше пены) или вправо (больше пены)



Нажмите на кнопку для приготовления одной порции



Нажмите на кнопку для приготовления двойной порции капучино




Вместе с паром из сопла парового рукава может выходить небольшое количество воды



Промывайте съёмное сопло парового рукава тёплой водой

# ПРИГОТОВЛЕНИЕ МОЛОКА

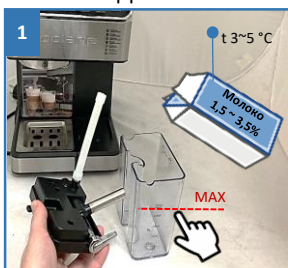
1. Наполните резервуар для молока молоком (уровень не должен превышать отметки “max”).
2. Установите его в корпус кофеварки.
3. Настройте регулятор молочной пены по вашему вкусу, поворачивая его влево (меньше пены) или вправо (больше пены)
4. Нажмите и удерживайте кнопку  «Маленькая чашка латте» в течение 3 секунд для приготовления порции молока.
5. Отключите налив вручную когда чашка наполнится до желаемого уровня, нажав еще раз на кнопку.



**Внимание!** Вместе с паром из сопла парового рукава может выходить небольшое количество воды.



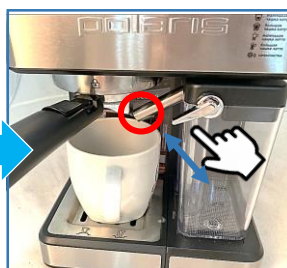
**Внимание!** Если после приготовления напитков в резервуаре для молока остался неиспользованный продукт, резервуар с молоком некоторое время можно хранить в холодильнике.



Наполните резервуар молоком (не превышайте отметки MAX)



Установите резервуар с молоком в корпус кофеварки



Отрегулируйте наклон сопла парового рукава так, чтобы пар и пена из него выходили в чашку



Настройте регулятор молочной пены по вашему вкусу, поворачивая его влево (меньше пены) или вправо (больше пены)



Нажмите и удерживайте кнопку 3 сек. для приготовления одной порции



Отключите ручную, нажав на кнопку еще раз на кнопку




Вместе с паром из сопла парового рукава может выходить небольшое количество воды



Неиспользованное молоко в резервуаре некоторое время можно хранить в холодильнике

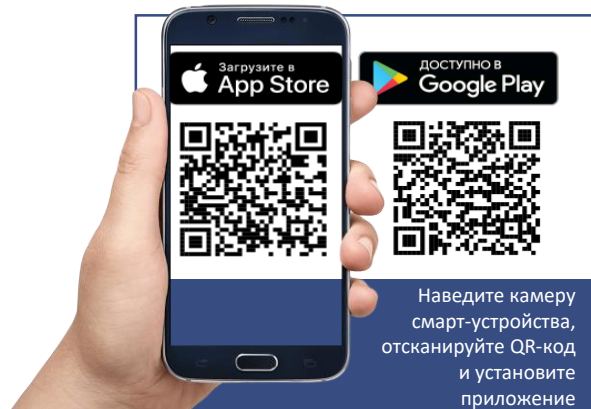
# НАСТРОЙКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ УДАЛЕННОГО КОНТРОЛЯ

- Данный прибор имеет функцию удаленного управления с обратной связью с помощью мобильного устройства через универсальное приложение Polaris IQ Home
- Установите бесплатное мобильное приложение «POLARIS: IQ home»  на Ваш телефон



## ВНИМАНИЕ!

Пожалуйста, перед настройкой подключения убедитесь, что Ваш телефон подключен к имеющейся домашней сети WIFI. При отсутствии домашней сети WIFI обратитесь в специализированную компанию для создания домашней сети (установки роутера и подключения интернета). Роутер домашней сети должен работать на частоте 2,4 ГГц, режим сети должен быть установлен 802.11 b/g/n.



## ВНИМАНИЕ!

При первом подключении прибора к приложению необходимо отключить VPN и блокировщики рекламы (например, AdGuard). После завершения процедуры подключения их можно будет включить обратно.

Также вы можете скачать приложение по ссылке с сайта [www.polar.ru](http://www.polar.ru) из раздела, посвященного данной модели. Используя приложение, Вы сможете:

- ✓ Зарегистрировать прибор
- ✓ Удаленно выключить
- ✓ Получить доступ к инструкции по настройке устройства
- ✓ Находить ответы на часто задаваемые вопросы
- ✓ Получать автоматические обновления ПО
- ✓ Связываться со службой поддержки.



## Важно!


Всегда загружайте обновление прошивки утюга, если приложение предлагает Вам это сделать.

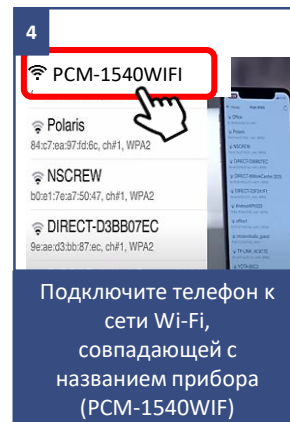
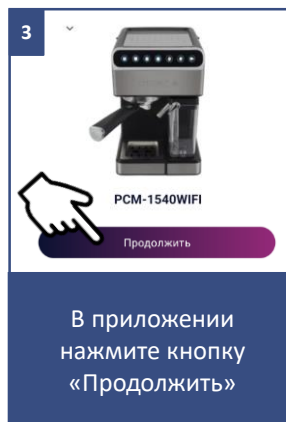
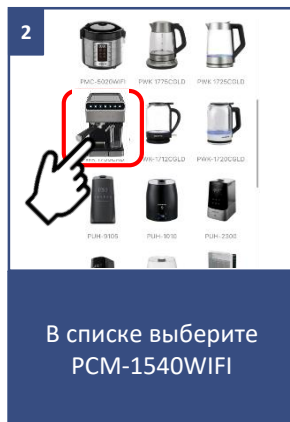
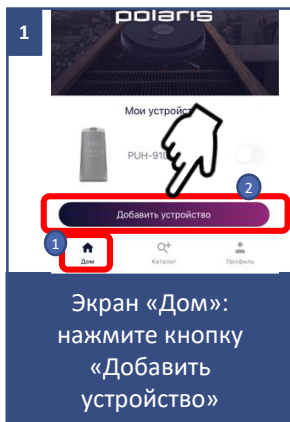
**Пожалуйста, дайте приложению все запрашиваемые разрешения – в противном случае, часть из функций может оказаться недоступной.**

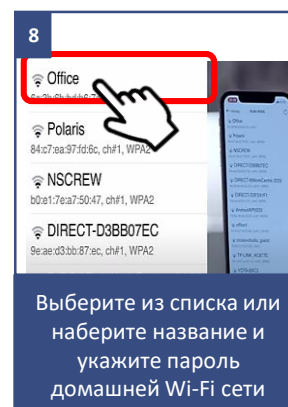
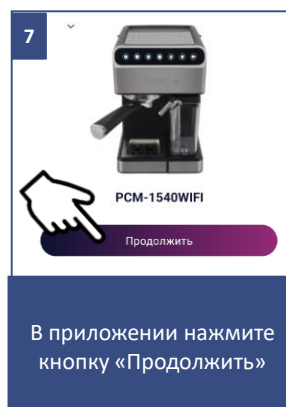
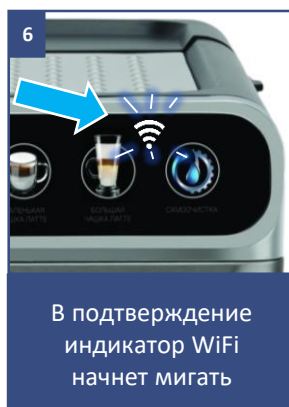


# Для телефонов с операционной системой Android (до 10 версии)

## Конфигурация нового устройства

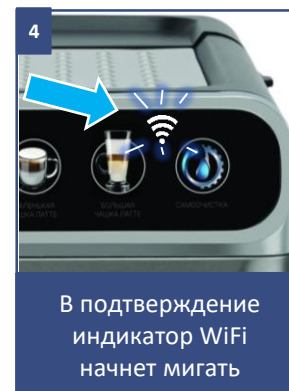
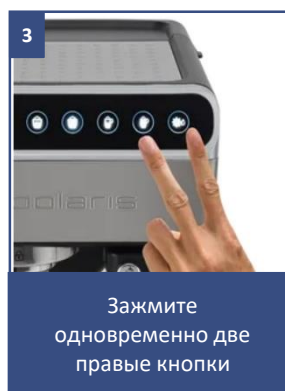
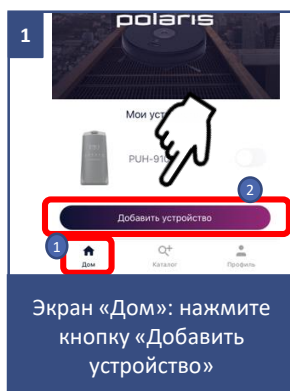
- Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство».
- Прокрутите экран приложения вниз. Нажмите название «Все устройства», из открывшегося списка выберите прибор (PCM-1540WIFI)
- На открывшемся в приложении следующем экране нажмите кнопку «Продолжить».
- В окне поиска устройства нажмите кнопку «Открыть настройки WiFi», чтобы открыть настройки WiFi на телефоне
- Подключите телефон к сети WiFi, совпадающей с названием прибора (PCM-1540WIFI)
- Вернитесь в приложение
- На следующем экране проведите сопряжение с Устройством:
  1. Зажмите одновременно две правые кнопки  на панели кофеварки до короткого звукового сигнала – в подтверждение индикатор WiFi начнет мигать.
  2. Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить»
- Выберите из списка или наберите название и укажите пароль домашней WiFi сети, на которую вы хотите настроить устройство, и нажмите «Подключить»
- Подождите, пока процедура конфигурации завершится.
- Если сопряжение не произошло, произведите сброс устройства на заводские настройки (см. описание ниже). Произведите настройку подключения заново.







## Сопряжение ранее сконфигурированного устройства

- Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство».
- В списке «В сети» выберите кофеварку (PCM-1540WIFI) (Если устройства нет в сети - убедитесь, что у Вас подключена WiFi сеть, на которую сконфигурировано устройство)
- На следующем экране вас попросят провести сопряжение с Устройством:
  1. Зажмите одновременно две правые кнопки (пиктограмма ключ с каплей) и (пиктограмма латте) на панели кофеварки до короткого звукового сигнала – в подтверждение индикатор WiFi начнет мигать.
  2. Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить»



# Переконфигурация устройства на другую WiFi сеть (режим диагностики)

- Жажмите одновременно две правые кнопки до двух коротких звуковых сигналов подряд – в подтверждение индикатор WiFi должен погаснуть.
- Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство».
- В списке «Все устройства» выберите кофеварку (PCM-1540WIFI).
- Нажмите кнопку «Открыть настройки», чтобы открыть настройки WiFi на телефоне.
- Подключите телефон к сети WiFi, совпадающей с названием кофеварки (PCM-1540WIFI)
- Вернитесь в приложение
- На следующем экране вас попросят провести сопряжение с Устройством:
  1. Жажмите одновременно две правые кнопки (пиктограмма ключ с каплей)  и (пиктограмма латте)  на панели кофеварки до короткого звукового сигнала – в подтверждение индикатор WiFi начнет мигать.
  2. Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить В открывшемся экране выберите желаемое действие: «Оставить конфигурацию и продолжить» - в таком случае кофеварка останется сконфигурирован на текущую сеть WiFi, но Ваш телефон сможет управлять им через сеть интернет, либо «Переконфигурировать устройство» - в таком случае Вам будет предложено переконфигурировать устройство на новую сеть WiFi.
- Если Вы выбрали «переконфигурировать устройство»: укажите название и пароль WiFi сети, на которую вы хотите настроить устройство, и нажмите «Подключить».
- Подождите, пока процедура конфигурации завершится.



Зажмите одновременно две правые кнопки до двух коротких звуковых сигналов подряд



В подтверждение индикатор WiFi должен погаснуть



Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство»



В списке выберите PCM-1540WIFI

5

PCM-1540WIFI

Polaris  
84:c7:aa:97:d1:6c, ch#1, WPA2

INSCREW  
b0:e1:7e:a7:50:47, ch#1, WPA2

DIRECT-D3BB07EC  
9e:ae:d3:bb:87:ec, ch#1, WPA2

Подключите телефон к сети Wi-Fi, совпадающей с PCM-1540WIFI

6

1 x Бип!

Зажмите одновременно две правые кнопки до звукового сигнала

7

В подтверждение индикатор WiFi начнет мигать

8

PCM-1540WIFI

Продолжить

В приложении нажмите кнопку «Продолжить»

8

Облако

PG

SIS

SM40960

PCM-1540WIFI

Выберите желаемое действие: «Оставить конфигурацию и продолжить», либо «Переконфигурировать устройство»

9

← Конфигурация Wi-Fi ↻

Название сети (2,4 ГГц)

ABC

Пароль

\*\*\*\*\*

Подключить

PG

18:e8:29:e1:b1:9a, channel11

Если Вы выбрали «переконфигурировать устройство»: укажите название и пароль WiFi сети



10

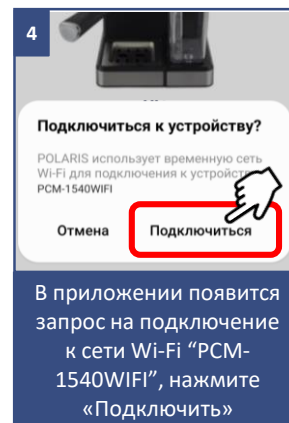
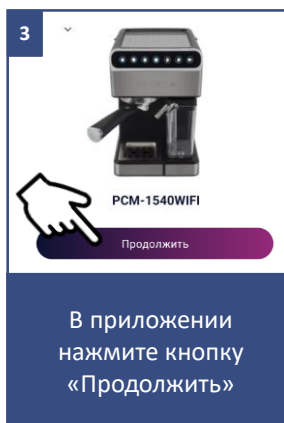
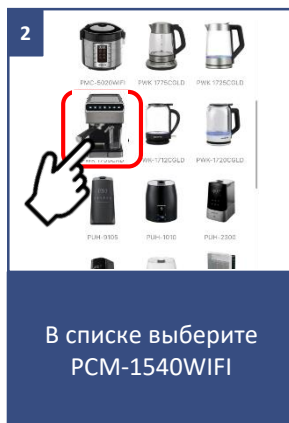
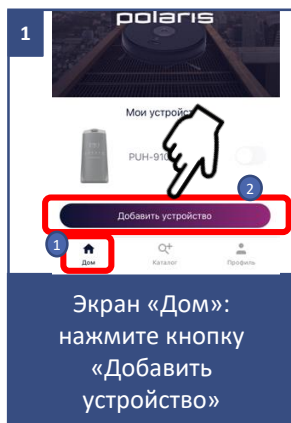
PCM-1540WIFI

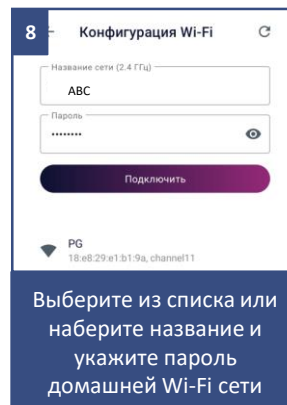
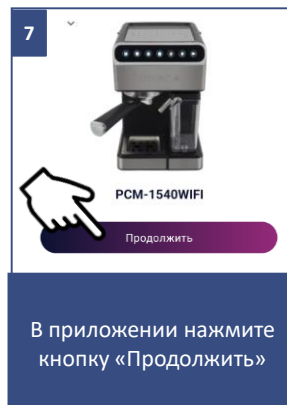
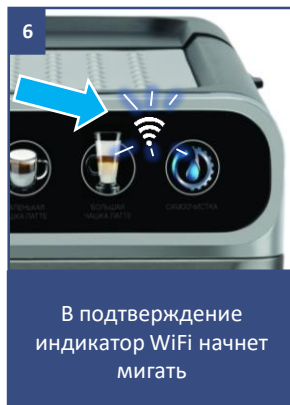
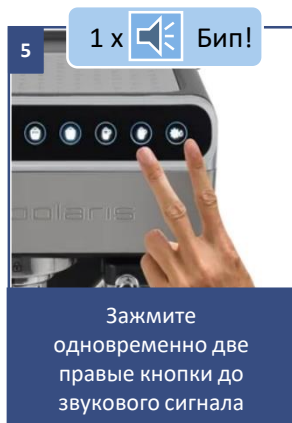
Дождитесь завершения конфигурации

# Для телефонов с операционной системой IOS и Android версии 10 и выше:



## Конфигурация нового устройства

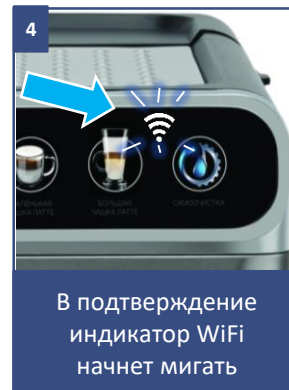
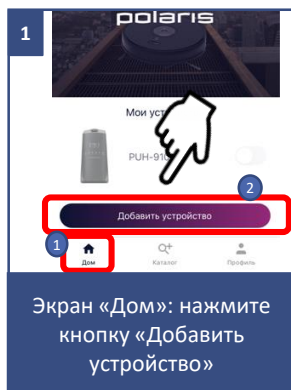
- Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство».
- В списке «Все устройства» выберите кофеварку (PCM-1540WIFI)
- Нажмите «Продолжить»
- В приложении появится запрос на подключение к сети WiFi “PCM-1540WIFI”, нажмите «Подключить»
- На следующем экране вас попросят провести сопряжение с Устройством:
  1. Зажмите одновременно две правые кнопки   на панели кофеварки до короткого звукового сигнала – в подтверждение индикатор WiFi начнет мигать.
  2. Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить». Появится экран с доступными сетями WiFi. Выберите нужную сеть и введите пароль WiFi сети, на которую вы хотите настроить устройство, и нажмите «далее»
- Подождите, пока процедура конфигурации завершится.
- Нажмите «Продолжить»
- Если сопряжение не произошло, произведите сброс кофеварки на заводские настройки (см. описание ниже). Произведите настройку подключения заново.





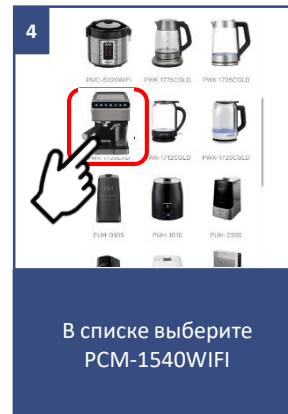
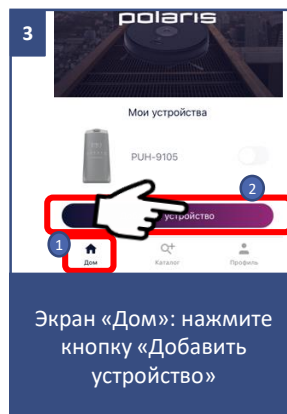
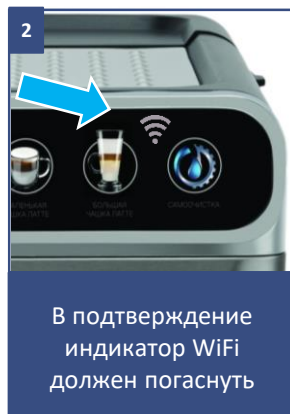
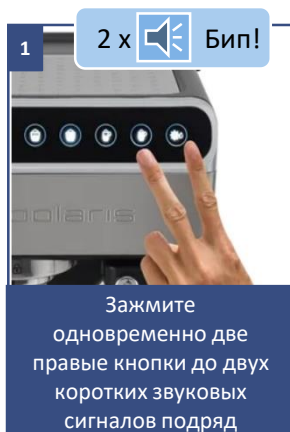
## Сопряжение ранее сконфигурированного устройства

- Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство».
- В списке «Рядом с Вами» выберите кофеварку (PCM-1540WIFI) (Если устройства нет в сети - убедитесь, что у Вас подключена WiFi сеть, на которую сконфигурировано устройство)
- На следующем экране вас попросят провести сопряжение с Устройством:
  1. Зажмите одновременно две правые кнопки (пиктограмма ключ с каплей)  и (пиктограмма латте)  на панели кофеварки до короткого звукового сигнала – в подтверждение индикатор WiFi начнет мигать.
  2. Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить»



# Переконфигурация устройства на другую WiFi сеть (режим диагностики)

- Зажмите одновременно две правые кнопки до двух коротких звуковых сигналов подряд – в подтверждение индикатор WiFi должен погаснуть.
- Экран «Дом» нажмите кнопку «Новое устройство».
- В списке «Все устройства» выберите кофеварку (PCM-1540WIFI).
- Нажмите «Продолжить»
- В приложении появится запрос на подключение к сети WiFi “PCM-1540WIFI”, нажмите «Подключить»
- На следующем экране вас попросят провести сопряжение с Устройством:
  1. Зажмите одновременно две правые кнопки   на панели кофеварки до короткого звукового сигнала – в подтверждение индикатор WiFi начнет мигать.
  2. Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить»
    - В открывшемся экране выберите желаемое действие: «Оставить конфигурацию и продолжить» - в таком случае кофеварка останется сконфигурирован на текущую сеть WiFi, но Ваш телефон сможет управлять им через сеть интернет, либо «Переконфигурировать устройство» - в таком случае Вам будет предложено переконфигурировать устройство на новую сеть WiFi.
- Если Вы выбрали «переконфигурировать устройство»: укажите название и пароль WiFi сети, на которую вы хотите настроить устройство, и нажмите «Подключить».
- Подождите, пока процедура конфигурации завершится.
- Нажмите «Продолжить»



5

**Подключиться к устройству?**

POLARIS использует временную сеть Wi-Fi для подключения к устройству PCM-1540WIFI

Отмена **Подключиться**

В приложении появится запрос на подключение к сети Wi-Fi "PCM-1540WIFI", нажмите «Подключить»

6

1 x Бип!

Зажмите одновременно две правые кнопки до звукового сигнала

7

В подтверждение индикатор WiFi начнет мигать

8

PCM-1540WIFI

Продолжить

В приложении нажмите кнопку «Продолжить»

8

Облако

ПК

Смт

Смартфон

PCM-1540WIFI

Выберите желаемое действие: «Оставить конфигурацию и продолжить», либо «Переконфигурировать устройство»

9

← Конфигурация Wi-Fi ↻

Название сети (2.4 ГГц)

ABC

Пароль

\*\*\*\*\*

Подключить

PG

18.e8.29.a1.b1.9a, channel11

Если Вы выбрали «переконфигурировать устройство»: укажите название и пароль WiFi сети



10

PCM-1540WIFI

Дождитесь завершения конфигурации



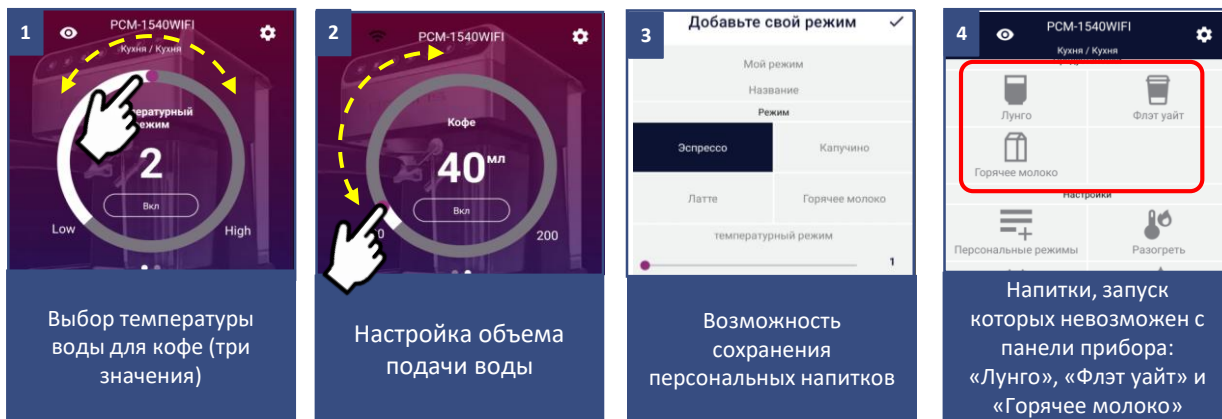
# ВОЗВРАТ К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ WiFi

Зажмите одновременно две правые кнопки на кофеварке   и удерживайте до трех коротких звуковых сигналов подряд – в подтверждение индикатор WiFi должен погаснуть.



## ФУНКЦИОНАЛ КОФЕВАРКИ, ДОСТУПНЫЙ В ПРИЛОЖЕНИИ

1. **Выбор температуры воды для кофе** (три значения);
2. **Настройка объема подачи воды** через рожок от 30 до 200 мл и времени подачи молока через капучинатор от 5 до 40 секунд для создания собственных персональных рецептов напитков;
3. **Возможность сохранения персональных напитков.** Для этого зайдите в меню «Персональные» и нажмите кнопку «Добавить». В открывшемся меню выберите тип напитка и задайте дополнительные настройки, исходя из личных предпочтений. Вы можете поделиться созданным персональным напитком с любым другим пользователем аналогичного прибора: для этого удерживайте его иконку и переместите затем на появившийся значок «поделиться»;



4. **Дополнительные напитки**, запуск которых невозможен с панели прибора, такие как: «Лунго», «Флэт уайт» и «Горячее молоко»;

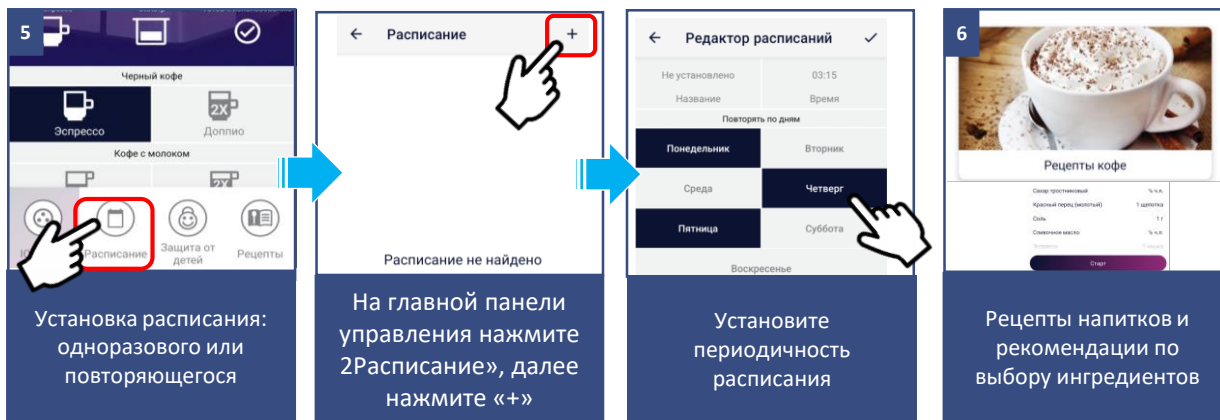
5. **Установка расписания**: одноразового или повторяющегося.

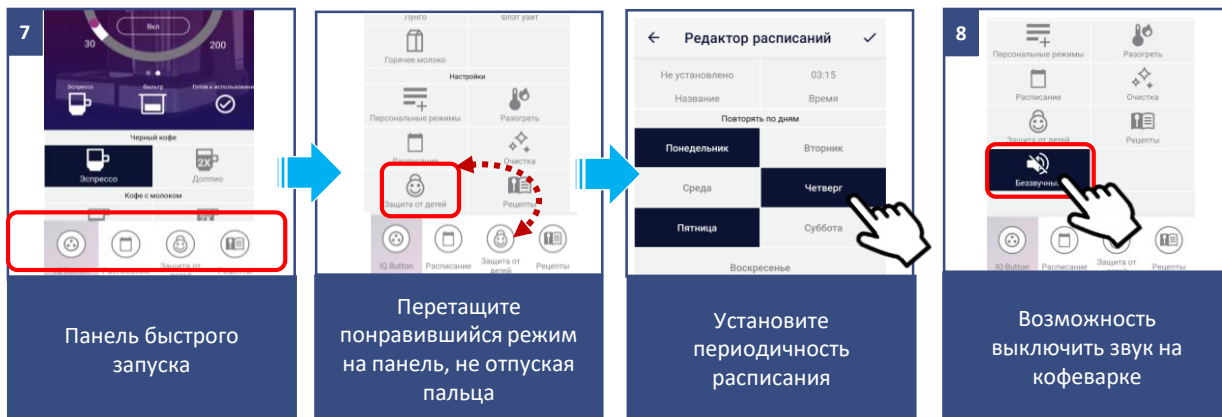


**Важно!** Расписание имеет только функцию «Разогрев», обеспечивающий готовность кофеварки к работе к указанному времени;

6. **Рецепты напитков** и рекомендации по выбору ингредиентов;

7. **Панель быстрого запуска**: на странице прибора в приложении внизу есть панель с четырьмя ячейками для быстрого запуска выбранных программ и режимов. Для помещения в эту панель любого, понравившегося Вам режима, просто нажмите его кнопку и перетащите на панель, не отпуская пальца

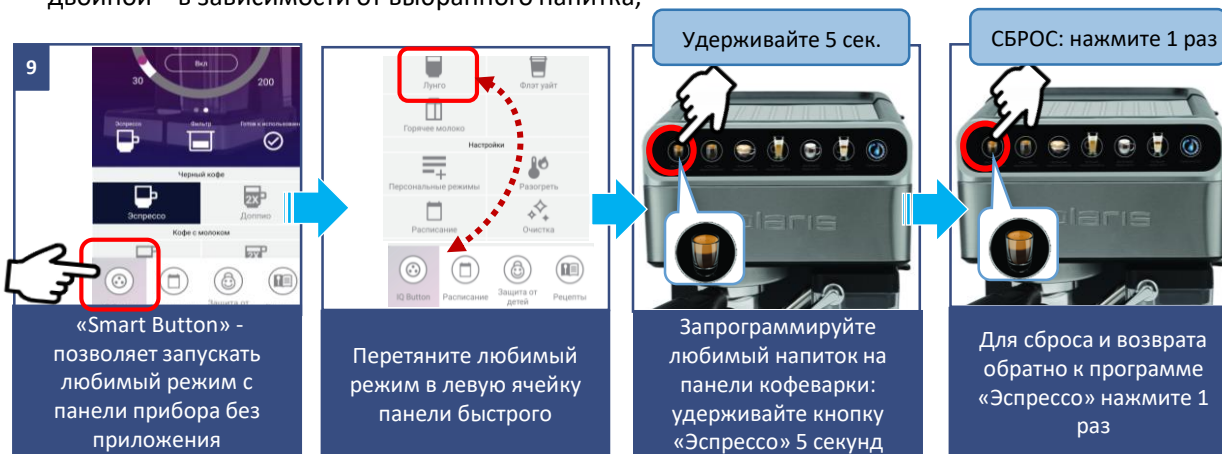





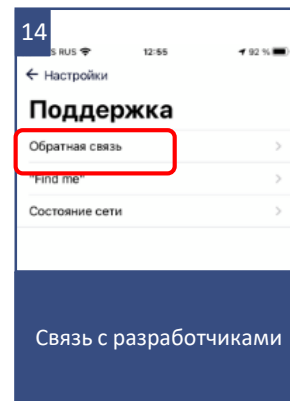
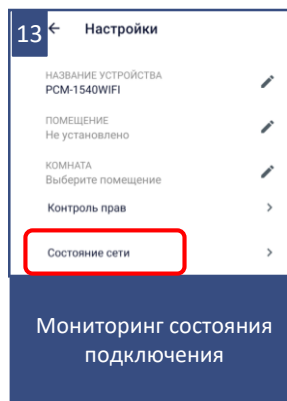
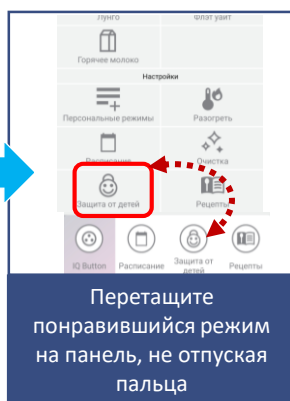
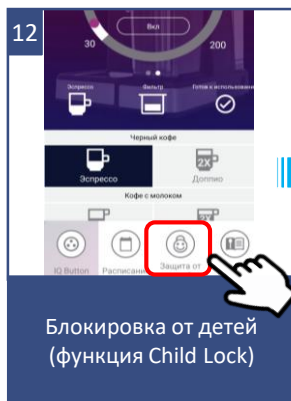
## 8. Возможность выключить звук на кофеварке;

9. Функция «Smart Button» позволяет запускать любимый режим с панели прибора без использования приложения. Для выбора любимого режима, перетяните его в самую левую ячейку панели быстрого запуска в приложении (она также выделена цветным фоном). Для запуска режима с панели прибора нажмите и удерживайте кнопку «Эспрессо» (выделена квадратной рамкой) на панели прибора в течение 5 секунд. После запуска режима все индикаторы на панели прибора будут мигать в течение всего времени, пока готовится напиток. Обратите внимание, что присвоенный этой кнопке режим сохранится даже после отключения питания. Однако, при коротком нажатии этой кнопки будет запущен обычный режим «Эспрессо»;

10. Индикация запущенного режима и рекомендация по используемому рожку - простой или двойной – в зависимости от выбранного напитка;



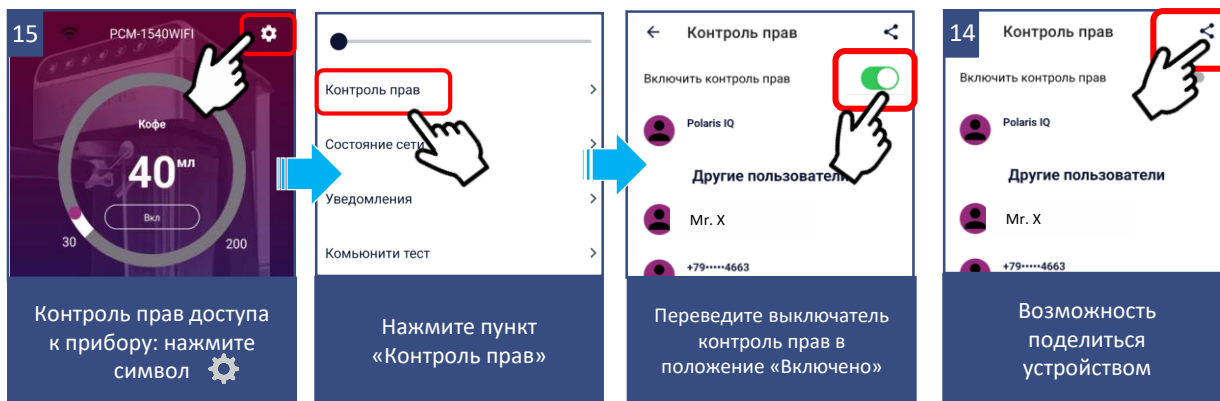
11. **Настройка времени** включения спящего режима: кофеварка будет поддерживать рабочую температуру, периодически включая нагрев в течение установленного в настройках времени;
12. **Блокировка от детей (функция Child Lock).** Функция блокирует кнопки от несанкционированного нажатия. В случае, если блокировка была включена пользователем с телефона и кто-то попытался нажать на любую из кнопок на панели прибора, то на телефон пользователя придет соответствующее уведомление. Для включения или отключения блокировки с панели прибора, нажмите и удерживайте кнопки «Капучино» и «Двойной капучино» до звукового сигнала;
13. **Мониторинг состояния подключения:** нажав в настройках прибора на соответствующую кнопку, можно оценить качество подключения на всех участках сети и запустить универсальный помощник для получения рекомендаций и проведения дополнительных настроек;
14. **Связь с разработчиками:** зайдите в меню «Профиль/Поддержка» и нажмите значок нового сообщения в правом верхнем углу – откроется чат поддержки. Опишите Ваши проблемы, прикрепите скриншоты и видео. Специалисты службы поддержки помогут Вам во всем разобраться.
15. **Контроль прав доступа к прибору:** для активации контроля прав, Вам необходимо зайти на страницу устройства в приложении, нажать в правом верхнем углу символ настройки («звездочка»)  выбрать пункт «Контроль прав» и перевести выключатель «Включить контроль прав» в положение «Включено». После этого Вы автоматически становитесь администратором устройства с полными правами доступа к нему, все остальные пользователи получают уровень доступа «Просмотр». Вы можете определить персональный уровень доступа для каждого пользователя. Все новые пользователи, которые будут подключаться к прибору уже после того, как Вы активировали на нем функцию контроля прав, будут получать уровень доступа «Просмотр» и не смогут управлять прибором до тех пор, пока Вы, или другой администратор прибора не дадут этому пользователю соответствующие права на управление;



**16. Возможность поделиться устройством:** Вы можете просто поделиться управлением своего устройства с любым человеком, у кого установлено приложение Polaris IQ Home. Для этого Вам необходимо зайти на страницу устройства в приложении, нажать в правом верхнем углу символ настройки («звездочка») выбрать пункт «Контроль прав» и нажать на символ «Поделиться» в правом верхнем углу. После этого вы увидите на экране QR код данного устройства.

Для того, чтобы принимающей стороне просканировать данный QR код, ей необходимо на главном экране приложения нажать кнопку «Новое устройство» и в появившемся окне нажать на пиктограмму сканера в правом верхнем углу. Затем необходимо направить камеру телефона на предоставленный передающей стороной QR код и следовать подсказкам системы;

QR код можно передавать любым удобным способом: почта, мессенджеры, социальные сети. QR код прибора остается неизменным до момента активации режима Reset на приборе. После Reset старый QR код более не действителен

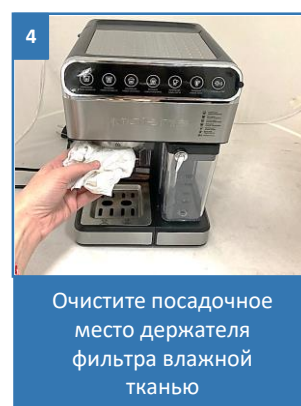
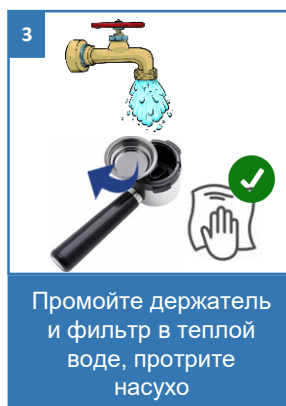
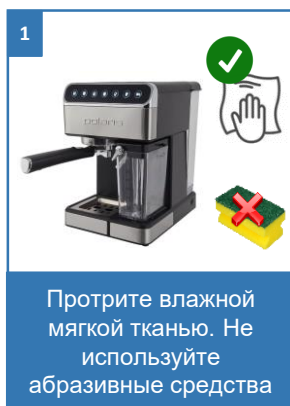


# ЧИСТКА И УХОД




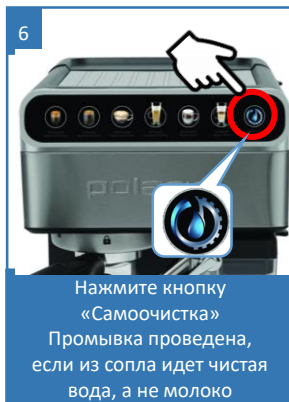
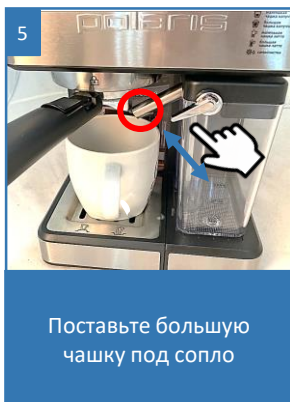
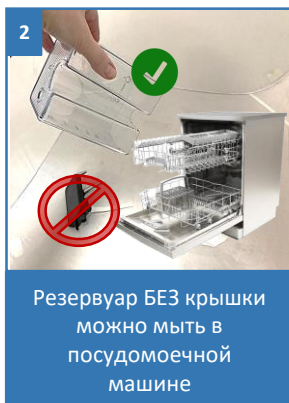
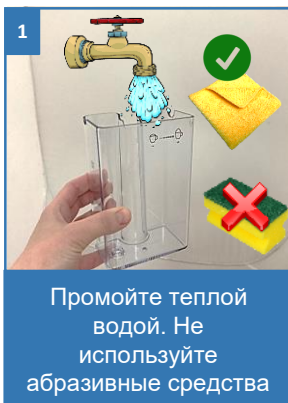
**Внимание!!** Перед тем как приступить к чистке прибора, убедитесь, что он выключен, отключен от сети и полностью остыл

- Не откладывайте надолго чистку прибора после использования во избежание засорения фильтра и образования трудноудаляемых осадков на деталях кофеварки.
- Не погружайте прибор в воду и другие жидкости. Всегда следите за тем, чтобы вода не попадала на электрические соединения.
- Протрите прибор снаружи влажной мягкой тканью. Не используйте для чистки прибора агрессивные, абразивные чистящие средства, а также органические растворители.
- Снимите держатель фильтра, удалите остатки кофе из фильтра. Промойте держатель и фильтр в теплой воде, протрите насухо мягкой не ворсистой тканью или губкой. Проверьте внутренние отверстия фильтра, если они забиты, очистите маленькой щеткой (не входит в комплект).
- Очистите посадочное место держателя фильтра влажной тканью.
- Снимите поддон для сбора капель, слейте скопившуюся жидкость, промойте водой и протрите мягкой тканью. Повторяйте данную процедуру после каждого использования прибора.
- Периодически мойте губкой или мягкой тканью внутреннюю часть резервуара для воды.
- Для более глубокой очистки проведите один цикл приготовления одинарного эспрессо только с водой и держателем фильтра без установленного фильтра внутри.



# ЧИСТКА РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ МОЛОКА И ПАРОВОГО СОПЛА

- Снимите резервуар для молока, слейте скопившуюся жидкость, промойте тёплой водой и мягкой губкой. Не используйте для чистки прибора агрессивные, абразивные чистящие средства, а также органические растворители.
- Резервуар БЕЗ крышки можно мыть в посудомоечной машине.
- Залейте в чистый резервуар тёплую воду между отметками «min» и «max», и в сборе с крышкой установите его на включенный и готовый к работе прибор.
- Поставьте большую чашку под сопло.
- Нажмите кнопку «Самоочистка» . Начнется процесс очистки механизма крышки. Промывка молочного дозатора считается проведённой, когда из сопла перестанет идти молоко, а будет выходить чистая вода.
- Процесс очистки не заканчивается, пока мигает индикатор очистки. В этом время нельзя производить никаких действий с паропроводом и кофеваркой.
- Необходимо дождаться пока очистка закончится, и кофеварка перейдёт в режим ожидания (светятся все индикаторы).



## Внимание!

Очистка паропровода происходит в 3 этапа:

1. Трубка паропровода промывается большим количеством воды, нагретой до температуры около 100 градусов Цельсия. На этом этапе происходит вымывание основных загрязнений от молока.
2. Пауза или очистка воздухом, при котором происходит подсушивание внутренних поверхностей паропровода.
3. Промывание паропровода небольшим количеством воды при температуре 70-80 градусов, которое позволяет удалить мелкие загрязнения, содержащие минеральные вещества, типа кальций, хлор и прочее.

# УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Для эффективной работы кофеварки рекомендуется проводить удаление накипи каждые 2-3 месяца, а при использовании «жесткой» воды, чаще.

Для этого нужно сделать операции, описанные в разделе «Подготовка к работе», вместо воды следует использовать 2-3% раствор лимонной кислоты.

После этого необходимо снова повторить действия, описанные в разделе «Подготовка к работе», но уже заполнив резервуар чистой водой.



## Внимание!

Рекомендуется проводить полную очистку каждые 80 циклов приготовления кофе, если вода мягкая (фильтрованная), и каждые 40 циклов приготовления кофе, если вода жесткая.



Устранение дефектов, возникших в результате не своевременного или не надлежащего ухода, а также работы, связанные с чисткой фильтров, удалением жировых отложений и накипи не входят в гарантийное обслуживание и выполняются за счёт пользователя.



# ХРАНЕНИЕ

1. Убедитесь в том, что прибор отключен от сети, когда он не используется.
2. Слейте воду и произведите чистку прибора.
3. Протрите прибор насухо и следите за тем, чтобы прибор хранился в сухом, прохладном месте.
4. Держатель фильтра и съёмные фильтры следует хранить отсоединёнными от кофеварки.
5. **Бывшую в использовании кофеварку не допускается хранить при отрицательной температуре воздуха во избежание замерзания воды, оставшейся во внутренних магистралях прибора, и выхода прибора из строя.**

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.



# ТРАНСПОРТИРОВКА

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

# РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены.

# ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ



**Примечание:** По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы сможете сохранить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322- 03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

# НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

## **А) Из сопел держателя фильтра не льется горячая вода или кофе.**

- Убедитесь, что резервуар наполнен водой.
- Возможно, внутрь рабочей части кофеварки попал воздух, в результате чего мог отключиться насос.
- Не присоединяя держатель с фильтром к корпусу кофеварки, повторяйте процесс приготовления одинарного капучино касанием соответствующего сенсора, до начала выхода воды в чашку и устойчивой струи пара из капучинатора. Во время работы насоса при этом рекомендуется приподнимать-опускать резервуар с водой на место для удаления воздуха из приёмного патрубка. Пустой молочный контейнер должен быть установлен на штатное место.
- Если после этого данная функция не восстановилась, нужно обратиться к квалифицированным специалистам сервисного центра.

## **В) Из сопла парового рукава не выходит пар.**

- Удалите отложения, которые могли сформироваться внутри сопла парового рукава.
- Проверьте уровень воды в контейнере.

## **С) Кофе переливается через держатель фильтра:**

- Возможно, слишком большое количество молотого кофе было насыпано в фильтр, в результате чего держатель фильтра был неплотно зафиксирован в гнезде на корпусе кофеварки. Нужно подождать, когда остынет кофеварка и повторно приготовить напиток, используя соответствующее описанию количество молотого кофе.

## **Д) При приготовлении первой порции, кофе вытекает из сопел держателя фильтра слишком медленно или не вытекает совсем.**

- Проверьте фильтр для молотого кофе. Если отверстия фильтра забиты, то их нужно прочистить, используя маленькую щетку и раствор нейтрального моющего средства в тёплой воде.
- Эта проблема может быть обусловлена недостаточным поступлением воды через перфорированный диск в гнезде корпуса кофеварки. Проблема устраняется специалистами сервисного центра.
- Резервуар для воды неправильно установлен в корпус кофеварки. Вставьте резервуар, максимально плотно и устойчиво расположив его в корпусе прибора.
- В резервуаре недостаточно воды для того, чтобы насос мог подкачивать ее для приготовления кофе. Наполните резервуар.

## **Е) Кофе водянистый и холодный.**

- Используемый кофе имеет слишком крупный помол.
- Чтобы приготовить более концентрированный и горячий напиток, кофейные зерна должны быть более мелкого помола (соответствующего для кофеварок эспрессо).

## **Ф) Кофе переливается через держатель насадок для капсул**

- Если используется держатель для капсул типа Nespresso убедитесь не забились ли отверстия подачи кофе в нижней части насадки для капсул. Прочистите их с помощью устройства для чистки в случае необходимости.
- Если используется держатель для капсул типа Dolce-Gusto убедитесь не забилось ли отверстие подачи воды в насадке для капсул. Прочистите его с помощью устройства для чистки в случае необходимости.

# ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ В ОТНОШЕНИИ ПОДКЛЮЧЕНИЯ WI-FI

Проблема	Причина	Способ устранения
Кофеварка не реагирует на нажатие кнопок на панели	Включен режим ChildLock	Выключите режим из приложения, либо на экране устройства.
Устройству не удается подключиться к WiFi роутеру	1. В процессе подключения происходит сбой	<p>а. Убедитесь в том, что Ваш прибор поддерживается в приложении: на главном меню приложения нажмите кнопку «Добавить устройство» и разверните список «Все устройства»;</p> <p>б. Убедитесь в том, что Ваш роутер работает на частоте 2,4 ГГц. Для настройки роутера обратитесь к инструкции к Вашему роутеру;</p> <p>в. Убедитесь в том, что Ваш роутер не накладывает дополнительных ограничений на входящие подключения (например, подключение только указанных MAC-адресов). Для настройки роутера обратитесь к инструкции к Вашему роутеру.</p> <p>г. Убедитесь в том, что у Вас установлена последняя версия программы;</p> <p>е. Выгрузите программу из памяти телефона и запустите еще раз: откройте список открытых приложений в телефоне и смахните вверх запущенное окно программы Polaris IQHome, затем заново запустите программу и повторите процесс подключения;</p> <p>ф. Активируйте режим диагностики прибора – обратитесь к разделу «Настройка подключения» в Инструкции пользователя;</p> <p>г. Проведите сброс настроек прибора (Reset) - обратитесь к разделу «Настройка подключения» в Руководстве по эксплуатации;</p>
	2. Подключение проведено успешно, прибор появился в списке приборов в приложении, но управление им недоступно.	Убедитесь в том, что Ваш телефон произвел обратное переподключение на WiFi сеть. Для этого откройте раздел WiFi настроек телефона и в случае необходимости подключитесь к Вашей сети WiFi вручную.
	3. Прибор был успешно подключен, но неожиданно перестал реагировать на команды из приложения.	<p>Зайдите на страницу прибора и в правом верхнем углу нажмите звездочку. Далее в разделе «Диагностика соединения» ознакомьтесь с диаграммой диагностики. Нажмите на восклицательный знак рядом с красным участком сети и следуйте инструкциям интерактивного помощника.</p> <p>Не нашли ответа на Вашу проблему? Ознакомьтесь с дополнительной информацией или свяжитесь со службой поддержки "Умный дом" на нашем сайте или в профиле пользователя в приложении.</p>

Проблема	Причина	Способ устранения
Индикаторы на панели кофеварки медленно мигают и она не реагирует на нажатие кнопок	Кофеварка находится в режиме разогрева	Необходимо дождаться окончания разогрева и после этого запустить приготовление напитка
Часть напитков или все напитки недоступны для запуска из приложения	1. Не установлен капучинатор	В таком случае возможен запуск только напитков без молока;
	2. Кофеварка находится в режиме разогрев	Необходимо дождаться окончания разогрева и после этого запустить приготовление напитка



### На заметку!

Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством, изделием и приложением могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание. **В связи с этим то, что Вы видите на экране может отличаться от того, что написано в данном Руководстве.**

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PCM 1540 WIFI IQ Home- Кофеварка бытовая электрическая торговой марки POLARIS.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Напряжение сети	220-240 В
Частота	~50 Гц
Мощность	1400 Вт
Емкость резервуара для воды	1,8 литров
Класс защиты	I

### Примечание:

Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

# ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя



Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

**Срок службы изделия:** 3 года.

**Гарантийный срок:** 2 год со дня покупки.

В состав изделия входят комплектующие, подверженные естественному износу и/или имеющие ограниченный срок службы и подлежащие плановой возмездной замене по мере выработки их ресурса. На эти комплектующие Изготовитель устанавливает ограниченную гарантию.

**В данном товаре таковыми являются:**

- Уплотнительные прокладки группы выдачи напитка, трубо и паропроводов – 6 месяцев.
- Капучинатор автоматический (при условии соблюдения правил эксплуатации) – 6 месяцев.

**Дата изготовления указана на изделии.**

**На заводе:** ФОШАН ШУНДЕ БЕЛИВ ЭЛЕКТРИКАЛ АППЛАЙАНСЕС КО., ЛТД

Тхе Тхирд Оф 1/Ф, 2/Ф, 3/Ф, №.15, Дафу Рoad, Район Дафуджи, Ронгги, Шунде, Фошан, Китай.

**At factory:** FOSHAN SHUNDE BELIEVE ELECTRICAL APPLIANCES CO., LTD

The Third Of 1/F, 2/F, 3/F, No.15, Dafu Road, Dafuji Area, Ronggui, Shunde, Foshan, China

**Изготовитель:** НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕДАдрес: № 158 Доншан Лю, Хушан Чжидao, Цыси, Провинция Чжэзцян, КНР

**Manufacturer:** NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITEDNo. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

**Импортер и Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах**

**Таможенного Союза:** ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г. Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13, Тел. +7 (495) 419-11-78Телефон единой справочной службы 8-800-700-11-78

# ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

**Изделие:** Кофеварка электрическая

**Модель:** PCM 1540 WIFI IQ Home

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 24 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией POLARIS CORPORATION LIMITED в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты и внешние изменения изделия, возникшие в результате:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
  - Отложения известкового осадка, водного камня и накипи из-за использования воды с высоким содержанием минеральных веществ.
  - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
  - Износа деталей отделки, насадок и аксессуаров, ламп, батарей, защитных экранов, фильтров, накопителей мусора, уплотнительных элементов, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования и подверженных естественному износу в процессе эксплуатации;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами\*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.


По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

**В случае обнаружения неисправностей оборудования незамедлительно связаться с сервисным центром.**

*\*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)*

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.





<b>RUS</b> Руководство по эксплуатации	5
<b>UKR</b> Інструкція з експлуатації	48
<b>KAZ</b> Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	93





Звертаємо Вашу увагу, що будь-яка кавоварка є приладом, чутливим до якості та складу води, що використовується, наявності в ній сторонніх домішок, утворенню відкладень через неналежний догляд за приладом.

Прохання уважно ознайомитися з важливими розділами цього посібника, такими як «Догляд та обслуговування», «Підготовка до роботи та використання», від яких залежатиме ефективна робота Вашої нової кавоварки.

Ми дбаємо про Вас та Ваш комфорт, а також задоволення від використання нашої побутової техніки, тому прикладаємо докладні рекомендації щодо догляду, що дозволить Вам надовго продовжити термін її служби.

Недотримання рекомендацій щодо догляду за кавоваркою, а також її ключових деталей може згубно позначитися на якості його роботи, а також призвести до виходу з ладу раніше заявленого терміну служби, або гарантійного періоду.

Дякуємо за вибір продукції, що випускається під торговою маркою POLARIS. Наші вироби розроблені відповідно до високих вимог якості, функціональності та дизайну. Ми впевнені, що Ви задоволені придбанням нового виробу від нашої фірми.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація щодо Вашої безпеки, а також рекомендації щодо правильного використання приладу та догляду за ним.

Збережіть інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, по можливості, картонною коробкою та пакувальним матеріалом.

## ЗМІСТ

Загальна інформація	51
Загальні вказівки щодо безпеки приладу	51
Спеціальні вказівки щодо безпеки цього приладу	53
Сфера використання	54
Опис приладу	54
Комплект поставки	54
Огляд та найменування деталей	55
Підготовка до роботи та використання	56
Попереднє нагрівання	59
Вибір розміру чашки	61
Початок приготування кави	61
Приготування меленої кави	62
Приготування кави із капсул типу Nespresso®	63
Приготування кави із капсул типу Dolce Gusto®	64
Приготування кави еспресо	65
Приготування кави капучіно	66
Приготування кави латте	67
Приготування молока	68
Налаштування та використання функції віддаленого контролю	69
Для телефонів з операційною системою Android (до 10 версії)	70
Для телефонів з операційною системою IOS та Android (версії 10 та вище)	74
Чищення та догляд	83
Чищення резервуару для молока та парового сопла	84
Видалення накипу	85
Зберігання/ транспортування/ реалізація	85-86
Несправності та їхнє усунення	87
Технічні характеристики	89
Інформація про сертифікацію	90
ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	91

# ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Ця інструкція з використання призначена для ознайомлення з технічними даними, пристроєм, правилами з експлуатації та зберігання кавоварки, модель POLARIS PCM 1540 WIFI IQ Home (далі за текстом – кавоварка, прилад).

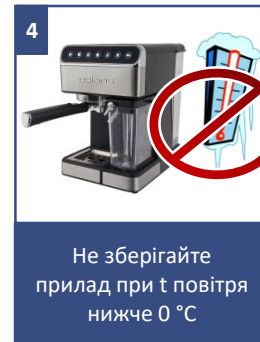
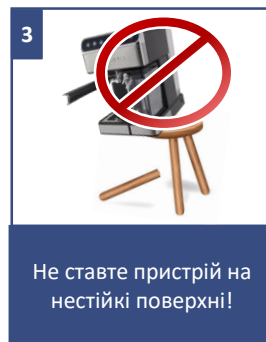
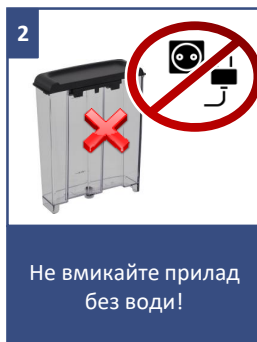
## ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ

- Експлуатація приладу повинна проводитись відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок споживачів».
- Прилад призначений виключно для використання в побуті. Тривале використання приладу в комерційних цілях може призвести до його перевантаження, внаслідок чого він може бути пошкоджений або може зашкодити здоров'ю людей.
- Прилад необхідно використовувати тільки за призначенням відповідно до інструкції з експлуатації.
- Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації.
- Щоразу перед увімкненням приладу огляньте його. За наявності пошкоджень приладу та мережевого шнура в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- Не використовуйте прилад після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження. Перед використанням прилад має бути перевірено кваліфікованим спеціалістом.
- Не використовуйте прилад, якщо ви не впевнені у його працездатності.
- Прилад та мережевий шнур повинні зберігатися так, щоб вони не потрапляли під вплив високих температур, сонячних променів та вологи.
- Не залишайте прилад без нагляду! Якщо ви більше не користуєтесь приладом, завжди відключайте його від мережі.
- Цей прилад не призначений для використання особами (а також дітьми), у яких є фізичні, нервові чи психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання цього приладу особою, яка відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їх ігор із приладом



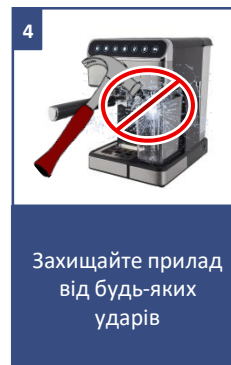
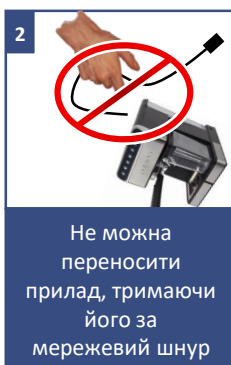
**Увага!** Не використовуйте прилад поблизу ванни, раковини або інших ємностей, наповнених водою. У разі падіння приладу у воду, негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не опускайте руки у воду. Перед повторним використанням прилад має бути перевірено кваліфікованим спеціалістом.

- У жодному разі не занурюйте прилад у воду чи інші рідини. Не торкайтеся приладу вологими руками. У разі намокання приладу одразу від'єднайте його від мережі.
- Вмикайте прилад лише у джерело змінного струму (~). Перед увімкненням переконайтеся, що прилад розрахований на напругу, яка використовується в мережі.
- Прилад може бути увімкнений тільки в мережу із заземленням. Для забезпечення Вашої безпеки заземлення має відповідати встановленим електротехнічним нормам. Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення та пристроями з'єднання.
- **Будь-яке хибне увімкнення позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Не використовуйте прилад поза приміщеннями. Запобігайте ударам об гострі кути.
- Після закінчення експлуатації, під час чищення або в разі поломки приладу завжди від'єднуйте його від мережі.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за провід. Забороняється також від'єднувати прилад від мережі, тримаючи його за дріт. При від'єднанні приладу від мережі тримайтеся за штепсельну вилку.
- Використання додаткових аксесуарів, що не входять до комплектації, позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.
- Після використання ніколи не обмотуйте дріт електроживлення навколо приладу, оскільки це може призвести до зламу дроту. Завжди гладко розправляйте провід на час зберігання.
- Заміну дроту можуть здійснювати лише кваліфіковані спеціалісти-співробітники
- Авторизованого сервісного центру POLARIS. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен проводитись лише кваліфікованими спеціалістами Авторизованого сервісного центру POLARIS.
- Для ремонту приладу можна використовувати тільки оригінальні запасні частини.
- Після закінчення строку служби не викидайте прилад разом із побутовими відходами.
- Передайте його до спеціалізованого пункту для подальшої утилізації. Цим Ви допоможете захистити довкілля.



# СПЕЦІАЛЬНІ ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ ЦЬОГО ПРИЛАДУ

- Не використовуйте кавоварку для приготування напоїв із чаю або цикорію.
- Щоб уникнути засмічення фільтра, ніколи не додавайте до меленої кави інші продукти, наприклад, цукор.
- Для приготування напою з меленої кави не допускається використання кави найдрібнішого помелу «extra fine» для заварювання в турці. Це може призвести до засмічення фільтра. Засмічення фільтра викликає підвищення тиску в зоні заварювання, внаслідок чого можливе мимовільне від'єднання тримача фільтра в процесі приготування напою. Очищення або заміна засміченого фільтра не входить до гарантійного обслуговування приладу.
- У разі засмічення фільтра забороняється прочищати отвори гострими металевими предметами.
- Не заповнюйте резервуар для води вище позначки max і слідкуйте, щоб рівень води не опускався нижче за позначку min.
- Ніколи не заповнюйте водою резервуар, встановлений у кавоварку, для заповнення резервуару виймайте його назовні.
- Ніколи не вмикайте прилад без води.
- Не відкривайте кришку резервуару для води, не виймайте резервуар та тримач фільтра з корпусу під час роботи кавоварки. Це може призвести до опіків.
- Ніколи не залишайте кавоварку поза увагою під час роботи.
- Ставте прилад на рівну стійку поверхню якнайдалі від краю столу/робочої поверхні.
- Не залишайте прилад за температури навколишнього середовища менше 0 °С.



# СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ

Прилад призначений для побутового та аналогічного застосування за температури та вологості побутового приміщення відповідно до цього посібника:

- у пунктах харчування працівників магазинів, офісів, фермерських господарств та інших підрозділів
- клієнтами готелів та інших місць, призначених для проживання
- у місцях, призначених для ночівлі та снідання

Прилад не призначений для промислового та комерційного використання, а також обробки нехарчових продуктів.

Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли внаслідок неправильного або непередбаченого цією інструкцією використання.

# ОПИС ПРИЛАДУ

Кавоварка PCM 1540 WIFI IQ призначена для приготування кави із попередньо розмелених зерен шляхом проходження під тиском нагрітої питної води через шар меленої кави, що знаходиться у фільтрі.

# КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- |  |         |
|--|---------|
| 1. Кавоварка у зборі                   | – 1 шт. |
| 2. Інструкція з експлуатації           | – 1 шт. |
| 3. Гарантійний талон                   | – 1 шт. |
| 4. Тримач фільтра                      | – 1 шт. |
| 5. Фільтр на 1 порцію                  | – 1 шт. |
| 6. Фільтр на 2 порції                  | – 1 шт. |
| 7. Тримач насадок для капсул           | – 1 шт. |
| 8. Насадка для капсул типу Nespresso   | – 1 шт. |
| 9. Насадка для капсул типу Dolce-Gusto | – 1 шт. |
| 10. Пристрій для чищення               | – 1 шт. |
| 11. Пакування (коробка та пакет)       | – 1 шт. |
| 12. Трафарети для кави                 | – 3 шт. |

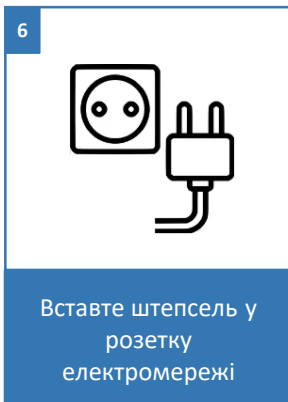
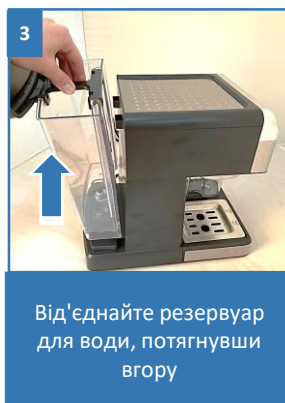
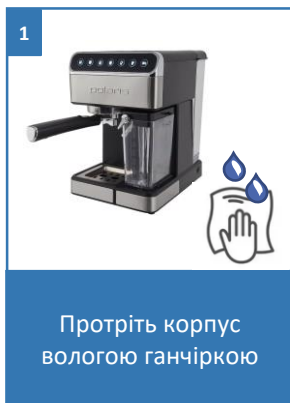
# ОГЛЯД ТА НАЙМЕНУВАННЯ ДЕТАЛЕЙ




# ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ ТА ВИКОРИСТАННЯ

Перед першим застосуванням або якщо кавоварка не використовувалася якийсь час, її необхідно промити чистою питною водою таким чином:

1. Видаліть з кавоварки пакувальний матеріал та рекламні наклейки та протріть корпус приладу вологою ганчіркою.
2. Розташуйте кавоварку на рівній поверхні.
3. Від'єднайте резервуар.
4. Наповніть резервуар водою (рівень води не повинен перевищувати позначки «max»).
5. Встановіть його в корпус кавоварки.
6. Вставте штепсель у розетку електромережі.
7. Вставте фільтр у тримач фільтра.





8. Встановіть тримач разом із фільтром у кавоварку. Для цього вставте його знизу вгору в гніздо тримача на корпусі кавоварки таким чином, щоб ручка тримача фільтра розташовувалась під позначкою  і зафіксуйте, повернувши тримач вправо на 40—45 градусів, до позначки **(При цьому не треба докладати значних зусиль!)**.

9. Встановіть велику чашку (не менше 200 мл) під сопла тримача фільтра на решітці піддону.



**Увага!** Переконайтеся, що знімний резервуар для молока правильно встановлений на штатне місце. Без нього деякі режими роботи кавоварки не є активними. Сопло парового рукава направте у чашку за допомогою важеля трубки для піни.


Увімкніть живлення кавоварки, натиснувши кнопку ON/OFF один раз, при цьому символи на передній панелі кавоварки почнуть блимати. Кавоварка почне нагрівання.

11. Не чекаючи закінчення нагрівання, увімкніть програму «очищення» за допомогою кнопки «Самоочищення». Сенсор почне блимати, і вода, заповнивши внутрішню магістраль кавоварки, почне зливатися в чашку. Після закінчення циклу очищення злийте воду з чашки, а потім повторіть процедуру до закінчення води в контейнері.



8  
Встановіть тримач разом із фільтром у кавоварку



Вставте його знизу вгору, щоб ручка  розташовувалась під




Зафіксуйте, повернувши вправо на 40—45 градусів



9  
Встановіть велику чашку під сопла тримача фільтра на решітці піддону



 Встановіть коректно резервуар для молока



10  
Увімкніть живлення кавоварки, натиснувши кнопку ON/OFF один раз





Символи на верхній панелі почнуть блимати. Кавоварка почне нагрівання



11  
Не чекаючи закінчення нагрівання, натисніть кнопку «Самоочищення»

12. Якщо чашка заповнилася раніше закінчення режиму очищення, то зупинити подачу води можна повторним натисканням кнопки «Самоочищення».

12 (а): якщо після запуску програми «Самоочищення» вода не зливатиметься в чашку, то запустіть програму одинарного капучино торканням відповідного сенсора і повторюйте до початку виходу води в чашку та стійкого струменя пари з капучинатора. Під час роботи насоса при цьому рекомендується піднімати-опускати резервуар з водою на місце для видалення повітря з приймального патрубку. Порожній молочний контейнер має бути встановлений на штатне місце.

13. Після того, як вся вода зіллється, ретельно промийте контейнер, фільтр, тримач та знімний резервуар для молока. Ретельно протріть насухо виступи замикаючого вузла на корпусі приладу та на тримачі фільтра від можливих забруднень та залишків заводського мастила. Далі встановіть тримач разом із фільтром у кавоварку. Для цього вставте його знизу вгору в гніздо тримача на корпусі кавоварки таким чином, щоб ручка тримача фільтра розташовувалась під позначкою «відкритий замок»  і зафіксуйте до упору, повернувши тримач за ручку вправо до позначки «закритий замок» .



Якщо чашка заповнилася раніше закінчення режиму очищення, зупиніть подачу води повторним натисканням кнопки «Самоочищення»



Вилийте воду з чашки. Повторіть процедуру, доки вся вода не скінчиться



Щоб витягнути знімний контейнер для молока: рух вгору і далі на себе



Після того, як вся вода зіллється, ретельно промийте всі деталі



Ретельно протріть насухо від можливих забруднень та залишків заводського мастила



Вставте фільтр у тримач фільтра



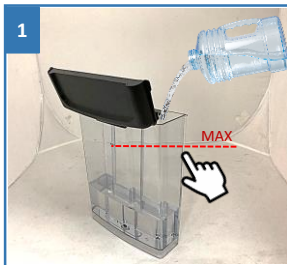
**УВАГА!**

Під час першого використання або після тривалої перерви можливий підвищений шум роботи насоса. Це нормально, шум зменшиться приблизно через 20 секунд після заповнення магістралі водою.

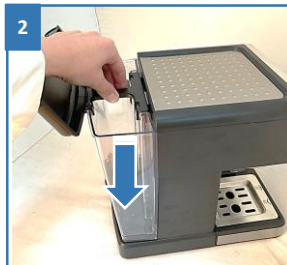
# ПОПЕРЕДНЄ НАГРІВАННЯ

Щоб приготувати чашку гарної гарячої кави, ми рекомендуємо попередньо прогріти кавоварку із встановленим фільтром. Таким чином, виключається вплив холодних частин кавоварки на заварювання кави.

1. Наповніть контейнер для води чистою питною водою (рівень води не повинен перевищувати позначки «маж»).
2. Встановіть його в корпус кавоварки.
3. Наповніть резервуар для молока водою (рівень води не повинен перевищувати позначки «маж») та встановіть його у корпус кавоварки.
4. Встановіть тримач разом із фільтром у кавоварку
5. Поставте відповідну чашку на решітку піддону.
6. Вставте штепсель у розетку електромережі
7. Увімкніть живлення кавоварки, натиснувши кнопку ON/OFF один раз, при цьому світлові символи на передній панелі кавоварки блимнуть 3 рази зі звуковим сигналом. Кавоварка почне нагрівання.



Наповніть резервуар водою (не перевищуйте позначки MAX)



Встановіть резервуар із водою в корпус кавоварки



Наповніть резервуар для молока водою (не перевищуйте позначки «маж»)



Встановіть резервуар для молока в корпус кавоварки



Встановіть тримач разом із фільтром у кавоварку




Поставте відповідну чашку на решітку піддону



Вставте штепсель у розетку електромережі та натисніть кнопку ON/OFF



Символи на верхній панелі блимнуть 3 рази. Кавоварка почне нагрівання

8. Дочекайтеся, доки світлові символи перестануть блимати і натисніть кнопку «Велика чашка капучіно» 
9. Після того, як процес завершиться, символи знову перестануть блимати. Попереднє нагрівання на цьому завершено.
10. Перед закладкою кави протріть фільтр досуха, злийте залишки води з молочного резервуару.
- Увага!** Якщо натиснути символ до того, як він перестане блимати, каварка видасть попереджувальний звуковий сигнал про те, що необхідна температура не досягнута і необхідно дочекатися, коли символи перестануть блимати.
11. Перехід каварки в «Сплячий режим» відбувається автоматично через 25 хвилин після ввімкнення, якщо з нею не виконуються жодні дії. При цьому гаснуть усі світлові символи
12. Щоб розпочати роботу, натисніть будь-яку кнопку, світлові символи знову загоряться зі звуковим сигналом. Каварка почне нагрівання або вже буде готова до приготування кави.



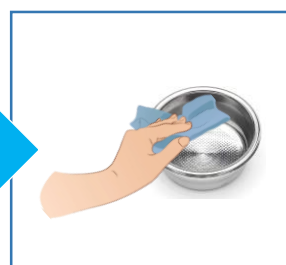
Дочекайтеся, доки світлові символи перестануть блимати і натисніть кнопку «Велика чашка капучіно»



Символи перестали блимати. Попереднє нагрівання завершено



Злийте залишки води з молочного резервуару



Протріть насухо фільтр



Перехід у «Сплячий режим» — через 25 хв. Після ввімкнення, якщо не використовується



Щоб розпочати роботу, натисніть кнопку на панелі керування



Символи знову загоряться зі звуковим сигналом. Каварка готова до роботи

# ВИБІР РОЗМІРУ ЧАШКИ


ТИПИ КАВИ ТА РОЗМІРИ ЧАШКИ			
<b>Espresso</b>	Одинарний		40 – 60 мл.
	Подвійний		90 – 110 мл.
<b>Cappuccino</b>	Одинарний		80 – 150 мл.
	Подвійний		160 – 300 мл.
<b>Latte</b>	Одинарний		160 – 300 мл.
	Подвійний		250 – 350 мл.

## ПОЧАТОК ПРИГОТУВАННЯ КАВИ

Для різних видів приготування кави існують відповідні знімні тримачі: для капсул стандарту Nespresso®, DolceGusto® та для меленої кави.



# ПРИГОТУВАННЯ МЕЛЕНОЇ КАВИ

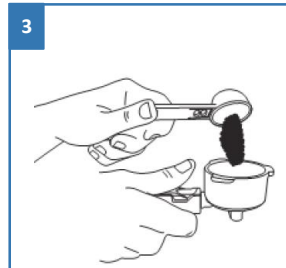
1. Зніміть тримач фільтра з гнізда на корпусі кавоварки (якщо він встановлений), повернувши його з положення  за ручку вліво приблизно на кут в 45 градусів і опустивши вниз.
2. Протріть фільтр насухо, якщо це необхідно, та встановіть його в тримач
3. Заповніть фільтр меленою кавою за допомогою мірної ложки.
  - Для приготування одинарної порції використовуйте одну мірну ложку кави, для приготування подвійної порції – дві ложки.
  - Залежно від кількості кави використовуйте фільтр відповідної ємності.
4. Злегка ущільніть каву, це можна зробити за допомогою ущільнювача, та приберіть його надлишки з країв фільтра.
5. Встановіть тримач фільтра в гніздо на корпусі кавоварки.
6. Поставте чашку для кави під сопла тримача фільтра на решітку піддону (можна використовувати лише одну чашку, при цьому встановивши її так, щоб напій з обох сопел потрапляв у чашку).



1  
Наповніть резервуар водою (не перевищуйте позначки MAX)



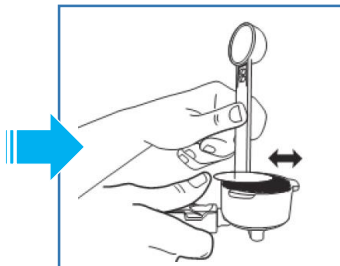
2  
Протріть фільтр насухо та встановіть його в тримач



3  
Заповніть фільтр меленою кавою за допомогою мірної ложки.



4  
Злегка ущільніть каву за допомогою ущільнювача



5  
Заберіть надлишки кави з країв фільтра



6  
Встановіть тримач фільтра в гніздо на корпусі кавоварки



7  
Поставте чашку для кави під сопла тримача фільтра

# ПРИГОТУВАННЯ КАВИ З КАПСУЛ

## NESPRESSO®

- Візьміть нижню частину насадки для капсули (оснащена довгою вигнутою рукояткою) і помістіть туди капсулу типу Nespresso, як показано на рисунку.
- Зверху встановіть верхню частину насадки для капсули (оснащена ножами) і стисніть для проколу пластикової частини капсули
- Встановіть насадку із зафіксованою капсулою в тримач насадок для капсул
- Встановіть тримач для насадок у гніздо на корпусі кавоварки.



**ОБЕРЕЖНО!** Під час приготування кави насадка, капсула та тримач розігріваються до високої температури. При вийманні капсули будьте обережні, остерігайтеся опіків.



1  
Розкрийте насадку для капсули Nespresso



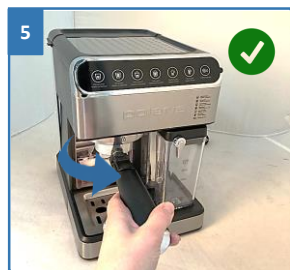
2  
Помістіть всередину капсулу типу Nespresso



3  
Стисніть для проколу пластикової частини капсули



4  
Встановіть насадку із зафіксованою капсулою в тримач насадок для капсул



5  
Встановіть тримач фільтра в гніздо на корпусі кавоварки



6  
Поставте чашку для кави під сопла тримача фільтра



Прочищайте отвори для подачі кави після кожного приготування



Після приготування кави, із сопел тримача може капати вода – використовуйте піддон

# ПРИГОТУВАННЯ КАВИ З КАПСУЛ

## Dolce-Gusto®

- Візьміть тримач насадок для капсул і помістіть туди капсулу типу Dolce-Gusto, як показано на рисунку
- Зверху встановіть насадку для капсул типу Dolce-Gusto і стисніть для проколу капсули
- Встановіть тримач для насадок у гніздо на корпусі кавоварки



**УВАГА!** Після приготування кави рекомендуємо прочищати отвір для подачі води (в насадці для приготування капсул типу Dolce-Gusto) і отвір для подачі кави (у нижній частині насадки для приготування капсул типу Nespresso) за допомогою пристрою для чищення, що входить до комплекту.



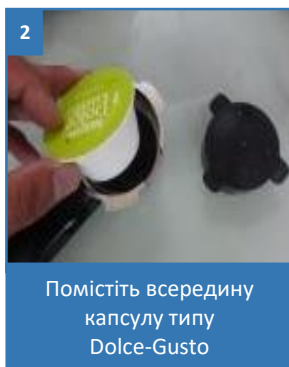
**ОБЕРЕЖНО!** Під час приготування кави насадка, капсула та тримач розігріваються до високої температури. При вийманні капсули будьте обережні, остерігайтеся опіків.



Після приготування кави, при вийманні тримача капсул, із сопел тримача можливий незначний витік води, щоб уникнути забруднення чистих поверхонь, використовуйте знімний піддон для крапель.



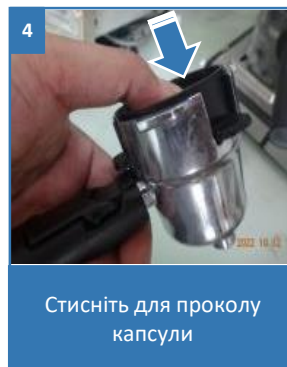
1  
Візьміть тримач насадок для капсул



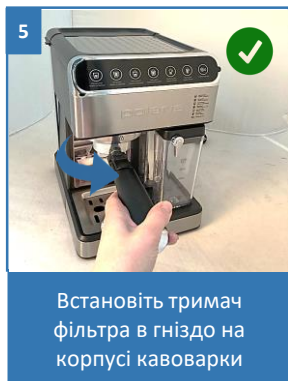
2  
Помістіть всередину капсулу типу Dolce-Gusto



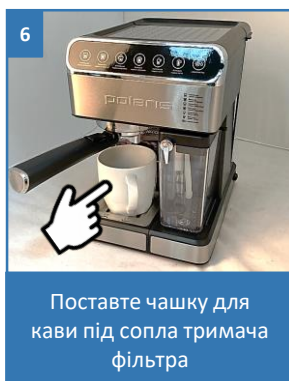
3  
Зверху встановіть верхню частину насадки для капсули



4  
Стисніть для проколу капсули



5  
Встановіть тримач фільтра в гніздо на корпусі кавоварки



6  
Поставте чашку для кави під сопла тримача фільтра



Прочищайте отвори для подачі кави після кожного приготування



Після приготування кави, із сопел тримача може капати вода – використовуйте піддон



# ПРИГОТУВАННЯ КАВИ ЕСПРЕСО

1. Натисніть кнопку «Маленька чашка еспресо» для приготування однієї порції.
2. Натисніть кнопку «Велика чашка еспресо» для приготування подвійної порції.
3. Натисніть та утримуйте кнопку «Велика чашка еспресо» протягом 3 секунд, щоб приготувати порцію до 250 мл.
4. Відключіть налив вручну, коли чашка наповниться до бажаного рівня, натиснувши кнопку ще раз.



**Увага! Після завершення дозування з сопел тримача фільтра деякий час витікатимуть залишки завареної кави.**

5. Не залишайте використану каву у фільтрі на тривалий час.
6. Щоб уникнути засмічення фільтра та утворення важкорозчинних відкладень, звільняйте фільтр та ополісуйте
7. Ополісуйте знімний піддон кавоварки безпосередньо після використання.



1  
Натисніть кнопку «Маленька чашка еспресо» для приготування однієї порції



2  
Натисніть кнопку «Велика чашка еспресо» для приготування подвійної порції



3 СЕК.  
Утримуйте 3 сек. Для приготування порції до 250 мл.



3  
Відключіть налив вручну, коли чашка наповниться, натиснувши ще раз кнопку



Не залишайте використану каву у фільтрі на тривалий час



Щоб уникнути засмічення фільтра та утворення важкорозчинних відкладень, звільняйте фільтр та ополісуйте



Ополісуйте знімний піддон кавоварки після використання

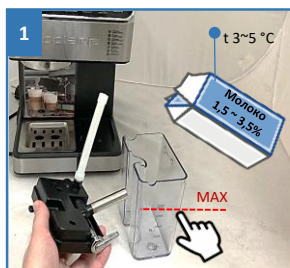
# ПРИГОТУВАННЯ КАВИ КАПУЧІНО

**Увага!** При знятому молочному резервуарі функції капучіно, latte – очищення не активні.

Після встановлення резервуара на штатне місце дочекайтеся закінчення нагрівання (сенсори перестануть блимати).

1. Наповніть резервуар для молока молоком (рівень молока повинен знаходитись між відмітками «мін» та «макс») і встановіть його в корпус кавоварки.
2. Поставте відповідну чашку на решітку піддону. Об'єм чашки для капучіно має бути більше 100 мл.
3. Відрегулюйте нахил сопла парового рукава так, щоб пара та піна з нього виходили в чашку.
4. Налаштуйте регулятор молочної піни на ваш смак, повертаючи його вліво (менше піни) або вправо (більше піни).
5. Натисніть кнопку для приготування однієї порції капучіно.
6. Натисніть кнопку для приготування подвійної порції капучіно.

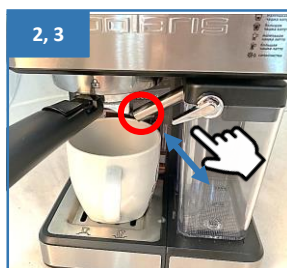
**Увага!** Разом із паром із сопла парового рукава може виходити невелика кількість води. Промивайте знімне сопло парового рукава теплою водою та щетинною щіткою (йоржиком) безпосередньо після кожного використання. Не допускайте утворення жирних відкладень у ньому.



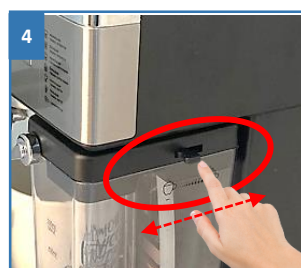
Наповніть резервуар молоком (не перевищуйте позначки MAX)



Встановіть резервуар з молоком у корпус кавоварки



Відрегулюйте нахил сопла парового рукава так, щоб пара та піна з нього виходили в чашку



Налаштуйте регулятор молочної піни на ваш смак, повертаючи його вліво (менше піни) або вправо (більше піни)



Натисніть кнопку для приготування однієї порції



Натисніть кнопку для приготування подвійної порції



Разом із паром із сопла парового рукава може виходити невелика кількість води



Промивайте знімне сопло парового рукава теплою водою

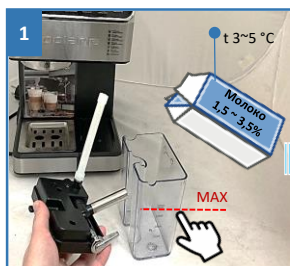
# ПРИГОТУВАННЯ КАВИ ЛАТТЕ

Порядок дій аналогічний діям при приготуванні капучіно, але чашка використовується великої ємності.

1. Наповніть резервуар для молока молоком (рівень молока повинен знаходитись між відмітками «min» та «max») і встановіть його в корпус кавоварки.
2. Поставте відповідну чашку на решітку піддону. Об'єм чашки для латте має бути не менше 300 мл.
3. Відрегулюйте нахил сопла парового рукава так, щоб пара та піна з нього виходили в чашку.
4. Налаштуйте регулятор молочної піни на ваш смак, повертаючи його вліво (менше піни) або вправо (більше піни).
5. Натисніть кнопку для приготування однієї порції.
6. Натисніть кнопку для приготування подвійної порції.



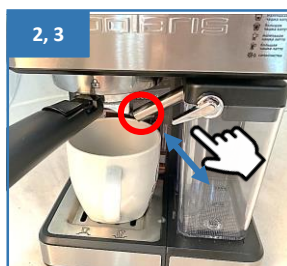
**Увага!** Разом із паром із сопла парового рукава може виходити невелика кількість води.



Наповніть резервуар молоком (не перевищуйте позначки MAX)



Встановіть резервуар з молоком у корпус кавоварки



Відрегулюйте нахил сопла парового рукава так, щоб пара та піна з нього виходили в чашку



Налаштуйте регулятор молочної піни на ваш смак, повертаючи його вліво (менше піни) або вправо (більше піни)



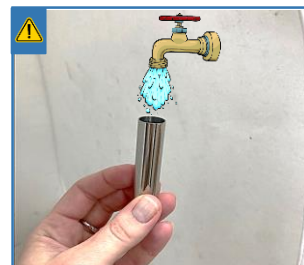
Натисніть кнопку для приготування однієї порції



Натисніть кнопку для приготування подвійної порції




Разом із паром із сопла парового рукава може виходити невелика кількість води



Промивайте знімне сопло парового рукава теплою водою

# ПРИГОТУВАННЯ МОЛОКА

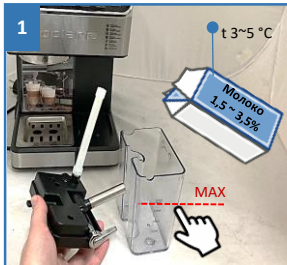
1. Наповніть резервуар для молока молоком (рівень не повинен перевищувати позначки «max»).
2. Встановіть його в корпус кавоварки.
3. Налаштуйте регулятор молочної піни на ваш смак, повертаючи його вліво (менше піни) або вправо (більше піни)
4. Натисніть і утримуйте кнопку  «Маленька чашка латте» протягом 3 секунд, щоб приготувати порцію молока.
5. Відключіть налив вручну, коли чашка наповниться до бажаного рівня, натиснувши кнопку ще раз.



**Увага!** Разом із паром із сопла парового рукава може виходити невелика кількість води.



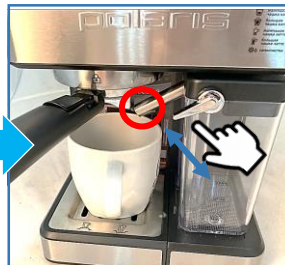
**Увага!** Якщо після приготування напоїв у резервуарі для молока залишився невикористаний продукт, резервуар з молоком деякий час можна зберігати у холодильнику.



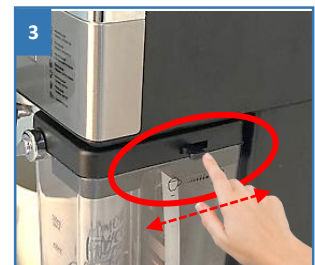
1  
Наповніть резервуар молоком (не перевищуйте позначки MAX)



2  
Встановіть резервуар з молоком у корпус кавоварки



3  
Відрегулюйте нахил сопла парового рукава так, щоб пара та піна з нього виходили в чашку



4  
Налаштуйте регулятор молочної піни на ваш смак, повертаючи його вліво (менше піни) або вправо (більше піни)



5  
Натисніть та утримуйте кнопку 3 сек. для приготування однієї порції



6  
Вимкніть вручну, натиснувши кнопку ще раз




7  
Разом із паром із сопла парового рукава може виходити невелика кількість води



8  
Невикористане молоко в резервуарі деякий час можна зберігати в холодильнику

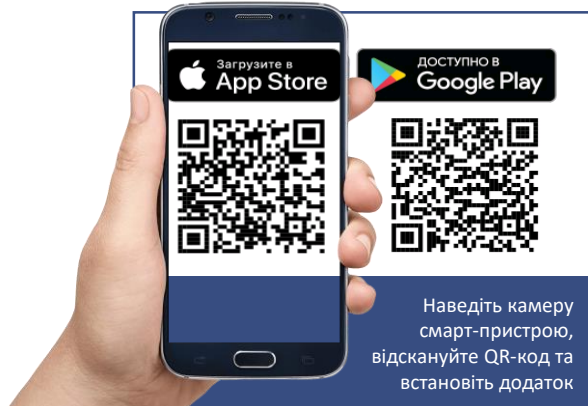
# НАЛАШТУВАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ ФУНКЦІЇ ВІДДАЛЕНОГО КОНТРОЛЮ

- Цей прилад має функцію віддаленого керування зі зворотним зв'язком за допомогою мобільного пристрою через універсальний додаток Polaris IQ Home
- Встановіть безкоштовний додаток «POLARIS: IQ home»  на Ваш телефон



## УВАГА!

Будь ласка, перед налаштуванням підключення переконайтеся, що Ваш телефон підключено до наявної домашньої мережі WIFI. За відсутності домашньої мережі WIFI зверніться до спеціалізованої компанії для створення домашньої мережі (встановлення роутера та підключення до інтернету). Роутер домашньої мережі повинен працювати на частоті 2,4 ГГц, режим мережі має бути встановлений 802.11 b/g/n.



## УВАГА!

При першому підключенні приладу до додатку необхідно вимкнути VPN та блокувальники реклами (наприклад, AdGuard). Після завершення процедури підключення їх можна буде увімкнути назад.

Також ви можете завантажити додаток за посиланням з сайту [www.polar.ru](http://www.polar.ru) з розділу, присвяченого цій моделі. Використовуючи додаток, Ви зможете:

- ✓ Зареєструвати прилад
- ✓ Віддалено вимкнути
- ✓ Отримати доступ до інструкції з налаштування пристрою
- ✓ Знаходити відповіді на запитання, що часто ставляться
- ✓ Отримувати автоматичні оновлення ПЗ
- ✓ Зв'язуватися зі службою підтримки.





## Важливо!

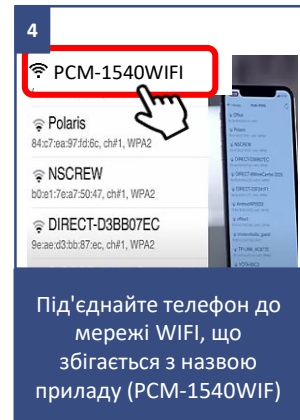
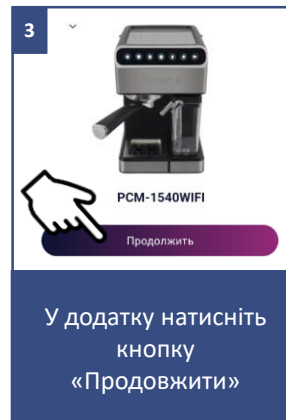
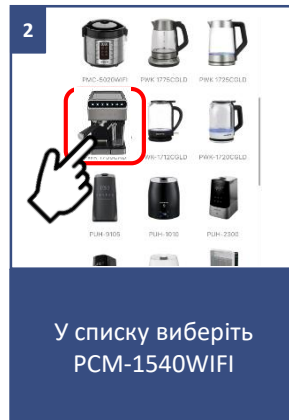
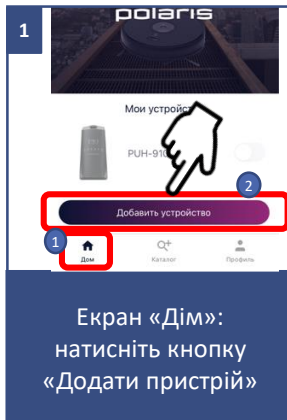
Завжди завантажуйте оновлення прошивки приладу, якщо додаток пропонує Вам це зробити.

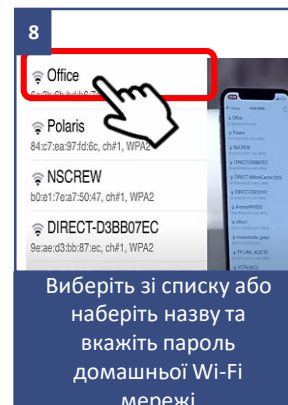
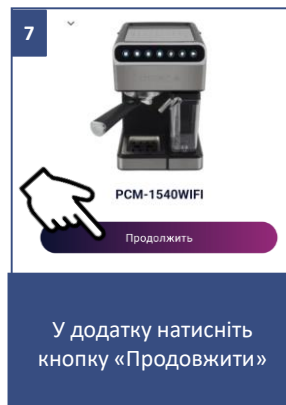
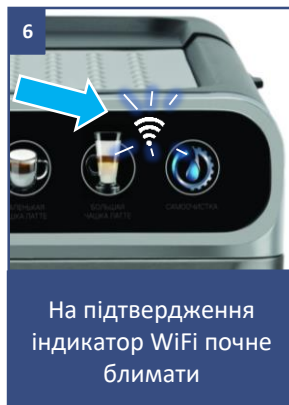
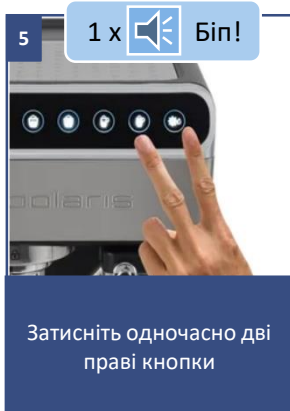
**Будь ласка, дайте додатку всі дозволи, що запитуються – в іншому випадку, частина з функцій може виявитися недоступною.**

# Для телефонів з операційною системою Android (до 10 версії)

## Конфігурація нового пристрою

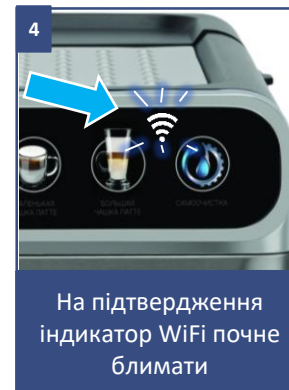
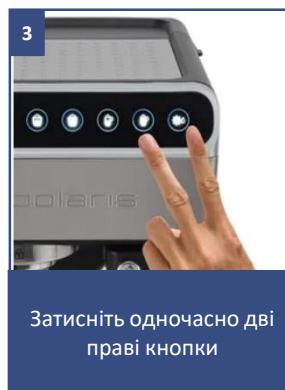
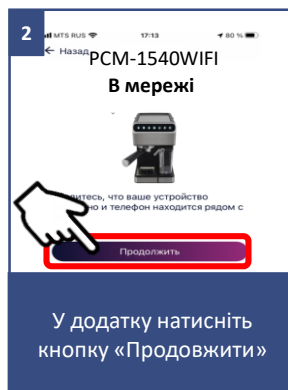
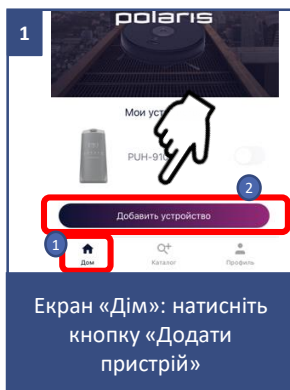
- Екран «Дім»: натисніть кнопку «Додати пристрій».
- Перейдіть до екрана додатку вниз. Натисніть назву «Всі пристрої», зі списку виберіть прилад (PCM-1540WIFI)
- На наступному екрані, що відкрився в додатку, натисніть кнопку «Продовжити».
- У вікні пошуку пристрою натисніть кнопку «Відкрити налаштування WiFi», щоб відобразити налаштування WiFi на телефоні
- Під'єднайте телефон до мережі WiFi, що збігається з назвою приладу (PCM-1540WIFI)
- Поверніться до додатку
- На наступному екрані проведіть поєднання з пристроєм:
  1. Затисніть одночасно дві праві кнопки   на панелі кавоварки до короткого звукового сигналу – на підтвердження індикатор WiFi почне блимати.
  2. Потім у додатку натисніть кнопку «Продовжити»
- Оберіть зі списку або наберіть назву та вкажіть пароль домашньої WiFi мережі, на яку ви хочете налаштувати пристрій, та натисніть «Приєднати»
- Зачекайте, поки конфігурування завершиться.
- Якщо поєднання не відбулося, скиньте пристрій до заводських налаштувань (див. опис нижче). Налаштуйте з'єднання знову.





## Поєднання раніше налаштованого пристрою

- Екран «Дім»: натисніть кнопку «Додати пристрій».
- У списку «В мережі» оберіть кавоварку (PCM-1540WIFI) (Якщо пристрою немає в мережі – переконайтеся, що у Вас під'єднана WiFi мережа, на яку було налаштовано пристрій)
- На наступному екрані вас попросять провести поєднання з Пристроєм:
  1. Затисніть одночасно дві праві кнопки (піктограма ключ з краплею) та (піктограма латте) на панелі кавоварки до короткого звукового сигналу – на підтвердження індикатор WiFi почне блимати
  2. Потім у додатку натисніть кнопку «Продовжити»



# Переконфігурація пристрою на іншу мережу WiFi (режим діагностики)

- Затисніть одночасно дві праві кнопки до двох коротких звукових сигналів поспіль – на підтвердження індикатор WiFi повинен згаснути.
- Екран «Дім»: натисніть кнопку «Додати пристрій».
- У списку «Всі пристрої» виберіть кавоварку (PCM-1540WIFI).
- Натисніть кнопку «Відкрити налаштування», щоб відобразити налаштування WiFi на телефоні.
- Під'єднайте телефон до мережі WiFi, що збігається з назвою кавоварки (PCM-1540WIFI)
- Поверніться до додатку
- На наступному екрані вас попросять провести поєднання з Пристроєм:
  1. Затисніть одночасно дві праві кнопки (піктограма ключ з краплею) та (піктограма латте) на панелі кавоварки до короткого звукового сигналу – на підтвердження індикатор WiFi почне блимати.
  2. Потім у додатку натисніть кнопку «Продовжити». У новому екрані виберіть бажану дію: «Залишити конфігурацію і продовжити» – у такому випадку кавоварка залишиться налаштованою на поточну мережу WiFi, але Ваш телефон зможе керувати ним через мережу інтернет, або «Переконфігурувати пристрій» – у такому випадку Вам буде запропоновано переконфігурувати пристрій на нову мережу WiFi.
- Якщо Ви вибрали «Переконфігурувати пристрій»: вкажіть назву та пароль WiFi мережі, на яку Ви бажаєте налаштувати пристрій, та натисніть «Під'єднати».
- Зачекайте, поки процедура конфігурації завершиться.



Затисніть одночасно дві праві кнопки до двох коротких звукових сигналів поспіль



На підтвердження індикатор WiFi повинен згаснути



Екран «Дім»: натисніть кнопку «Додати пристрій»



У списку виберіть PCM-1540WIFI



5

PCM-1540WIFI

Polaris  
84:c7:aa:97:d1:6c, ch#1, WPA2

INSCREW  
b0:e1:7ea7:50:47, ch#1, WPA2

DIRECT-D3BB07EC  
9e:ae:d3:bb:87:ec, ch#1, WPA2

Під'єднайте телефон до мережі WIFI, що збігається з PCM-1540WIFI

6

1 x Бін!

Затисніть одночасно дві праві кнопки до звукового сигналу

7

На підтвердження індикатор WiFi почне блимати

8

PCM-1540WIFI

Продолжить

В додатку натисніть кнопку «Продовжити».

8

Облако

PG SIZ

SM40960 PCM-1540WIFI

Виберіть бажану дію: «Залишити конфігурацію та продовжити» або «Переконфігурувати пристрій»

9

Конфигурация Wi-Fi

Название сети (2,4 ГГц)

ABC

Пароль

\*\*\*\*\*

Подключить

PG  
18:e8:29:e1:b1:9a, channel11

Якщо Ви вибрали «Переконфігурувати пристрій»: введіть назву та пароль WiFi мережі



10

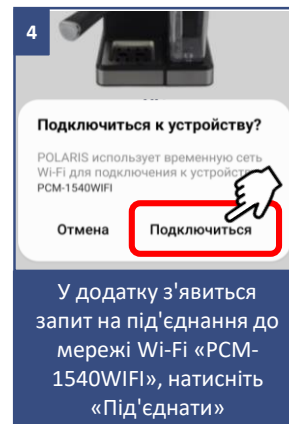
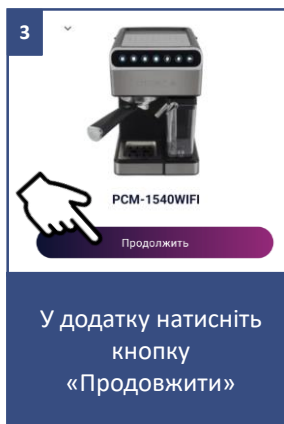
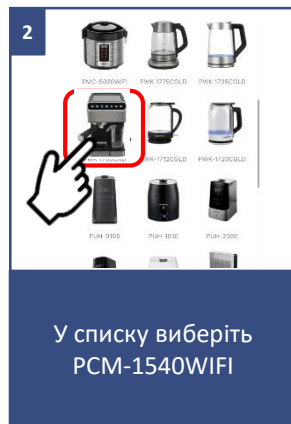
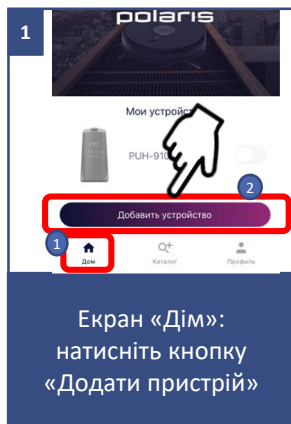
PCM-1540WIFI

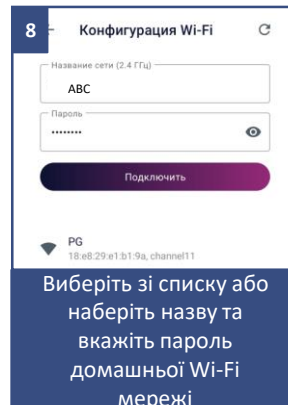
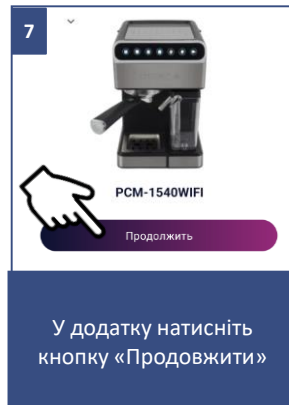
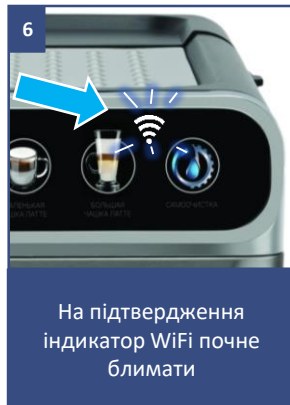
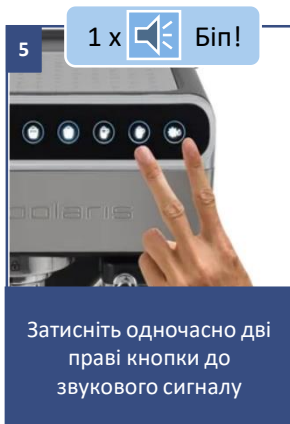
Дочекайтеся завершення конфігурації

# Для телефонів з операційною системою IOS та Android версії 10 та вище:

## Конфігурація нового пристрою

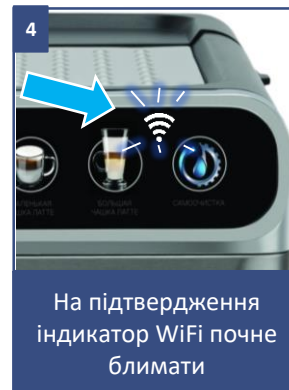
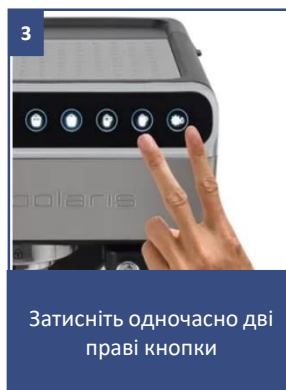
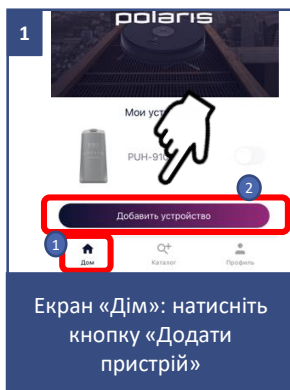
- Екран «Дім»: натисніть кнопку «Додати пристрій».
- У списку «Всі пристрої» виберіть кавоварку (PCM-1540WIFI)
- Натисніть «Продовжити»
- У додатку з'явиться запит на під'єднання до мережі WiFi «PCM-1540WIFI», натисніть «Під'єднати»
- На наступному екрані вас попросять провести поєднання з Пристроєм:
  1. Затисніть одночасно дві праві кнопки   на панелі кавоварки до короткого звукового сигналу – на підтвердження індикатор WiFi почне блимати.
  2. Потім у додатку натисніть кнопку «Продовжити». З'явиться екран із доступними мережами WiFi. Виберіть потрібну мережу та введіть пароль WiFi мережі, на яку ви бажаєте налаштувати пристрій, та натисніть «далі»
- Зачекайте, поки процедура конфігурації завершиться.
- Натисніть «Продовжити»
- Якщо поєднання не відбулося, скиньте кавоварку до заводських налаштувань (див. опис нижче). Налаштуйте з'єднання знову.





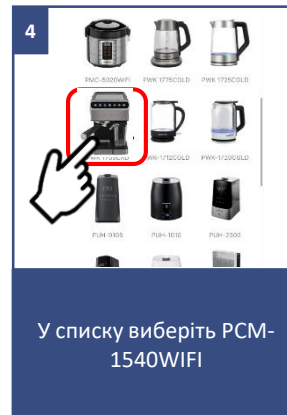
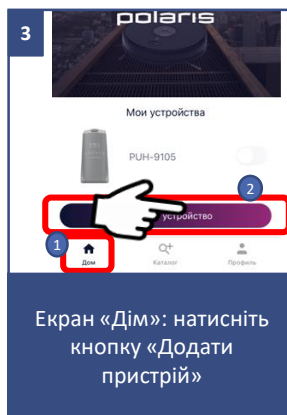
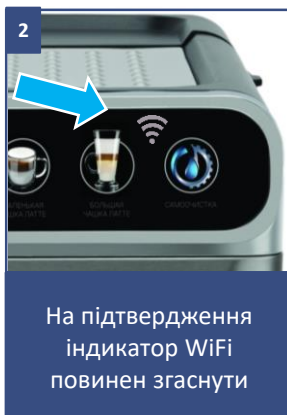
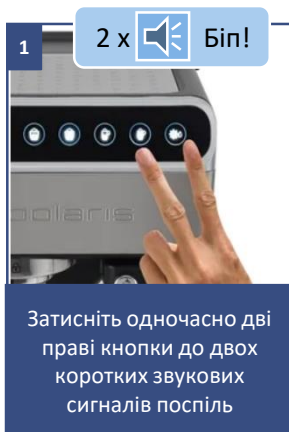
## Поєднання раніше налаштованого пристрою

- Екран «Дім»: натисність кнопку «Додати пристрій».
- У списку «Поряд з Вами» оберіть кавоварку (PCM-1540WIFI) (Якщо пристрою немає в мережі – переконайтеся, що у Вас під'єднана WiFi мережа, на яку було налаштовано пристрій)
- На наступному екрані вас попросять провести поєднання з Пристроєм:
  1. Затисність одночасно дві праві кнопки (піктограма ключ з краплею) та (піктограма латте) на панелі кавоварки до короткого звукового сигналу – на підтвердження індикатор WiFi почне блимати
  2. Потім у додатку натисність кнопку «Продовжити»

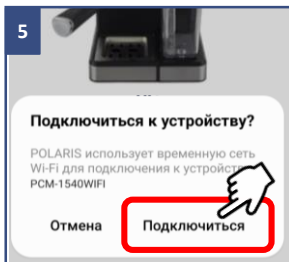


# Переконфігурація пристрою на іншу мережу WiFi (режим діагностики)

- Затисніть одночасно дві праві кнопки до двох коротких звукових сигналів поспіль – на підтвердження індикатор WiFi повинен згаснути.
- Екран «Дім» натисніть кнопку «Новий пристрій».
- У списку «Всі пристрої» виберіть кавоварку (PCM-1540WIFI).
- Натисніть «Продовжити»
- У додатку з'явиться запит на під'єднання до мережі WiFi «PCM-1540WIFI», натисніть «Під'єднати»
- На наступному екрані вас попросять провести поєднання з Пристроєм:
  1. Затисніть одночасно дві праві кнопки  на панелі кавоварки до короткого звукового сигналу – на підтвердження індикатор WiFi почне блимати.
  2. Потім у додатку натисніть кнопку «Продовжити»
    - У новому екрані виберіть бажану дію: «Залишити конфігурацію і продовжити» – у такому випадку кавоварка залишиться налаштованою на поточну мережу WiFi, але Ваш телефон зможе керувати ним через мережу інтернет, або «Переконфігурувати пристрій» – у такому випадку Вам буде запропоновано переконфігурувати пристрій на нову мережу WiFi.
- Якщо Ви вибрали «Переконфігурувати пристрій»: вкажіть назву та пароль WiFi мережі, на яку Ви бажаєте налаштувати пристрій, та натисніть «Під'єднати».
- Зачекайте, поки процедура конфігурації завершиться.
- Натисніть «Продовжити»



5




**Подключиться к устройству?**

POLARIS использует временную сеть Wi-Fi для подключения к устройству PCM-1540WIFI

Отмена **Подключиться**

У додатку з'явиться запит на під'єднання до мережі Wi-Fi «PCM-1540WIFI», натисніть «Під'єднати»

6

1 x  Біп!




Затисніть одночасно дві праві кнопки до звукового сигналу

7



На підтвердження індикатор WiFi почне блимати

8



PCM-1540WIFI

Продолжить

В додатку натисніть кнопку «Продовжити».

8



Облако

PC S22

SMARTPHONE TABLET

Виберіть бажану дію: «Залишити конфігурацію та продовжити» або «Переконфігурувати пристрій»

9

← Конфигурация Wi-Fi ↻

Название сети (2.4 ГГц)

ABC

Пароль

\*\*\*\*\*

Подключить

PG 18.08.2018 11:11:19a, channel11

Якщо Ви вибрали «Переконфігурувати пристрій»: введіть назву та пароль WiFi мережі



10



PCM-1540WIFI

Дочекайтеся завершення конфігурації

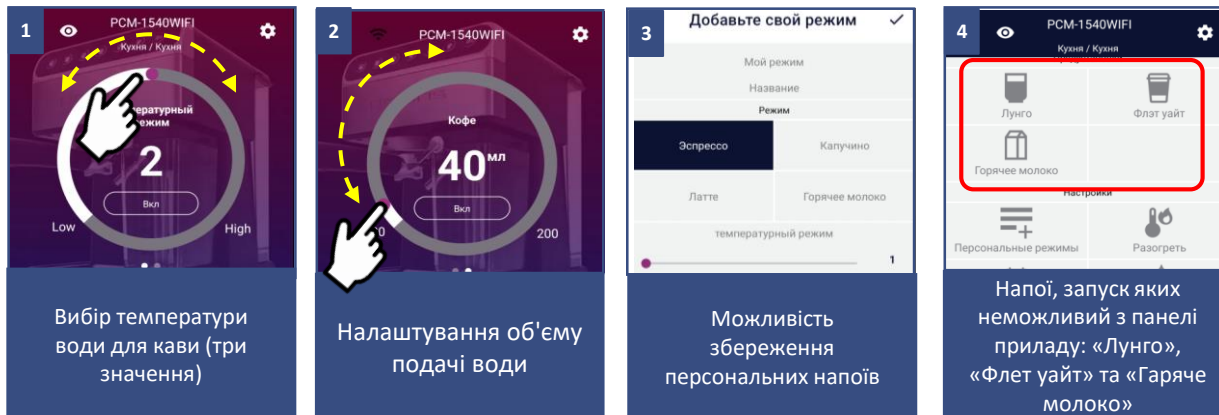
# ПОВЕРНЕННЯ ДО ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ WiFi

Затисніть одночасно дві праві кнопки на кавоварці   та утримуйте до трьох коротких звукових сигналів поспіль – на підтвердження індикатор WiFi повинен згаснути.



## ФУНКЦІОНАЛ КАВОВАРКИ, ДОСТУПНИЙ У ДОДАТКУ

1. **Вибір температури води для кави** (три значення);
2. **Налаштування об'єму подачі води** через ріжок від 30 до 200 мл та часу подачі молока через капучинатор від 5 до 40 секунд для створення власних персональних рецептів напоїв;
3. **Можливість збереження персональних напоїв**. Для цього зайдіть у меню «Персональні» та натисніть кнопку «Додати». У меню, що відкрилося, виберіть тип напою та встановіть додаткові налаштування, виходячи з особистих уподобань. Ви можете поділитися створеним персональним напоєм з будь-яким іншим користувачем аналогічного приладу: для цього утримуйте його іконку і перемістіть потім на значок «поділитися», що з'явився;



4. **Додаткові напої**, запуск яких неможливий з панелі приладу: «Лунго», «Флет уайт» та «Гаряче молоко»;

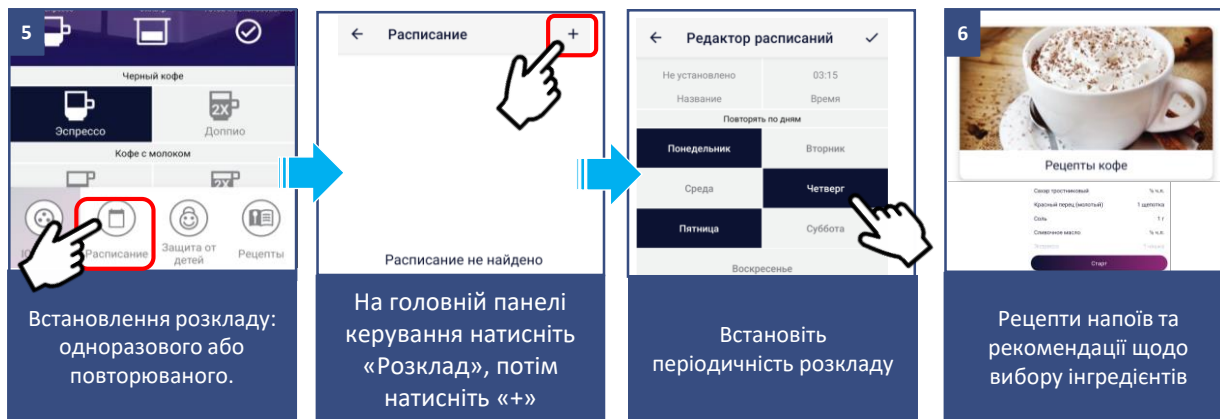
5. **Встановлення розкладу**: одноразового або повторюваного.

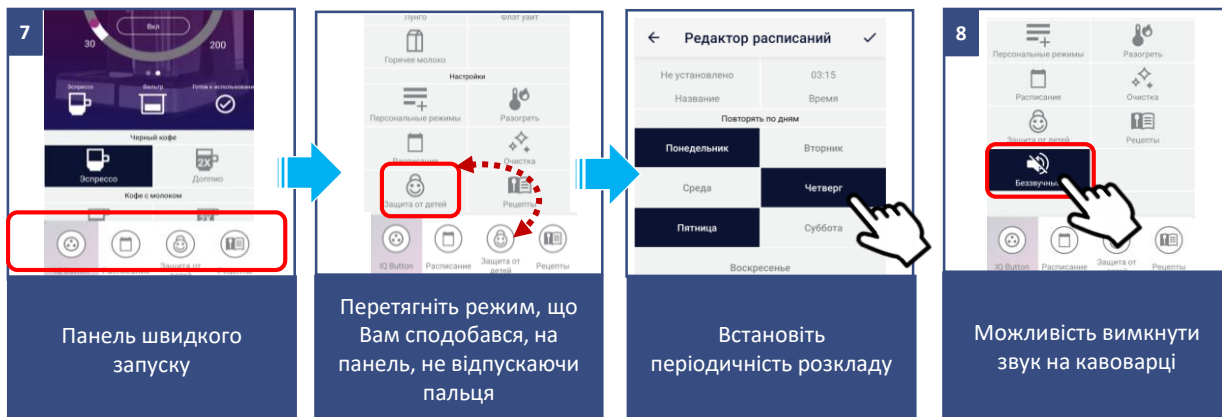


**Важливо!** Розклад має лише функцію «Розігрів», що забезпечує готовність кавоварки до роботи до вказаного часу;

6. **Рецепти напоїв** та рекомендації щодо вибору інгредієнтів;

7. **Панель швидкого запуску**: на сторінці приладу в додатку внизу є панель з чотирма осередками для швидкого запуску вибраних програм та режимів. Для розміщення в цю панель будь-якого режиму, що Вам до вподоби, просто затисніть його кнопку та перетягніть на панель, не відпускаючи палець





## 8. Можливість вимкнути звук на кавоварці;

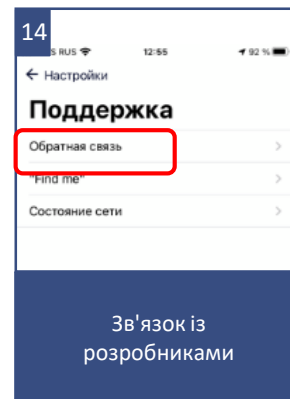
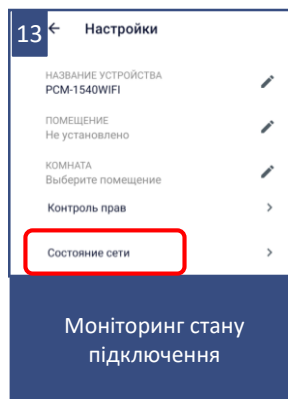
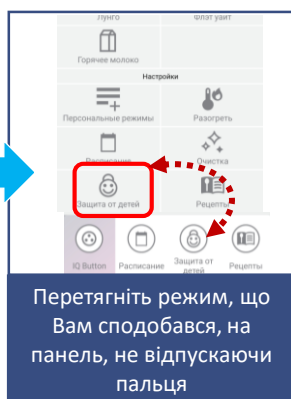
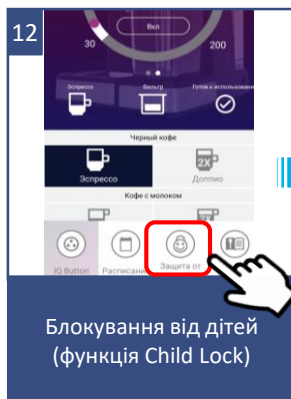
9. Функція «Smart Button» дозволяє запускати улюблений режим із панелі приладу без використання додатку. Щоб вибрати улюблений режим, перетягніть його в крайню ліву комірку панелі швидкого запуску в додатку (вона також виділена кольоровим фоном). Щоб запустити режим з панелі приладу, натисніть і утримуйте кнопку «Еспресо» (виділена квадратною рамкою) на панелі приладу протягом 5 секунд. Після запуску режиму всі індикатори на панелі приладу блиматимуть протягом усього часу, доки готується напій. Зверніть увагу, що режим, який присвоєно цій кнопці, збережеться навіть після вимкнення живлення. Однак при короткому натисканні цієї кнопки буде запущено звичайний режим «Еспресо»;

10. Індикація запущеного режиму та рекомендація щодо різка, що використовується — простий або подвійний — в залежності від обраного напою;





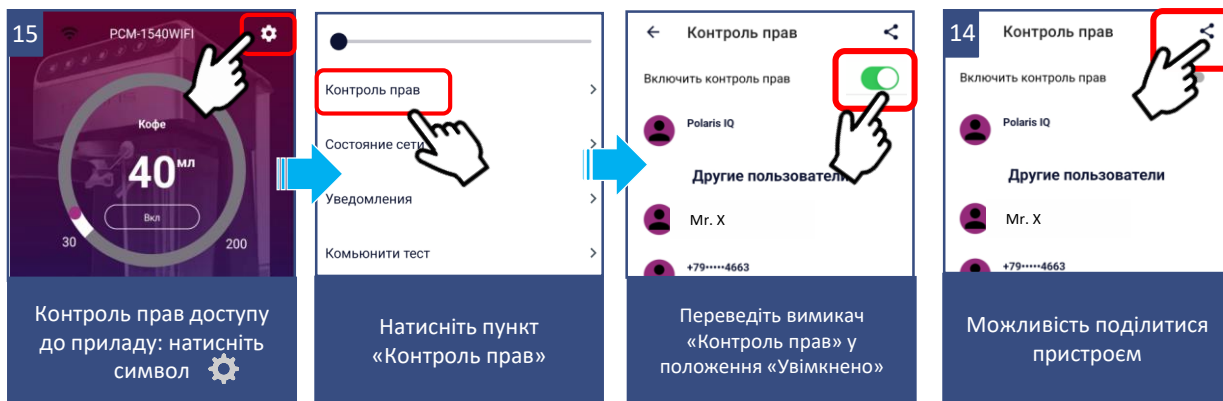
11. **Налаштування часу** увімкнення сплячого режиму: кавоварка підтримуватиме робочу температуру, періодично вмикаючи нагрівання протягом встановленого в налаштуваннях часу;
12. **Блокування від дітей (функція Child Lock).** Функція блокує кнопки від несанкціонованого натискання. У випадку, якщо блокування було увімкнено користувачем з телефону, і хтось спробував натиснути на будь-яку з кнопок на панелі приладу, то на телефон користувача прийде відповідне повідомлення. Щоб увімкнути або вимкнути блокування з панелі приладу, затисніть і утримуйте кнопки «Капучіно» та «Подвійний капучіно» до звукового сигналу;
13. **Моніторинг стану підключення:** натиснувши в налаштуваннях приладу на відповідну кнопку, можна оцінити якість підключення на всіх ділянках мережі та запустити універсальний помічник для отримання рекомендацій та виконання додаткових налаштувань;
14. **Зв'язок із розробниками:** зайдіть у меню «Профіль/Підтримка» і натисніть значок нового повідомлення у верхньому правому куті – відкриється чат підтримки. Опишіть Ваші проблеми, прикріпіть скріншоти та відео. Спеціалісти служби підтримки допоможуть Вам у всьому розібратися.
15. **Контроль прав доступу до приладу:** для активації контролю прав, Вам необхідно зайти на сторінку пристрою в додатку, натиснути в правому верхньому куті символ налаштування («зірочка»), вибрати пункт «Контроль прав» та перевести вимикач «Ввімкнути контроль прав» у положення «Увімкнено». Після цього Ви автоматично стаєте адміністратором пристрою з повними правами доступу до нього, решта користувачів отримують рівень доступу «Перегляд». Ви можете визначити індивідуальний рівень доступу для кожного користувача. Всі нові користувачі, які підключатимуться до приладу вже після того, як Ви активували на ньому функцію контролю прав, отримуватимуть рівень доступу «Перегляд» і не зможуть керувати приладом доти, доки Ви або інший адміністратор приладу не дадуть цьому користувачеві відповідні права управління;



**16. Можливість поділитися пристроєм:** Ви можете просто поділитися керуванням свого пристрою з будь-ким, у кого встановлено програму Polaris IQ Home. Для цього Вам необхідно зайти на сторінку пристрою у програмі, натиснути в правому верхньому куті символ настройки (зірочка) вибрати пункт «Контроль прав» і натиснути на символ «Поділитися» у правому верхньому куті. Після цього ви побачите на екрані QR-код цього пристрою.

Для того, щоб отримувач просканував цей QR-код, йому необхідно на головному екрані програми натиснути кнопку «Новий пристрій» і у вікні, що з'явиться, натиснути на піктограму сканера в правому верхньому кутку. Потім необхідно направити камеру телефону на наданий стороною, що передає, QR-код і дотримуватися підказок системи;

QR-код можна передавати будь-яким зручним способом: пошта, месенджери, соціальні мережі. QR-код пристрою залишається незмінним до моменту активації режиму Reset на приладі. Після Reset старий QR-код більше не дійсний

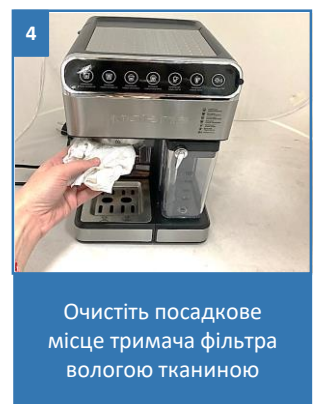
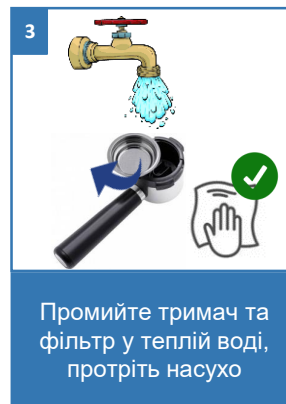
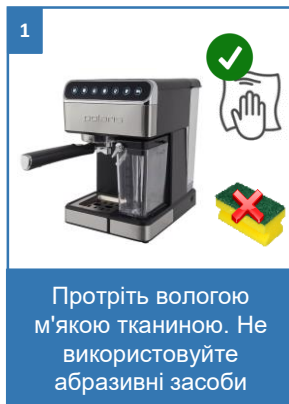


# ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД




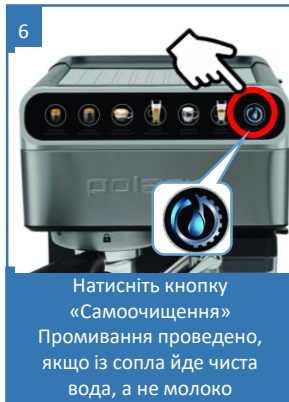
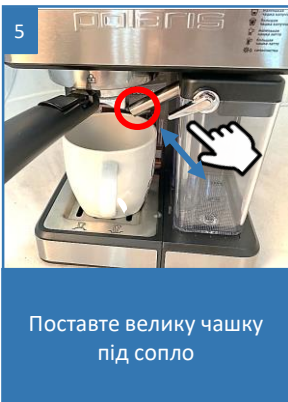
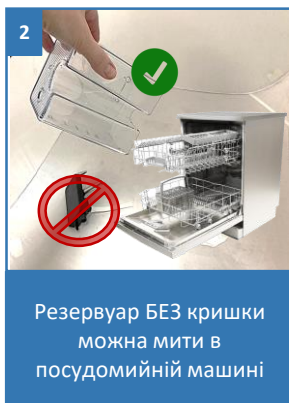
**Увага!!** Перед тим як почати чищення приладу, переконайтеся, що він вимкнений, від'єднаний від мережі та повністю охолов

- Не відкладайте надовго чистку приладу після використання, щоб уникнути засмічення фільтра і утворення опадів, що важко видаляються, на деталях кавоварки.
- Не занурюйте прилад у воду та інші рідини. Завжди стежте, щоб вода не потрапляла на електричні з'єднання.
- Протріть пристрій зовні м'якою тканиною. Не використовуйте для чищення приладу агресивні, абразивні засоби для чищення, а також органічні розчинники.
- Зніміть утримувач фільтра, видаліть залишки кави з фільтра. Промийте тримач і фільтр у теплій воді, протріть насухо м'якою тканиною або губкою. Перевірте внутрішні отвори фільтра, якщо вони забиті, очистіть маленькою щіткою (не входить до комплекту).
- Очистіть посадкове місце тримача фільтра вологою тканиною.
- Зніміть піддон для збору крапель, злийте рідину, що накопичилася, промийте водою і протріть м'якою тканиною. Повторюйте процедуру після кожного використання приладу.
- Періодично мийте внутрішню частину резервуара для води губкою або м'якою тканиною.
- Для глибшого очищення проведіть один цикл приготування одинарного еспресо лише з водою та тримачем фільтра без встановленого фільтра всередині.



# ЧИЩЕННЯ РЕЗЕРВУАРУ ДЛЯ МОЛОКА ТА ПАРОВОГО СОПЛА

- Зніміть резервуар для молока, злийте рідину, що накопичилася, промийте теплою водою і м'якою губкою. Не використовуйте для чищення приладу агресивні, абразивні засоби для чищення, а також органічні розчинники.
- Резервуар БЕЗ кришки можна мити в посудомийній машині.
- Залийте в чистий резервуар теплу воду між позначками «min» та «max», і в зборі з кришкою встановіть його на увімкнений і готовий до роботи прилад.
- Поставте велику чашку під сопло.
- Натисніть кнопку «Самоочищення» . Розпочнеться процес очищення механізму кришки. Промивання молочного дозатора вважається проведеним, коли з сопла перестане йти молоко, а виходитиме чиста вода.
- Процес очищення не закінчується, доки блимає індикатор очищення. У цей час не можна здійснювати жодних дій з паропроводом та кавоваркою.
- Необхідно дочекатися, поки очищення закінчиться, і кавоварка перейде в режим очікування (світяться всі індикатори).



## Увага!

Очищення паропроводу відбувається у 3 етапи:

1. Трубка паропроводу промивається великою кількістю води, що нагріта до температури близько 100 градусів Цельсія. На цьому етапі відбувається вимивання основних забруднень від молока.
2. Пауза чи очищення повітрям, при якому відбувається підсушування внутрішніх поверхонь паропроводу.
3. Промивання паропроводу невеликою кількістю води при температурі 70—80 градусів, що дозволяє видалити дрібні забруднення, що містять мінеральні речовини, такі як кальцій, хлор та інше.

# ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ

Для ефективної роботи кавоварки рекомендується проводити видалення накипу кожні 2—3 місяці, а при використанні жорсткої води — частіше.

Для цього потрібно виконати операції, що описані в розділі «Підготовка до роботи», тільки замість води треба використовувати 2—3% розчин лимонної кислоти.

Після цього необхідно знову повторити дії, що описані в розділі «Підготовка до роботи», але вже заповнивши резервуар чистою водою.



## Увага!

Рекомендується проводити повне очищення кожні 80 циклів приготування кави, якщо вода м'яка (фільтрована), і кожні 40 циклів приготування кави, якщо вода тверда.



Усунення дефектів, що виникли внаслідок несвоєчасного або неправильного догляду, а також роботи, пов'язані з чищенням фільтрів, видаленням жирових відкладень та накипу не входять у гарантійне обслуговування та виконуються за рахунок користувача.



# ЗБЕРІГАННЯ

1. Переконайтеся, що прилад від'єднано від мережі, коли він не використовується.
2. Злийте воду та виконайте чищення приладу.
3. Протріть прилад досуха і слідкуйте за тим, щоб прилад зберігався в сухому, прохолодному місці.
4. Тримач фільтра та знімні фільтри слід зберігати від'єднаними від кавоварки.
5. **Кавоварку, що була у використанні, не допускається зберігати за від'ємної температури повітря, щоб уникнути замерзання води, що залишилася у внутрішніх магістралях приладу, і виходу приладу з ладу.**

Електроприлади зберігаються в закритому сухому та чистому приміщенні за температури навколишнього повітря не вище плюс 40°C із відносною вологістю не вище 70% та відсутності у навколишньому середовищі пилу, кислотних та інших пар, що негативно впливають на матеріали електроприладів.

# ТРАНСПОРТУВАННЯ

Електроприлади транспортують усіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду. Під час перевезення приладу використовуйте оригінальну упаковку.

Транспортування приладів має виключати можливість безпосереднього впливу на них атмосферних опадів та агресивних середовищ.

## РЕАЛІЗАЦІЯ

Правила реалізації не встановлені.

## ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ



**Примітка:** Після закінчення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом із звичайними побутовими відходами, а передайте в офіційний пункт збору на утилізацію. Таким чином, Ви допоможете зберегти довкілля.

Відходи, що утворюються під час утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією в установленому порядку та відповідно до чинних вимог та норм галузевої нормативної документації, у тому числі відповідно до ДСанПіН 2.2.7.029-99 «Гігієнічні вимоги щодо поводження з промисловими відходами та визначення їх класу небезпеки для здоров'я населення».

# НЕСПРАВНОСТІ ТА ЇХНЄ УСУНЕННЯ

## **A) З сопел тримача фільтра не ллється гаряча вода або кава.**

- Впевніться, що резервуар наповнений водою.
- Можливо, всередину робочої частини кавоварки потрапило повітря, внаслідок чого міг від'єднатися насос.
- Не приєднуючи тримач з фільтром до корпусу кавоварки, повторюйте процес приготування одинарного капучіно торканням відповідного сенсора, до початку виходу води в чашку та стійкого струменя пари з капучинатора. Під час роботи насоса при цьому рекомендується піднімати-опускати резервуар з водою на місце для видалення повітря з приймального патрубку. Порожній молочний контейнер має бути встановлений на штатне місце.
- Якщо після цього ця функція не відновилася, зверніться до кваліфікованих фахівців сервісного центру.

## **B) З сопла парового рукава не виходить пара.**

- Видаліть відкладення, які могли сформуватися всередині сопла парового рукава.
- Перевірте рівень води в контейнері.

## **C) Кава переливається через тримач фільтра:**

- Можливо, занадто велика кількість меленої кави була насипана у фільтр, внаслідок чого тримач фільтра був нещільно зафіксований у гнізді на корпусі кавоварки. Потрібно почекати, коли охолоне кавоварка та повторно приготувати напій, використовуючи відповідну опису кількість меленої кави.

## **D) Під час приготування першої порції, кава витікає з сопел тримача фільтра занадто повільно або зовсім не витікає.**

- Перевірте фільтр для меленої кави. Якщо отвори фільтра забиті, їх потрібно прочистити, використовуючи маленьку щітку і розчин нейтрального миючого засобу в теплій воді.
- Ця проблема може бути обумовлена недостатнім надходженням води через перфорований диск у гнізді корпусу кавоварки. Проблема усувається фахівцями сервісного центру.
- Резервуар для води неправильно встановлений у корпусі кавоварки. Вставте резервуар максимально щільно і стійко розташували його в корпусі приладу.
- У резервуарі недостатньо води для того, щоб насос міг підкачувати її для приготування кави. Наповніть резервуар.

## **E) Кава рідка і холодна.**

- Використана кава має занадто великий помел.
- Щоб приготувати більш концентрований та гарячий напій, кавові зерна повинні бути дрібнішого помелу (відповідного для кавоварок еспресо).

## **F) Кава переливається через тримач насадок для капсул.**

- Якщо використовується тримач для капсул типу Nespresso, переконайтеся, що отвори подачі кави в нижній частині насадки для капсул не забилися. У разі потреби прочистіть їх за допомогою пристрою для чищення.
- Якщо використовується тримач для капсул типу Dolce-Gusto, переконайтеся, що отвір подачі води в насадці для капсул не забився. У разі потреби прочистіть його за допомогою пристрою для чищення.

# ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ ЩОДО ПІДКЛЮЧЕННЯ WI-FI

Проблема	Причина	Спосіб усунення
Кавоварка не реагує на натискання кнопок на панелі	Увімкнено режим ChildLock	Вимкніть режим у додатку або на екрані пристрою.
Пристрій не може під'єднатися до Wi-Fi роутера	1. У процесі підключення відбувається збій	<p>a. Переконайтеся, що Ваш пристрій підтримується у програмі: на головному меню програми натисніть кнопку «Додати пристрій» та розгорніть список «Всі пристрої»;</p> <p>b. Переконайтеся, що Ваш роутер працює на частоті 2,4 ГГц. Для налаштування роутера зверніться до інструкції до роутера;</p> <p>c. Переконайтеся, що ваш роутер не накладає додаткових обмежень на вхідні підключення (наприклад, підключення лише зазначених MAC-адрес). Для налаштування роутера зверніться до інструкції до роутера;</p> <p>d. Переконайтеся, що у Вас встановлена остання версія програми;</p> <p>e. Вивантажте програму з пам'яті телефону та запустіть ще раз: відкрийте список відкритих програм у телефоні та змахніть вгору запущене вікно програми Polaris IQHome, потім заново запустіть програму та повторіть процес підключення;</p> <p>f. Активуйте режим діагностики приладу – зверніться до розділу «Налаштування підключення» в Інструкції користувача;</p> <p>g. Виконайте скидання налаштувань приладу (Reset) — зверніться до розділу «Налаштування підключення» в Інструкції з експлуатації;</p>
	2. З'єднання здійснено успішно, прилад з'явився в списку приладів у програмі, але керування ним недоступне.	Переконуйтеся, що Ваш телефон здійснив зворотне перепідключення до мережі WiFi. Для цього відкрийте розділ Wi-Fi налаштувань телефону і в разі потреби підключіться до мережі Wi-Fi вручну.
	3. Прилад успішно підключений, але несподівано перестав реагувати на команди з додатку.	<p>Зайдіть на сторінку приладу та у верхньому правому кутку натисніть зірочку. Далі в розділі «Діагностика з'єднання» ознайомтеся з діаграмою діагностики. Натисніть на знак оклику поруч із червоною ділянкою мережі та дотримуйтесь інструкцій інтерактивного помічника.</p> <p>Не знайшли відповіді на Вашу проблему? Ознайомтеся з додатковою інформацією або зверніться до служби підтримки «Розумний дім» на нашому сайті або у профілі користувача в додатку.</p>



Проблема	Причина	Спосіб усунення
Індикатори на панелі кавоварки повільно блимають, і вона не реагує на натискання кнопок	Кавоварка знаходиться в режимі розігріву	Необхідно дочекатися закінчення розігріву та після цього запустити приготування напою.
Частина напоїв або всі напої недоступні для запуску з додатку	1. Не встановлений капучинатор	У такому разі можливий запуск лише напоїв без молока;
	2. Кавоварка знаходиться в режимі розігріву	Необхідно дочекатися закінчення розігріву та після цього запустити приготування напою.



### На замітку!

Внаслідок постійного процесу внесення змін та покращень, між посібником, виробом та додатком можуть спостерігатися деякі відмінності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу. **У зв'язку з цим те, що Ви бачите на екрані, може відрізнятися від того, що написано в цій Інструкції.**

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PCM 1540 WIFI IQ Home — Кавоварка побутова електрична торгової марки POLARIS.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Напруга мережі	220 – 240 В
Частота	~50 Гц
Потужність	1400 Вт
Ємність резервуару для води	1,8 літри
Клас захисту	I

### Примітка:

Внаслідок постійного процесу внесення змін та покращень, між інструкцією та виробом можуть спостерігатися деякі відмінності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

# ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Прилад сертифікований на відповідність вимогам Технічних регламентів та Державних стандартів України. Інформацію про номер сертифіката/декларації відповідності та термін його дії Ви можете отримати в місці придбання виробу POLARIS або в Уповноваженого представника Виробника.



**Срок служби виробу:** 3 роки.

**Гарантійний термін:** 2 роки з дня купівлі.

До складу виробу входять комплектуючі, схильні до природного зношування та/або мають обмежений термін служби та підлягають плановій відплатній заміні в міру вироблення їх ресурсу. На ці комплектуючі виробник встановлює обмежену гарантію.

**У цьому товарі такими є:**

- Ущільнювальні прокладки групи видачі напою, трубо та паропроводів – 6 місяців.

- Капучинатор автоматичний (за умови дотримання правил експлуатації) – 6 місяців.

**Дата виготовлення вказана на виробі.**

**На заводі:** ФОШАН ШУНДЕ БЕЛІВ ЕЛЕКТРИКАЛ АПЛАЙАНСЕС КО., ЛТД

Тхе Тхірд Оф 1/Ф, 2/Ф, 3/Ф №15, Дафу Род, Район Дафуджі, Ронггі, Шунде, Фошан, Китай.

**At factory:** FOSHAN SHUNDE BELIEVE ELECTRICAL APPLIANCES CO., LTD

The Third Of 1/F, 2/F, 3/F, No.15, Dafu Road, Dafuji Area, Ronggui, Shunde, Foshan, China

**Виробник:** НІНБО ХЕНСФОРТ ОВЕРСІЗ ЕЙША ЛІМІТЕД Адреса: № 158 Доншан Лю, Хушан Чжидео, Цісі, Провінція Чжезцян, КНР Manufacturer: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

**Імпортер:** ТОВ «МБТ ІНТ», Україна, 02091, місто Київ, вул. Тростянецька, будинок 6 Г Зроблено в Китаї  
**Зроблено в Китаї**

# ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

**Виріб:** Кавоварка електрична

**Модель:** PCM 1540 WIFI IQ Home

Ця гарантія надається виробником на додаток до прав споживача, встановлених чинним законодавством України.

Ця гарантія діє протягом 24 місяців з дати придбання виробу та передбачає гарантійне обслуговування виробу в разі виявлення дефектів, пов'язаних із матеріалами та роботою. І тут споживач має право, серед іншого, на безплатний ремонт виробу. Ця гарантія дійсна за умови дотримання таких умов:

1. Гарантійне зобов'язання поширюється на всі моделі, що видаються компанією POLARIS CORPORATION LIMITED у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб купується виключно для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися у суворій відповідності інструкцією з експлуатації з дотриманням правил та вимог щодо безпеки.
3. Зобов'язки виробника за гарантією виконуються продавцями – уповноваженими дилерами виробника та офіційними обслуговуючими (сервіс) центрами. Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані у продавців, які не уповноважені виробником, які самостійно відповідають перед споживачем відповідно до російського законодавства.
4. Ця гарантія не поширюється на дефекти та зовнішні зміни виробу, що виникли в результаті:
  - Хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їхньої життєдіяльності всередину виробу;
  - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням вимог Посібника з експлуатації та правил техніки безпеки;
  - Відкладення вапняного осаду, водного каменю та накипу через використання води з високим вмістом мінеральних речовин.
  - Нормальної експлуатації, а також природного зносу, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни кольору металу, в т.ч. поява райдужних та темних плям, а також — корозії на металі в місцях пошкодження покриття та непокритих ділянках металу;
  - Зносу деталей обробки, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим терміном використання;
  - Ремонту виробу, виконаного особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами\*;
5. Ця гарантія дійсна після пред'явлення разом з оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, та виробу, в якому виявлено дефекти.
6. Ця гарантія дійсна лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, що використовуються для комерційних, промислових чи професійних цілей.


З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтеся до Вашого місцевого офіційного продавця POLARIS.

**У разі виявлення несправностей обладнання рекомендується негайно зв'язатися із сервісним центром.**

*\*Адреси авторизованих сервісних центрів на сайті Компанії: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)*

Постачальник не несе жодної відповідальності за шкоду, пов'язану з пошкодженням виробу при транспортуванні, внаслідок некоректного використання, а також у зв'язку з модифікацією або самостійним ремонтом виробу.





<b>RUS</b> Руководство по эксплуатации	5
<b>UKR</b> Інструкція з експлуатації	48
<b>KAZ</b> Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	93



Сіздің назарыңызды кез келген кффе қайнатқыш пайдаланылатын судың сапасы мен құрамына, оның құрамындағы қоспалардың бар болуына, аспапқа лайықсыз күтім жасаудан түзілімдердің пайда болуына сезімтал болып табылатынына аударамыз.

Осы нұсқаулықтың Сіздің жаңа кофе қайнатқышыңыздың тиімді жұмысы байланысты болатын «Күтім жасау және қызмет көрсету», «Жұмысқа дайындау және пайдалану» сияқты маңызды бөлімдермен мұқият танысуыңызды сұраймыз.

Біз Сіздің және Сіздің жайлылығыңыздың қамын ойлаймыз, сонымен қатар біздің тұрмыстық техникамызды пайдаланғаннан Сіз алған рахат туралы ойлаймыз, сондықтан оның қызмет ету мерзімін Сіз үшін ұзаққа созуға мүмкіндік беретін күтім жасау бойынша толық ұсыныстарды қоса береміз.

Кофе қайнатқыштың, сондай-ақ оның негізгі бөлшектеріне күтім жасау бойынша ұсыныстарды сақтамау аспап жұмысының сапасына әсер етуі, және сондай-ақ қызмет етудің мәлімделген мерзімінен немесе кепілдікті кезеңнен бұрын істен шығуына әкелуі мүмкін.

Сізге POLARIS сауда маркасымен шығарылатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз. Біздің өнімдеріміз сапа, функционалдылық пен дизайнның жоғары талаптарына сәйкес әзірленген. Сіз біздің фирмамыздың жаңа өнімін сатып алғаныңызға риза болатыңызға сенімдіміз.

Аспапты пайдалануды бастар алдында Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпараты бар осы нұсқаулықты, сондай-ақ құралды дұрыс пайдалану және оны күту жөніндегі ұсыныстарды мұқият және толықтай оқып шығыңыз.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен, мүмкіндігінше, картон қораппен және орауыш материалмен бірге сақтап қойыңыз.

## МАЗМҰНЫ

Жалпы ақпарат	96
Аспаптың қауіпсіздігі бойынша жалпы нұсқаулар	96
Осы аспап қауіпсіздігі бойынша арнайы нұсқаулар	98
Пайдалану аясы	99
Аспаптың сипаттамасы	99
Жеткізілім жиынтығы	99
Бөлшектерге шолу және атаулары	101
Жұмысқа дайындау және пайдалану	110
Алдын ала қыздыру	104
Шыны-аяқ өлшемін таңдау	106
Кофе дайындаудың басталуы	106
Ұнтақталған кофені дайындау	107
Nespresso® типті капсулалардан кофе дайындау	108
Dolce Gusto® типті капсулалардан кофе дайындау	109
Эспрессо кофесін дайындау	110
Капучино кофесін дайындау	111
Латте кофесін дайындау	112
Сүтті дайындау	113
Қашықтықтан бақылау функциясын баптау және пайдалану	114
Android операциялық жүйесі бар телефондар (10 нұсқаға дейінгі) үшін	115
IOS және Android операциялық жүйесі бар телефондар (10 және одан жоғары нұсқалар) үшін	119
Тазалу және күтім жасау	128
Сүтке арналған резервуарды және бу шүмегін тазалау	129
Қақты жою	130
Сақтау/ тасымалдау/ өткізу	130-131
Ақаулықтар және оларды жою	132
Техникалық сипаттамалары	134
Сертификаттау туралы ақпарат	135
КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР	136

# ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

Пайдалану жөніндегі осы нұсқаулық моделі POLARIS PCM 1540 WIFI IQ Home кофе қайнатқыштың (бұдан әрі мәтін бойынша – кофе қайнатқыш, аспап) техникалық деректерімен, құрылымымен, пайдалану және сақтау ережелерімен танысуға арналған.

## ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

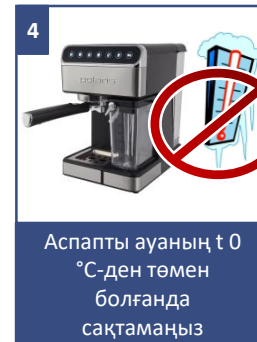
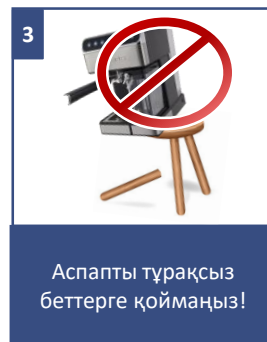
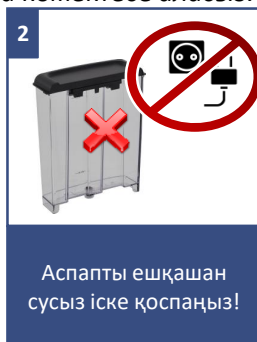
- Аспаптың пайдаланылуы «Тұтынушылардың электр қондырғыларын техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүргізілуі керек.
- Аспап тек қана тұрмыста пайдалануға арналған. Аспапты коммерциялық мақсатта ұзақ уақыт пайдалану оның шамадан тыс жүктелуіне әкелуі мүмкін, соның нәтижесінде ол зақымдануы мүмкін немесе адамдардың денсаулығына зиян келтіруі мүмкін.
- Аспап осы пайдалану бойынша Нұсқаулыққа сәйкес мақсаты бойынша ғана пайдаланылуы тиіс.
- Аспапты пайдалануды бастаудың алдында пайдалану бойынша осы нұсқаулықты мұқият оқыңыз.
- Аспапты іске қосар алдында әр кезде оны қарап байқап шығыңыз. Аспаптың және желілік баусымның зақымдануы болған жағдайда аспапты розеткаға қоспаңыз.
- Аспап құлағаннан кейін, зақымданудың көзге көрінетін белгілері бар болса, оны пайдаланбау керек. Аспапты пайдаланар алдында ол білікті маманмен тексерілуі керек.
- Егер сіз аспаптың жұмыс істеу қабілетіне сенімді болмасаңыз, оны пайдаланбаңыз.
- Аспап пен желілік баусым олар жоғары температураның, тікелей күн сәулесінің және ылғалдың әсеріне түспейтіндей сақталуы тиіс.
- Жұмыс істеп тұрған аспапты қараусыз қалдырмаңыз! Егер Сіз енді аспапты пайдаланбайтын болсаңыз,
  - оны ылғи желіден ажыратып қойыңыз.
- Бұл аспап денелік, жүйке немесе психикалық ауытқулары немесе тәжірибе мен білімнің жеткіліксіздігі бар адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған, мұндай адамдарға қадағалау жүзеге асырылатын немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адамның осы құралды пайдалануына қатысты оларға нұсқау беретін жағдайларды қоспағанда. Балаларға аспаппен ойнауға жол бермеу мақсатында қадағалауды жүзеге асыру қажет



**Назар аударыңыз!** Құралды ванналар, шұңғылшалар немесе сумен толтырылған басқа ыдыстар маңында пайдаланбаңыз. Аспап суға түскен жағдайда оны тез арада желіден ажыратыңыз. Бұл ретте ешбір жағдайда қолыңызды суға салмаңыз. Қайталап пайдаланар алдында құрал білікті маманмен тексерілуі тиіс.

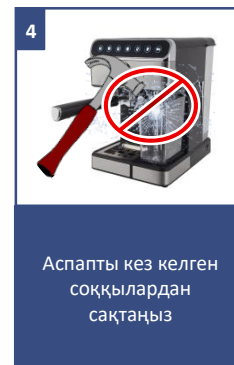
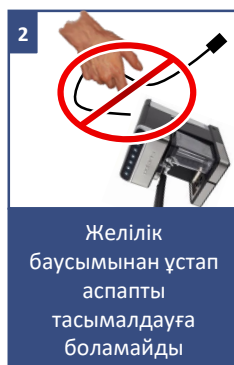


- Ешбір жағдайда құралды суға немесе басқа да сұйықтықтарға батырмаңыз. Аспапқа дымқыл қолыңызды тигізбеңіз. Аспап суланған жағдайда оны лезде желіден ажыратып қойыңыз.
- Аспапты тек айнымалы ток көзіне (~) қосыңыз. Қосар алдында құралды желіде қолданылатын кернеуге арналған екеніне көз жеткізіңіз.
- Аспап желіге тек жерге тұйықталу ақылы қосылуы мүмкін. Сіздің қауіпсіздіңізді қамтамасыз ету үшін жерге тұйықталу бекітілген электртехникалық нормаларға сәйкес келуі керек. Бейстандартты қуат көздерін немесе іске қосу құрылғыларын пайдаланбаңыз.
- **Кез келген қате қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Аспапты үй-жайдан тыс пайдаланбаңыз. Аспапты өткір бұрыштарға соғылудан сақтаңыз.
- Пайдалану аяқталған кезде, құрал сынғанда немесе тазалау кезінде оны үнемі желіден ажыратыңыз.
- Құралды желілік сымнан ұстап, тасымалдауға болмайды. Сонымен қатар аспапты желіден, оның желілік сымнан ұстап, сөндіруге тыйым салынады. Аспапты желіден ажыратқанда оның штепсельдік айырынан ұстаңыз.
- Жинақтың құрамына кірмейтін қосымша аксессуарларды пайдалану сіздің кепілдік құқығыңыздан айырады.
- Пайдаланудан кейін ешқашанда да электрлік қуат көзі желісін құралды айналдырып орамаңыз, себебі уақыт өте келе сымның сынуына әкелуі мүмкін. Сақтау уақытында сымды үнемі түзулеп ораңыз.
- Баусымның ауыстырылуын тек қана білікті мамандар – POLARIS
- Авторизацияланған сервистік орталықтың қызметкерлері жүзеге асыра алады. Біліксіз жөндеу пайдаланушы үшін тікелей қауіп төндіреді.
- Аспапқа өздігіңізден жөндеу жүргізбеңіз. Жөндеу тек қана POLARIS Авторизацияланған сервистік орталығының білікті мамандарымен жүргізілуі тиіс.
- Аспапты жөндеу үшін тек түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылуы мүмкін.
- Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарып тастамаңыз.
- Оны одан әрі кәдеге жаратуға арналған мамандырылған пунктке тапсырыңыз. Сіз осымен қоршаған ортаны қорғауға көмектесе аласыз.



# ОСЫ АСПАП ҚАУІПСІЗДІГІ БОЙЫНША АРНАЙЫ НҰСҚАУЛАР

- Кофе қайнатқышта шай немесе сусынтамырдан сусындар дайындау үшін пайдаланбаңыз.
- Сүзгі бітеліп қалмауы үшін ұнтақталған кофеге ешқашан басқа өнімдерді, мысалы, қант қоспаңыз.
- Ұнтақталған кофеден сусынды дайындау үшін туркада бұқтыруға арналған «extra fine» ұсақтап ұнтақталған кофені пайдалануға болмайды. Бұл сүзгінің бітелуіне әкелуі мүмкін. Сүзгінің бітелуі бұқтыратын аймақтағы қысымның жоғарлауын тудырады, осының салдарынан сусынды дайындау процесінде сүзгі ұстағышының өздігінен ажырытылуы орын алуы мүмкін. Бітеліп қалған сүзгіні тазалау немесе ауыстыру аспапқа кепілдік қызмет көрсетуге кірмейді.
- Сүзгі бітеліп қалғанда оның тесіктерін үшкір металл заттармен тазалауға тыйым салынады.
- Суға арналған резервуарды тах белгісіне жоғары толтырмаңыз және су деңгейі тіп белгісінен төмен түспеуін қадағалаңыз.
- Кофе қайнатқышқа орнатылған резервуарды ешқашан суға толтырмаңыз, резервуарды тлтыру үшін оны сыртқа шығарыңыз.
- Аспапты ешқашан сусыз іске қоспаңыз.
- Суға арналған резервуардың қақпағын ашпаңыз, кофе қайнатқыш жұмыс істеп тұрғанда резервуарды және сүзгі ұстағышты корпусдан алып шықпаңыз. Бұл күйікке әкелуі мүмкін.
- Кофе қайнатқыш жұмыс істеп тұрған уақытта ешқашан назарсыз қалдырмаңыз.
- Аспапты үстелдің жиегінен/жұмысшы беттен мүмкіндігінше алыстау жерге тегіс тұрақты бетке қойыңыз.
- Аспапты қоршаған ортаның температурасы 0 °C-ден төмен болғанда қалдырмаңыз.



# ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

Аспап осы нұсқаулыққа сәйкес тұрмыстық ғимараттың температурасы мен ылғалдылығында тұрмыстық және ұқсас қолдану үшін тағайындалған:

- дүкендердің, кеңселердің, фермерлік шаруашылықтар мен басқа да бөлімшелердің қызметкерлері тамақтанатын орындарда
- қонақ үй, отель және басқа да тұруға арналған орындардың тұтынушыларына
- жатақтар мен таңғы ас үшін арналған орындарда

Аспап өндірістік және коммерциялық пайдалану үшін, сонымен қатар тағамдық емес өнімдерді өңдеу үшін тағайындалмаған

Өндіруші қате пайдалану немесе осы пайдалану нұсқаулығында көзделмеген мақсатта нәтижесінде туындаған шығын үшін жауапкершілік алмайды.

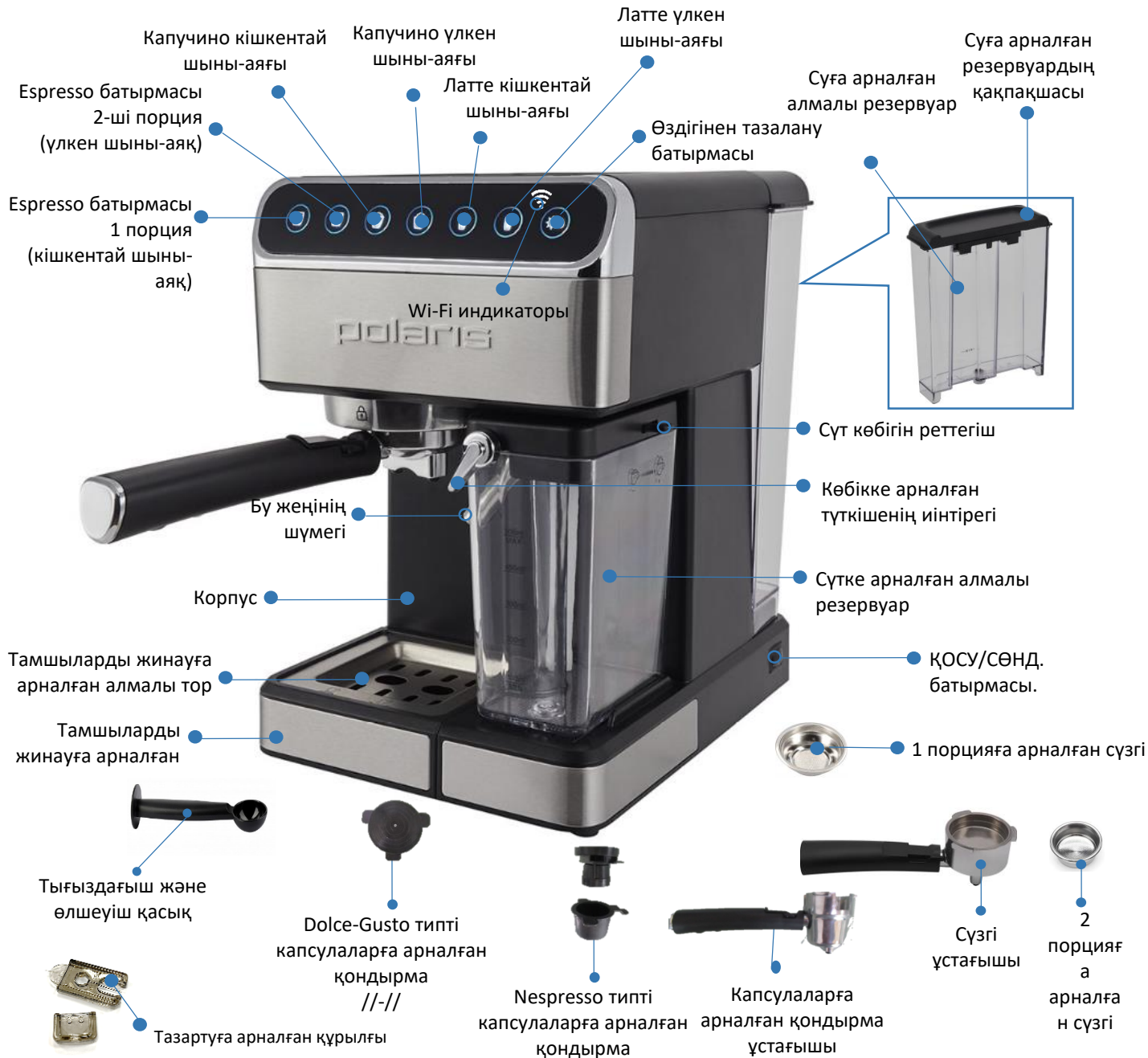
## АСПАПТЫҢ СИПАТТАМАСЫ

PCM 1540 WIFI IQ кофе қайнатқышы алдын ала ұнтақталған дәндерден қыздырылған ауыз судың сүзгіде орналасқан ұнтақталған кофе қабаты арқылы қысыммен өтіп кофе дайындауға арналған.

## ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

- |   |           |
|---|-----------|
| 1. Құрастырылған кофе қайнатқышы                    | – 1 дана. |
| 2. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық                    | – 1 дана. |
| 3. Кепілдік талоны                                  | – 1 дана. |
| 4. Сүзгі ұстағышы                                   | – 1 дана. |
| 5. 1 порцияға арналған сүзгі                        | – 1 дана. |
| 6. 2 порцияға арналған сүзгі                        | – 1 дана. |
| 7. Капсулаларға арналған қондырма ұстағышы          | – 1 дана. |
| 8. Nespresso типті капсулаларға арналған қондырма   | – 1 дана. |
| 9. Dolce-Gusto типті капсулаларға арналған қондырма | – 1 дана. |
| 10. Тазалауға арналған құрылғы                      | – 1 дана. |
| 11. Қаптама (қорап және пакет)                      | – 1 дана. |
| 12. Кофеге арналған трафареттер                     | – 3 дана. |

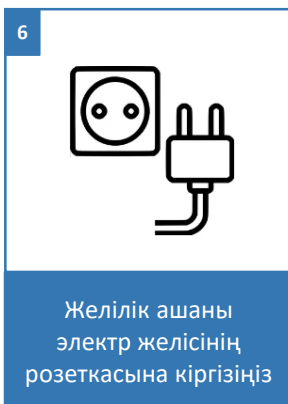
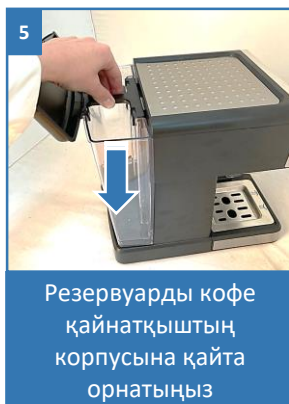
# БӨЛШЕКТЕРГЕ ШОЛУ ЖӘНЕ АТАУЛАРЫ




# ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ

Бірінші қолдану алдында немесе егер кофе қайнатқыш біраз уақыт пайдаланылмаған болса, оны келесідей түрде таза ауыз сумен жуу қажет:

1. Кофе қайнатқыштан қаптау материал мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз және аспап корпусын ылғал матамен сүртіп алыңыз.
2. Кофе қайнатқышты тегіс бетке жайғастырыңыз.
3. Резервуарды ажыратыңыз.
4. Резервуарды суға толтырыңыз (судың деңгейі “max” белгісінен аспауы тиіс).
5. Оны кофе қайнатқыштың корпусына орнатыңыз.
6. Желілік ашаны электр желісінің розеткасына кіргізіңіз.
7. Сүзгіні сүзгі ұстағышқа орнатыңыз.



8. Ұстағышты сүзгімен бірге кофе қайнатқышқа орнатыңыз. Бұл шін оны кофе қайнатқыш корпусындағы ұстағыш ұяшығына төменнен жоғары қарай, сүзгі ұстағыштың тұтқасы  белгісінің астына орналастындай, енгізіңіз және, ұстағышты тұтқасынан бұрып, тілшік бағытымен, оңға қарай 40-45 градусқа бұрып, бекітіңіз (**Бұл ретте артық күш салму қажет!**).

9. Ұлкен шыны-аяқты (кем дегенде 200мл) теген торындағы сүзгі ұстағыш шүмегінің астына орнатыңыз.



**Назар аударыңыз!** Сүтке арналған резервуар штаттық орынға дұрыс орнатылғанын тексеріңіз. Онсыз кофе қайнатқыштың жұмыс істеуінің кейбір режимдері іске қосылмайды. Бу жеңінің шүмегін шыны-аяққа көбікке арналған түтікше иінтірегінің көмегімен бағыттаңыз.


10. Бір рет ON/OFF батырмасына басып, кофе қайнатақыштың қуатын іске қосыңыз, бұл ретте кофе қайнатқыштың алдыңғы панеліндегі символдар жыпылықтай бастайды. Кофе қайнатқыш қыздыруды бастайды.

11. Қыздыру аяқталғанын күтпей, «Өздігінен тазалану» батырмасының көмегімен «тазалалу» бағдарламасын іске қосыңыз. Сенсор жыпылықтай бастайды, және су, кофе қайнатақыштың ішкі магистралін толтырып, шыны-аяққа ағызылады. Тазалау циклы аяқталғаннан кейін суды шыны-аяқтан төгіңіз, ал содан кейін контейнерде су біткенше процедураны қайталаңыз.



8  
Ұстағышты сүзгімен бірге кофе қайнатқышқа орнатыңыз



Оны, тұтқа астында жайғасатындай, төменнен жоғары қарай кіргізіңіз 



Оңға қарай 40-45 градусқа бұрып, бекітіңіз



9  
Шыны-аяқты теген торындағы сүзгі ұстағыш шүмегінің астына орнатыңыз



Сүтке арналған резервуарды дұрыс орнатыңыз



10  
Бір рет ON/OFF батырмасына басып, кофе қайнатақыштың қуатын қосыңыз



символдар жыпылықтай бастайды. Кофе қайнатқыш





11  
Қыздыру аяқталғанын күтпей, «Өздігінен тазалану» батырмасын басыңыз

12. Егер шыны-аяқ тазалау режимі аяқталғанынан бұрын толатын болса, «Өздігінен тазалану» батырмасына қайталап басуен судың берілуін тоқтатыңыз.

12 (a): егер «Өздігінен тазалану» бағдарламасы іске қосылғаннан кейін су шыны-аяққа құйылмайтын болса, тиісті сенсорға қол тигізіп жалқы капучино бағдарламасын іске қосыңыз және шыны-аяққа су құйылғанша және капучинатордан будың тұрақты ағыншасы шыққанша қайталаңыз. Сорғы жұмыс істеп тұрғанда бұл ретте қабылдағыш келтеқұбырдан ауаны шығару үшін су құйылған резервуарды сәл көтеру-орнына түсіру ұсынылады. Бос сүт контейнері штаттық орынға орнатылған болуы тиіс.

13. Бүкіл су құйылғаннан кейін контейнерді, сүзгіні, ұстағышты және сүтке арналған алмалы резервуарды мұқият жуып-шайыңыз.

14. Аспап корпусындағы және сүзгі ұстағыштағы жапқыш тораптың шығыңқыларын ықтимал ластанулар мен зауыттық майлағыш қалдықтарынан құрғатып мұқият сүртіп алыңыз. Ұстағышты сүзгімен бірге кофе қайнатқышқа орнатыңыз. Бұл үшін оны жоғарыдан төмен қарай кофе қайнатқыш корпусындағы ұстағыш ұышығына сүзгі ұстағышының тұтқасы «ашық құлып»  белгішесінің астында болатындай етіп енгізііз және, тұтқадан ұстап ұстағышты оңға қарай «жабық құлып» белгішесіне дейін бұрап, тірелгенше бекітіңіз .



12

Егер шыны-аяқ тазалау режимі аяқталғанынан бұрын толатын болса, «Өздігінен тазалану» батырмасына қайталап басуен судың берілуін тоқтатыңыз



Суды шыны-аяқтан төгіңіз. Бүкіл су біткенше процедураны қайталаңыз



\*

Суға арналған алмалы контейнерді алып шығу үшін: жоғары қарай және содан кейін өзіңізге қарай қозғалыс



13

Бүкіл су ағызылғаннан кейін барлық бөлшектерді мұқият жуып-шайыңыз



14

Ықтимал ластанулар мен зауыттық майлағыштың қалдықтарынан құрғатып мұқият сүртіңіз



Сүзгіні сүзгі ұстағышқа орнатыңыз



### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Алғашқы пайдаланғанда немесе пайдаланудағы ұзақ үзілістен кейін сораптың жұмысында жоғарлаған шу болуы мүмкін. Бұл қалыпты, магистраль суға толғаннан кейін шамамен 20 секунд өткен соң шу азаяды.

# АЛДЫН АЛА ҚЫЗДЫРУ

Бір шыны-аяқ жақсы ыстық кофе дайындау үшін біз сүзгісі орнатылған кофе қайнатқышты алдын ала қыздырып алуды ұсынамыз. Осылайша, кофе қайнатқыштың суық бөліктерінің кофе бұқтыруға әсері жоққа шығарылады.

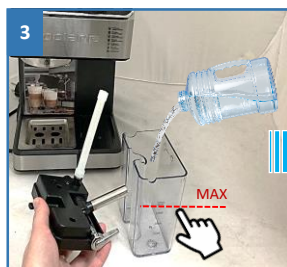
1. Суға арналған контейнерді таза ауыз суға толтырыңыз (су деңгейі “маx” белгісінен аспауы тиіс).
2. Оны кофе қайнатқыштың корпусына орнатыңыз.
3. Сүтке арналған резервуарды суға толтырыңыз (судың деңгейі “маx” белгіден аспауы тиіс) және оны кофе қайнатқыш корпусына орнатыңыз.
4. Ұстағышты сүзгімен бірге кофе қайнатқышқа орнатыңыз
5. Теген торына лайық келетін шыны-аяқты қойыңыз.
6. Желілік ашаны электр желісінің розеткасына кіргізіңіз
7. Бір рет ON/OFF батырмасына басып, кофе қайнатқыштың қуатын қосыңыз, бұл ретте кофе қайнатқыштың алдыңғы панеліндегі жарық символдары дыбыстық сигналмен 3 рет жыпылықтайды. Кофе қайнатқыш қыздыруды бастайды.



Резервуарды суға толтырыңыз (MAX белгісінен аспаңыз)



Резервуарды кофе қайнатқыштың корпусына орнатыңыз



Сүтке арналған резервуарды суға олтырыңыз (“маx” белгісінен асырмаңыз)



Сүтке арналған резервуарды кофе қайнатқыштың корпусына орнатыңыз



Ұстағышты сүзгімен бірге кофе қайнатқышқа орнатыңыз



Теген торына лайық келетін шыны-аяқты қойыңыз




Желілік ашаны электр желісінің розеткасына кіргізіңіз және ON/OFF батырмасына басыңыз



Жоғарғы панельдегі символар 3 рет жыпылықтайды. Кофе қайнатқыш қыздыруды бастайды



8. Жарық символдары жыпылықтауын тоқтатқанын күтіңіз және «Капучино үлкен шыны-аяғы» батырмасын басыңыз. 
9. Процесс аяқталғаннан кейін символдар жыпылықтауын тағы тоқтатады. Алдын ала қыздыру осымен аяқталды.
10. Кофе салар алдында сүзгіні құрғатып сүртіп алыңыз, суға арналған резервуардан су қалдықтарын ағызыңыз.



**Назар аударыңыз!** Егер символ жыпылықтауын тоқтатқанша оған бассақ, кофе қайнатқыш қажетті температураға жетпегені туралы ескерту дыбыстық сигнал береді және символдар жыпылықтауын тоқтатқанын күту қажет.

11. Кофе қайнатқыштың «Ұйықтау режиміне» көшуі іске қосқаннан кейін 25 минуттан кейін автоматты түрде жүргізіледі, егер онымен ешқандай әрекеттер жүргізілмейтін болса. Бұл ретте барлық жарық символдары сөнеді
12. Жұмысты бастау үшін кез келген батырмаға басыңыз, жарық символдары дыбыстық сигналмен тағы жанады. Кофе қайнатқыш қыздыруды бастайды, немесе кофе дайындауға дайын болады.



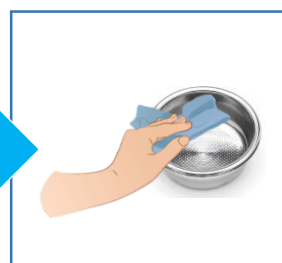
8  
Жарық символдары жыпылықтауын тоқтатқанын күтіңіз және «Капучино үлкен шыны-аяғы» батырмасын басыңыз



9  
Символдар жыпылықтауын тоқтатты. Алдын ала қыздыру аяқталды



10  
Сүтке арналған резервуардан су қалдықтарын ағызыңыз



Сүзгіні құрғатып сүртіп алыңыз



11  
«Ұйықтау режиміне» көшу – 25 мин кейін. Іске қосылғаннан кейін, егер пайдаланылмайтын болса



12  
Жұмысты бастау үшін басқару панеліндегі батырманы басыңыз



Символдар дыбыстық сигналмен тағы жанады. Кофе қайнатақыш жұмысқа дайын

# ШЫНЫ-АЯҚ ӨЛШЕМІН ТАҢДАУ


КОФЕ ТИПТЕРІ ЖӘНЕ ШЫНЫ-АЯҚТАР ӨЛШЕМДЕРІ			
<b>Espresso</b>	Жалқы		40 – 60 мл.
	Қос		90 – 110 мл.
<b>Cappuccino</b>	Жалқы		80 – 150 мл.
	Қос		160 – 300 мл.
<b>Latte</b>	Жалқы		160 – 300 мл.
	Қос		250 – 350 мл.

## КОФЕ ДАЙЫНДАУДЫҢ БАСТАЛУЫ

Кофе дайындаудың алуан түрлері үшін тиісті алмалы ұстағыштар бар: Nespresso®, DolceGusto® стандартының капсулалары үшін және ұнтақталған кофе үшін.



# ҰНТАҚТАЛҒАН КОФЕНІ ДАЙЫНДАУ

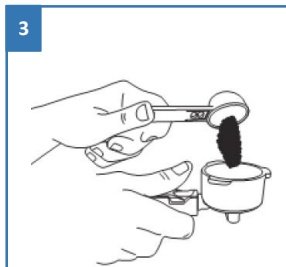
1. Сүзгі ұстағышты, тұтқасынан ұстап  жайғасымынан солға қарай шамамен 45 градус бұрышқа бұрып және төмен түсіріп, кофе қайнатқыш корпусындағы ұяшқытан шешіп алыңыз (егер ол орнатылған болса).
2. Қажет болса, сүзгіні құрғатып сүртіңіз және оны ұстағышқа орнатыңыз
3. Сүзгіні өлшеуіш қасықтың көмегімен ұнтақталған кофемен толтырыңыз.
  - Жалқы порцияны дайындау үшін бір өлшем қасық кофе пайдаланыңыз, қос порция дайындау үшін -- екі қасық.
  - Кофе мөлшеріне байланысты лайық келетін сыйымдылықтағы сүзгіні пайдаланыңыз.
4. Кофені сәл нығыздаңыз, бұны нығыздағыштың көмегімен жасауға болады, және сүзгі шеттерінен оның артық бөліктерін алып тастаңыз.
5. Сүзгі ұстағышты кофе қайнатқыш корпусындағы ұяшыққа орнатыңыз.
6. Кофеге арналған шыны-аяқты сүзгі ұстағыш шүмектерінің астына теген торына қойыңыз (бір шыны-аяқты, кофе екі шүмектен шыны-аяққа түсетіндей орнатып, пайдалануға болады).



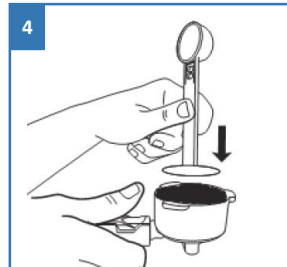
1  
Резервуарды суға толтырыңыз (MAX белігісінен аспаңыз)



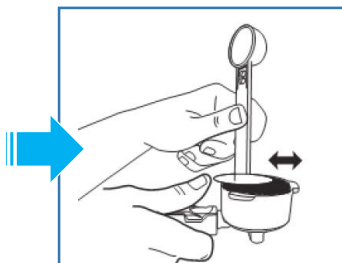
2  
Сүзгіні құрғатып сүртіңіз және оны ұстағышқа орнатыңыз



3  
Сүзгіні өлшеуіш қасықтың көмегімен ұнтақталған кофеге толтырыңыз



4  
Кофені тығыздағыштың көмегімен сәл тығыздаңыз



5  
Артық қалған кофені сүзгі жиектерінен алып тастаңыз



6  
Сүзгі ұстағышты кофе қайнатқыш корпусындағы ұяшыққа орнатыңыз



7  
Кофеге арналған шыны-аяқты сүзгі ұстағыш шүмектерінің астына қойыңыз

# КОФЕНІ КАПСУЛАЛАРДАН ДАЙЫНДАУ

## NESPRESSO®

- Капсулаға арналған қондырманың төменгі бөлігін (ұзын иілген тұтқамен жабдықталған) алыңыз және оған, суретте көрсетілгендей, Nespresso типті капсуланы орналастырыңыз.
- Жоғарыға капсулаға арналған қондырманың жоғарғы бөлігін (пышақтармен жабдықталған) және капсуланың пластик бөлігін тесу үшін қысыңыз
- Бекітілген капсуласы бар қондырманы капсулаларға арналған қондырма ұстағышына орнатыңыз
- Қондырмаға арналған ұстағышты кофе қайнатқыш корпусындағы ұяшыққа орнатыңыз.



**САҚ БОЛЫҢЫЗ!** Кофе дайындаған кезде қондырма, капсула және ұстағыш жоғары температураға дейін қызады. Капсуланы алып шыққанда абай болыңыз, күйіп қалудан сақтаныңыз.



1  
Nespresso капсулаларына арналған қондырманы ашыңыз



2  
Ішіне Nespresso типті капсуланы салыңыз



3  
Капсуланың пластик бөлігін тесу үшін қысыңыз



4  
Бекітілген капсуласы бар қондырманы капсулаларға арналған қондырма ұстағышына орнатыңыз



5  
Сүзгі ұстағышты кофе қайнатқыш корпусындағы ұяшыққа орнатыңыз



6  
Кофеге арналған шыны-аяқты сүзгі ұстағыш шүмектерінің астына қойыңыз



7  
Кофе берілетін тесіктерді әр дайындаудан кейін тазалаңыз



8  
Кофе дайындағаннан кейін ұстағыш шүмектерінен су тамшылауы мүмкін – түпқойманы тазалаңыз

# КОФЕНІ КАПСУЛАЛАРДАН ДАЙЫНДАУ

## Dolce-Gusto®

- Капсулаға арналған қондырма ұстағышын алыңыз және онда, суретте көрсетілгендей, Dolce-Gusto типті капсуланы орналастырыңыз
- Жоғарыда Dolce-Gusto типті капсулаларға арналған қондырманы орнатыңыз және капсуланы тесу үшін қысыңыз
- Қондырмаларға арналған ұстағышты кофе қайнатқыш корпусындағы ұяшыққа орнатыңыз



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Кофе дайындағаннан кейін су берілетін тесікті (Dolce-Gusto типті капсулаларды дайындауға арналған қондырмада) және кофе берілетін тесікті (типті капсулаларды дайындауға арналған қондырманың төмегі бөлігінде) жиынтыққа кіретін тазалауға арналған құрылғының көмегімен тазалауды ұсынамыз.



**САҚ БОЛЫҢЫЗ!** Кофе дайындаған кезде қондырма, капсула және ұстағыш жоғары температураға дейін қызады. Капсуланы алып шыққанда абай болыңыз, күйіп қалудан сақтаныңыз.



Кофе дайындағаннан кейін, капсула ұстағышты алып шыққанда, ұстағыш шүмектерінен аздап су ағуы мүмкін, таза беттер ластанбауы үшін тамшыларға арналған алмалы түпқойманы пайдаланыңыз.



1

Капсулаларға арналған қондырма ұстағышын алыңыз



2

Ішіне Dolce-Gusto типті капсуланы салыңыз  
//--//



3

Жоғарыдан капсулаларға арналған қондырманың жоғарғы бөлігін орнатыңыз



4

Капсуланы тесу үшін қысыңыз



5

Сүзгі ұстағышты кофе қайнатқыш корпусындағы ұяшыққа орнатыңыз



6

Кофеге арналған шыны-аяқты сүзгі ұстағыш шүмектерінің астына қойыңыз



!

Кофе берілетін тесіктерді әр дайындаудан кейін тазалаңыз



!

Кофе дайындағаннан кейін ұстағыш шүмектерінен су тамшылауы мүмкін – түпқойманы пайдаланыңыз

# ЭСПРЕССО КОФЕСІН ДАЙЫНДАУ

1. Бір порцияны дайындау үшін «Эспрессо кішкентай шыны-аяғы» батырмасына басыңыз.
2. Қос порцияны дайындау үшін «Эспрессо үлкен шыны-аяғы» батырмасына басыңыз.
3. 250 мл дейінгі порцияны дайындау үшін 3 секунд ішінде «Эспрессо үлкен шыны-аяғы» батырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз.
4. Тағы бір рет батырмаға басып, шыны-аяқ толғаннан кейін құйылуды қолмен тоқтатыңыз.



**Назар аударыңыз! Сүзгі ұстағышының шүмектерінен біраз уақыт бұқтырылған кофе қалдықтары мөлшерлеу аяқталғаннан кейін ағатын болады.**

5. Пайдаланылған кофені ұзақ уақытқа сүзгіде қалдырмаңыз.
6. Сүзгінің бітелуіне және қиын еритін түзілімдердің пайда болуына жол бермеу үшін сүзгіні босатыңыз және жуып-шайыңыз
7. Кофе қайнатқышты пайдаланғаннан кейін берден алмалы тегенін жуып-шайыңыз.



Бір порцияны дайындау үшін «Эспрессо кішкентай шыны-аяғы» батырмасына басыңыз



Қос порцияны дайындау үшін «Эспрессо үлкен шыны-аяғы» батырмасына басыңыз



3 сек. ұстап тұрыңыз 250 мл дейінгі порцияны дайындау үшін.



Тағы бір рет батырмаға басып, шыны-аяқ толғаннан кейін құйылуды қолмен тоқтатыңыз



Пайдаланылған кофені ұзақ уақытқа сүзгіде қалдырмаңыз



Сүзгінің бітелуіне және қиын еритін түзілімдердің пайда болуына жол бермеу үшін сүзгіні босатыңыз және жуып-шайыңыз



Кофе қайнатқышты пайдаланғаннан кейін оның алмалы тегенін жуып-шайыңыз

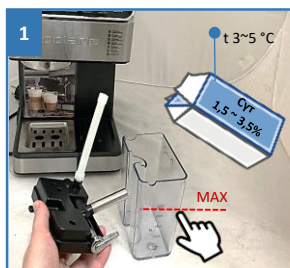
# КАПУЧИНО КОФЕСІН ДАЙЫНДАУ

**Назар аударыңыз!** Шешіп алынған сүт резервуарында капучино, латте - тазалау функциялары іске қосылмайды. Резервуарды штаттық орнына орнатқаннан кейін қыздыру аяқталғанын (сенсорлар жыпылықтауды тоқтатады) күтіңіз.

1. Сүтке арналған резервуарды сүтке толтырыңыз (сүт деңгейі «мін» және «мах» белгілері арасында болуы тиіс) және оны кофе қайнатқыш корпусына орнатыңыз.
2. Теген торына лайық келетін шыны-аяқты қойыңыз. Капучиноға арналған шыны-аяқтың көлемі 100мл-ден аспауы тиіс.
3. Бу жеңінің шүмегінің көлбеулігін бу мен көбік одан ыдысқа шығатындай етіп реттеңіз.
4. Сүт көбігін реттегішті, оны солға қарай (көбік аздау) немесе оңға қарай (көбік көбірек) бұрып, өзіңіздің қалауыңыз бойынша баптаңыз.
5. Бір порция капучино дайындау үшін батырмаға басыңыз.
6. Қос порция капучино дайындау үшін батырмаға басыңыз.



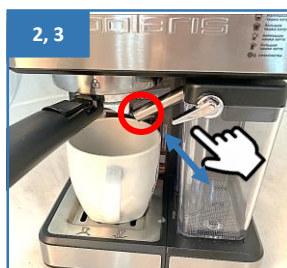
**Назар аударыңыз!** Бу жеңінің шүмегінен бұмен бірге судың болымсыз мөлшері шығуы мүмкін. Бу жеңінің алмалы шүмегін әр пайдаланғаннан кейін лезде жылы сумен және қылшықты щеткамен (ысқышпен) жуып-шайыңыз. Онда майлы түзілімдер пайда болуына жол бермеңіз.



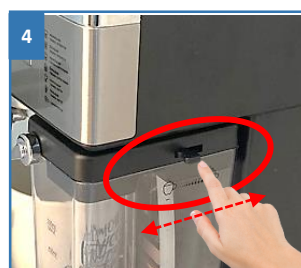
Резервуарды сүтке толтырыңыз (MAX белгісінен аспаңыз)



Сүт құйылған резервуарды кофе қайнатқыштың корпусына орнатыңыз



Бу жеңінің шүмегінің көлбеулігін бу мен көбік одан ыдысқа шығатындай етіп реттеңіз



Сүт көбігін реттегішті, оны солға қарай (көбік аздау) немесе оңға қарай (көбік көбірек) бұрып, өзіңіздің қалауыңыз бойынша баптаңыз



Бір порция дайындау үшін батырмаға басыңыз



Қос порция капучино дайындау үшін батырмаға басыңыз



Бу жеңінің шүмегінен бұмен бірге судың болымсыз мөлшері шығуы мүмкін



Бу жеңінің алмалы шүмегін жылы сумен жуып-шайыңыз

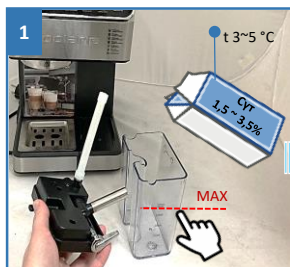
# ЛАТТЕ КОФЕСІН ДАЙЫНДАУ

Іс-әрекеттер тәртібі Капучино дайындаған кездегі іс-әрекеттерге ұқсас, бірақ сыйымдылығы үлкенірек шыны-аяқ пайдаланылады.

1. Сүтке арналған резервуарды сүтке толтырыңыз (сүт деңгейі «мін» және «мак» белгілері арасында болуы тиіс) және оны кофе қайнатқыш корпусына орнатыңыз.
2. Теген торына лайық келетін шыны-аяқты қойыңыз. Латтеге арналған шыны-аяқтың көлемі 300 мл-ден кем болмауы тиіс.
3. Бу жеңінің шүмегінің көлбеулігін бу мен көбік одан ыдысқа шығатындай етіп реттеңіз.
4. Сүт көбігін реттегішті, оны солға қарай (көбік аздау) немесе оңға қарай (көбік көбірек) бұрып, өзіңіздің қалауыңыз бойынша баптаңыз.
5. Бір порция дайындау үшін батырмаға басыңыз.
6. Қос порция дайындау үшін батырмаға басыңыз.



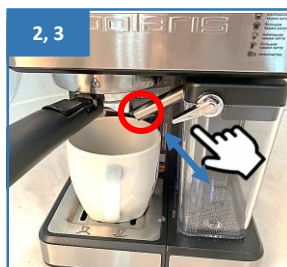
**Назар аударыңыз! Бу жеңінің шүмегінен бұмен бірге судың болымсыз мөлшері шығуы мүмкін.**



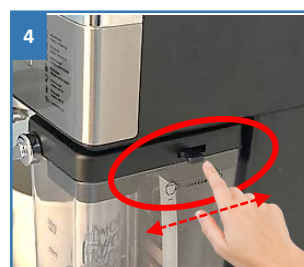
Резервуарды сүтке толтырыңыз (MAX белгісінен аспаңыз)



Сүт құйылған резервуарды кофе қайнатқыштың корпусына орнатыңыз



Бу жеңінің шүмегінің көлбеулігін бу мен көбік одан ыдысқа шығатындай етіп реттеңіз



Сүт көбігін реттегішті, оны солға қарай (көбік аздау) немесе оңға қарай (көбік көбірек) бұрып, өзіңіздің қалауыңыз бойынша баптаңыз



Бір порция дайындау үшін батырмаға басыңыз



Қос порция капучино дайындау үшін батырмаға басыңыз




Бу жеңінің шүмегінен бұмен бірге судың болымсыз мөлшері шығуы мүмкін



Бу жеңінің алмалы шүмегін жылы сумен жуып-шайыңыз



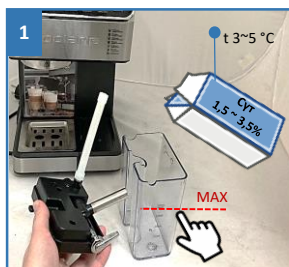
# СҮТТІ ДАЙЫНДАУ

1. Сүтке арналған резервуарды сүтке толтырыңыз (деңгейі “маx” белгісінен аспауы тиіс).
2. Оны кофе қайнатқыштың корпусына орнатыңыз.
3. Сүт көбігін реттегішті, оны солға қарай (көбік аздау) немесе оңға қарай (көбік көбірек) бұрып, өзіңіздің қалауыңыз бойынша баптаңыз
4. Сүттің бір порциясын дайындау үшін 3 секунд ішінде  «Латте кішкентай шыны-аяғы» батырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз.
5. Тағы бір рет батырмаға басып, шыны-аяқ толғаннан кейін құйылуды қолмен тоқтатыңыз.



**Назар аударыңыз!** Бу жеңінінің шүмегінен бүмен бірге судың болымсыз мөлшері шығуы мүмкін.

**Назар аударыңыз!** Егер сусындарды дайындағаннан кейін сүтке арналған резервуарда пайдаланылмаған өнім қалатын болса, сүтке арналған резервуарды біраз уақыт тоңазытқышта сақтауға болады.



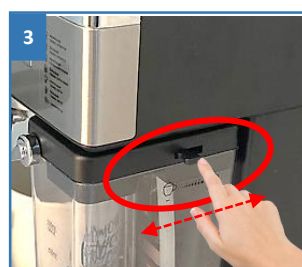
Резервуарды сүтке толтырыңыз (MAX белгісінен аспаңыз)



Сүт құйылған резервуарды кофе қайнатқыштың корпусына орнатыңыз



Бу жеңінің шүмегінің көлбеулігін бу мен көбік одан ыдысқа шығатындай етіп реттеңіз



Сүт көбігін реттегішті, оны солға қарай (көбік аздау) немесе оңға қарай (көбік көбірек) бұрып, өзіңіздің қалауыңыз бойынша баптаңыз



Бір порцияны дайындау үшін батырманы басыңыз және 3 сек. басып ұстаңыз



Батырмаға тағы бір рет басып, қолмен сөндіріңіз




Бу жеңінінің шүмегінен бүмен бірге судың болымсыз мөлшері шығуы мүмкін



Резервуардағы пайдаланылмаған сүтті біраз уақыт тоңазытқышта сақтауға болады

# ҚАШЫҚТЫҚТАН БАСҚАРУ ФУНКЦИЯСЫН БАПТАУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ

- Бұл аспапта Polaris IQ Home әмбебап қосымшасы арқылы мобильді құрылғы көмегімен кері байланысы бар қашықтықтан басқару функциясы бар
- Өзіңіздің телефоныңызға «POLARIS: IQ home»  тегін мобильді қосымшасын орнатыңыз



## НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Қосуды баптар алында Сіздің телефоныңыз үйдегі бар WIFI желісіне қосылғанына көз жеткізуді сұраймыз. Үйдегі WIFI желісі болмаған жағдайда үй желісін құру (роутерді орнату және интернетті қосу) үшін мамандырылған компанияға жүгініңіз. Үйдегі желінің роутері 2,4 ГГц жиілікте жұмыс істеу керек, желі режимі 802.11 b/g/n орнатылған болуы тиіс.



## НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Аспапты қосымшаға алғашқы рет қосқанда VPN және жарнама бұғаттағышын (мысалы, AdGuard) сөндіріп қою керек. Қосу рәсімі аяқталғаннан кейін оларды қайта іске қосуға болады.

Сонымен қатар Сіз қосымшаны [www.polar.ru](http://www.polar.ru) сайтынан осы модельге арналған бөлімнен сілтеме бойынша жүктей аласыз. Қосымшаны пайдалана отырып, Сіздің қолыңыздан келеді:

- ✓ Аспапты тіркеу
- ✓ Қашықтан сөндіру
- ✓ Құрылғыны күйге келтіру бойынша нұсқаулыққа кіру
- ✓ Жиі қойылатын сұрақтарға жауап табу
- ✓ БҚ автоматты жаңартуларын алу
- ✓ Қолдау қызметіне хабарласу



## Маңызды!

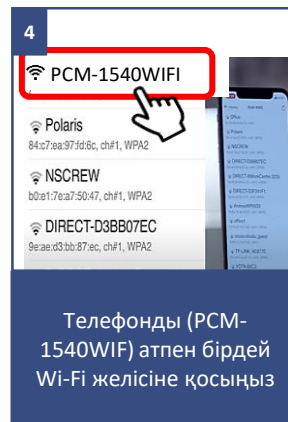
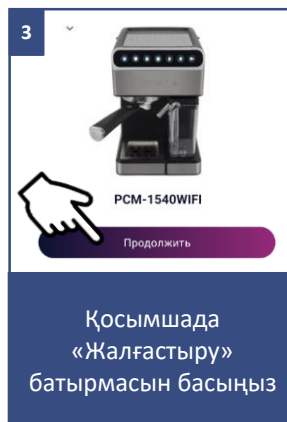
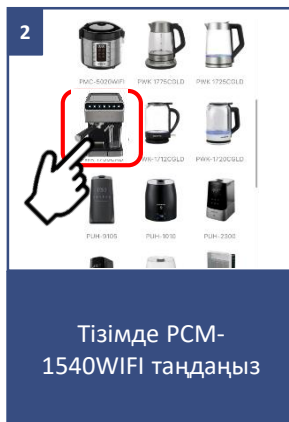
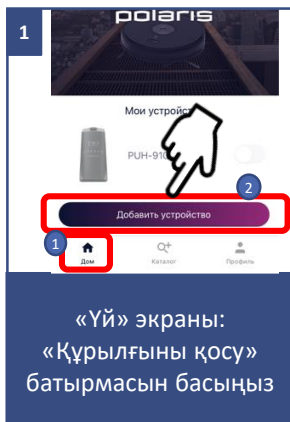
Егер бағдарлама Сізге ұсынса, үтіктің бағдарламалық жасақтамасының жаңа нұсқасын үнемі жүктеп алыңыз.

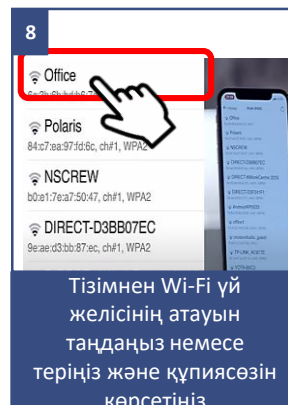
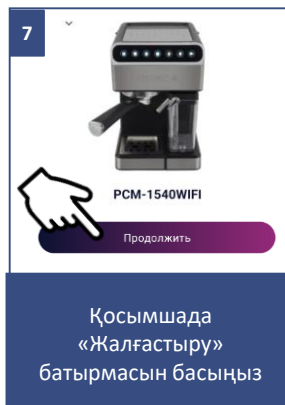
**Қосымшаға сұратылатын барлық рұқсаттарды беруді сұраймыз – кері жағдайда функциялардың бөлігі қолжетімсіз болуы мүмкін.**

# Android операциялық жүйесі бар телефондар (10 нұсқаға дейінгі) үшін

## Жаңа құрылғыны конфигурациялау

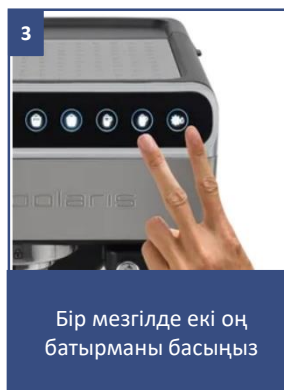
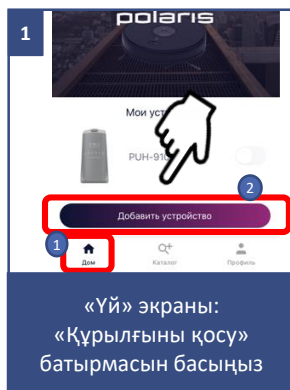
- «Үй» экраны: «Құрылғыны қосу» батырмасын басыңыз.
- Қосымша экранын төмен қарай айналдырыңыз. «Барлық құрылғылар» атауын басыңыз, ашылған тізімнен аспапты (PCM-1540WIFI) таңдаңыз
- Қосымшада ашылған келесі экранда «Жалғастыру» батырманы басыңыз.
- Телефондағы WiFi баптауларын ашу үшін құрылғыны іздеу терезесінде «WiFi баптауларын ашу» батырмасын басыңыз
- Телефонды аспаптың атауымен (PCM-1540WIFI) сәйкес келетін WiFi желісіне қосыңыз
- Қосымшаға қайта оралыңыз
- Келесі экранда Құрылғымен түйіндесуді жүргізіңіз:
  1. Кофе қайнатқыш панеліндегі екі оң жақ батырманы   қысқа дыбыстық сигналға дейін бір мезгілде басыңыз – растау ретінде WiFi индикаторы жыпылықтай бастайды.
  2. Содан кейін қосымшада «Жалғастыру» батырмасын басыңыз
- Тізімнен құрылғыны өзіңіз баптағыңыз келген WiFi үй желісінің құпиясөзін көрсетіңіз, содан кейін «Қосылу» басыңыз
- Конфигурациялау рәсімі аяқталғанша күте тұрыңыз.
- Егер түйіндесу орын алмаған болса, құрылғыны зауыттық баптауларға қайтаруды жүргізіңіз (төмендегі сипаттаманы қар.). Қосу баптауын қайталап жүргізіңіз.





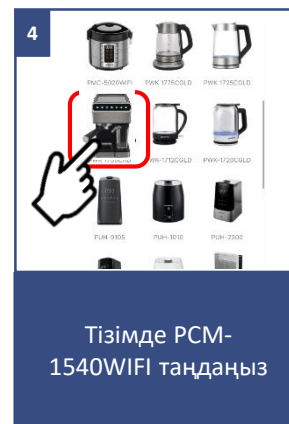
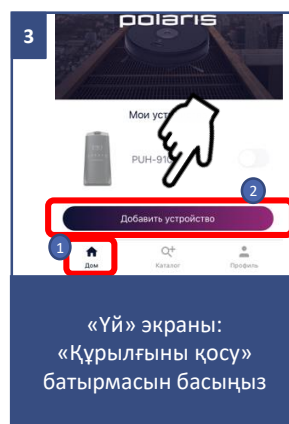
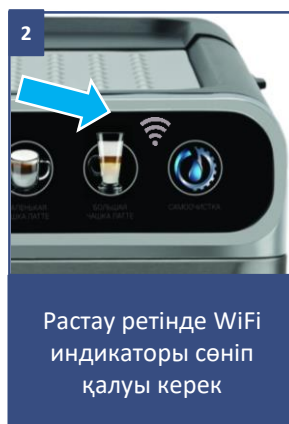
## Бұрын конфигурацияланған құрылғыны түйістіру

- «Үй» экраны: «Құрылғыны қосу» батырмасын басыңыз.
- «Желіде» деген тізімінен шәйнекті (PCM-1540WIFI) таңдаңыз (Егер құрылғы желіде жоқ болса - Сізде құрылғы конфигурацияланған WiFi желісі қосылғанына көз жеткізіңіз)
- Келесі экранда сізден Құрылғымен түйістіруді жүргізуді сұрайтын болады:
  1. Кофе қайнатқыш панеліндегі екі оң жақ батырманы (пиктограмма кілт тамшымен) және (пиктограмма латте) қысқа дыбыстық сигналға дейін бір мезгілде басыңыз – растау ретінде WiFi индикаторы жыпылықтай бастайды.
  2. Содан кейін қосымшада «Жалғастыру» батырмасына басыңыз



# Құрылғыны басқа WiFi желісіне қайта конфигурациялау (диагностикалау режимі)

- Екі оң батырманы бір мезгілде екі қысқа қатарынан шыққан дыбыстық сигналға дейін басыңыз – растау ретінде WiFi индикаторы сөнуге керек.
- «Үй» экраны: «Құрылғыны қосу» батырмасын басыңыз.
- «Барлық құрылғылар» тізімінен кофе қайнатқышты (PCM-1540WIFI) таңдаңыз.
- Телефондағы WiFi баптауларды ашу үшін «Баптауларды ашу» батырмасын басыңыз.
- Телефонды кофе қайнатқыштың атауымен (PCM-1540WIFI) сәйкес келетін WiFi желісіне қосыңыз
- Қосымшаға қайта оралыңыз
- Келесі эранда сізден Құрылғымен түйістіруді жүргізуді сұрайтын болады:
  1. Кофе қайнатқыш панеліндегі екі оң жақ батырманы (пиктограмма кілт тамшымен) және (пиктограмма латте) қысқа дыбыстық сигналға дейін бір мезгілде басыңыз – растау ретінде WiFi индикаторы жыпылықтай бастайды.
  2. Содан кейін қосымшада «Жалғастыру» батырмасын басыңыз. Ашылған экранда қалаған әрекетті таңдаңыз: «Конфигурацияны қалдыру және жалғастыру» - бұндай жағдайда телефон ағымдағы WiFi желісіне конфигурацияланған күйі қалады, бірақ Сіздің телефоныңыз оны ғаламтор желісі арқылы басқара алады, немесе «Құрылғыны қайта конфигурациялау» - мұндай жағдайда Сізге құрылғыны жаңа WiFi желісіне конфигурациялау ұсынылатын болады.
- Егер сіз «құрылғыны қайта конфигурациялауды» таңдаған болсаңыз: құрылғыны күйге келтіргіңіз келетін WiFi желісінің атауы мен құпия сөзін енгізіп, «Қосу» түймесін басыңыз.
- Конфигурациялау рәсімі аяқталғанша күте тұрыңыз.



5

PCM-1540WIFI

Polaris  
84:c7:aa:97:d1:6c, ch#1, WPA2

INSCREW  
b0:e1:7e:a7:50:47, ch#1, WPA2

DIRECT-D3BB07EC  
9e:ae:d3:bb:87:ec, ch#1, WPA2

Телефонды PCM-1540WIFI сәйкес келетін Wi-Fi желісіне қосыңыз

6

1 x Бип!

Екі оң батырманы дыбыстық сигналға дейін басыңыз

7

Растау ретінде WiFi индикаторы жыпылықтай бастайды

8

PCM-1540WIFI

Продолжить

Қосымшада «Жалғастыру» батырмасын басыңыз

8

Облако

PC

Смартфон

PCM-1540WIFI

Қалаулы іс-әрекетті таңдаңыз: «Конфигурацияны қалдыру және жалғастыру», немесе «Құрылғыны қайта конфигурациялау»

9

← Конфигурация Wi-Fi ↻

Название сети (2,4 ГГц)

ABC

Пароль

\*\*\*\*\*

Подключить

PG  
18:e8:29:e1:b1:9a, channel11

Егер Сіз «құрылғыны қайта конфигурациялау» таңдасаңыз: WiFi селісінің атауын және құпиясөзін көрсетіңіз


10

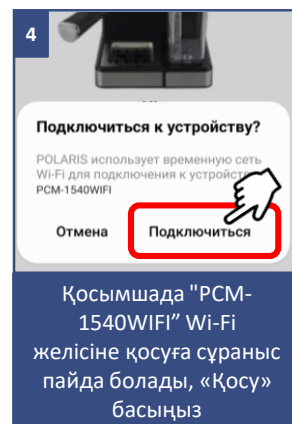
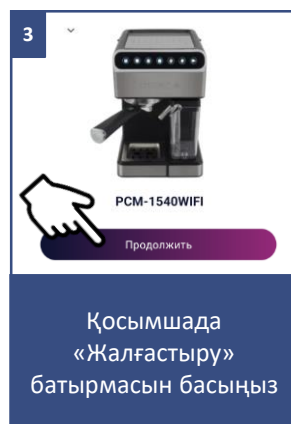
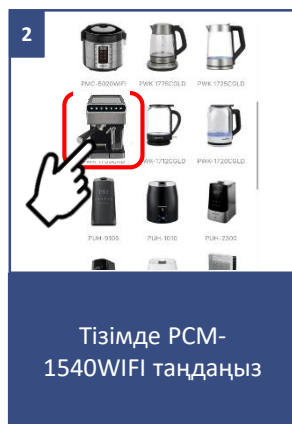
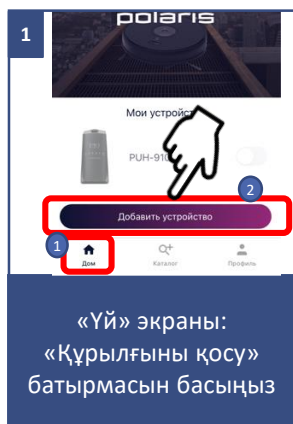
PCM-1540WIFI

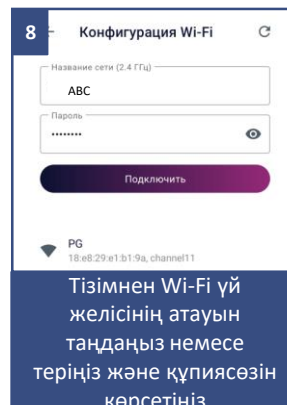
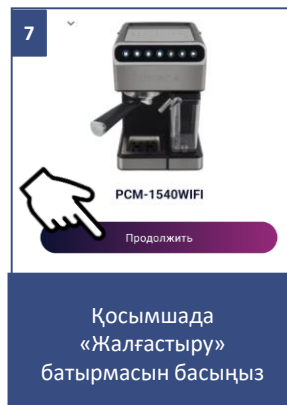
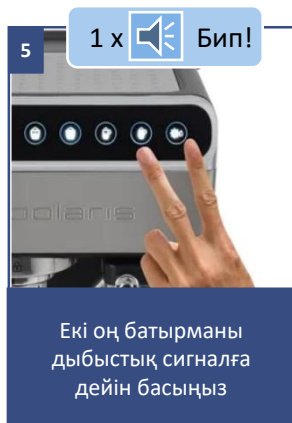
Конфигурация аяқталғанын күтіңіз

# 10 және одан жоғары нұсқадағы IOS және Android операциялық жүйесі бар телефондар үшін:

## Жаңа құрылғыны конфигурациялау

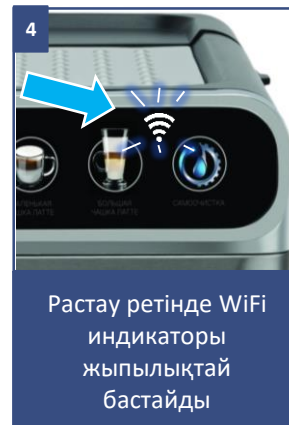
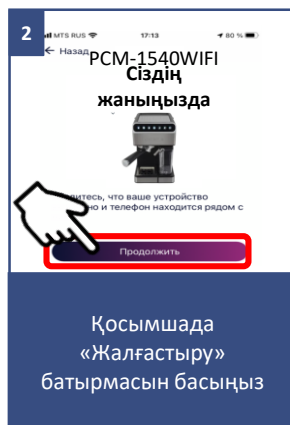
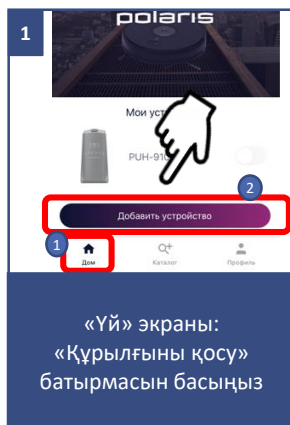
- «Үй» экраны: «Жаңа құрылғы қосу» батырмасын басыңыз.
- «Барлық құрылғылар» тізімінен кофе қайнатқышты (PCM-1540WIFI) таңдаңыз
- «Жалғастыру» басыңыз
- Қосымшада “PCM-1540WIFI” WiFi желісіне қосылуға сұрату шығады, «Қосу» батырмасын басыңыз
- Келесі экранда сізден Құрылғымен түйістіруді жүргізуді сұрайтын болады:
  1. Кофе қайнатқыш панеліндегі екі оң жақ батырманы  қысқа дыбыстық сигналға дейін бір мезгілде басыңыз – растау ретінде WiFi индикаторы жыпылықтай бастайды.
  2. Содан кейін қосымшада «Жалғастыру» батырмасын басыңыз. Қолжетімді WiFi желілері бар экран көрсетіледі. Қажетті желіні таңдаңыз және құрылғыны баптағыңыз келген WiFi желісінің құпиясөзін енгізіңіз және «одан әрі» басыңыз
- Конфигурациялау рәсімі аяқталғанша күте тұрыңыз.
- «Жалғастыру» басыңыз
- Егер түйіндесу орын алмаған болса, кофе қайнатқышты зауыттық баптауларға қайтаруды жүргізіңіз (төмендегі сипаттаманы қар.). Қосу баптауын қайталап жүргізіңіз.





## Бұрын конфигурацияланған құрылғыны түйістіру

- «Үй» экраны: «Құрылғыны қосу» батырмасын басыңыз.
- «Сіздің жаныңызда» деген тізімінен кофе қайнатқышты (PCM-1540WIFI) таңдаңыз (Егер құрылғы желіде жоқ болса - Сізде құрылғы конфигурацияланған WiFi желісі қосылғанына көз жеткізіңіз)
- Келесі экранда сізден Құрылғымен түйістіруді жүргізуді сұрайтын болады:
  1. Кофе қайнатқыш панеліндегі екі оң жақ батырманы (пиктограмма кілт тамшымен) және (пиктограмма латте) қысқа дыбыстық сигналға дейін бір мезгілде басыңыз – растану ретінде WiFi индикаторы жыпылықтай бастайды.
  2. Содан кейін қосымшада «Жалғастыру» батырмасына басыңыз





# Құрылғыны басқа WiFi желісіне қайта конфигурациялау (диагностикалау режимі)

- Екі оң батырманы бір мезгілде екі қысқа қатарынан шыққан дыбыстық сигналға дейін басыңыз – растау ретінде WiFi индикаторы сөнуге керек.
- «Үй» экраны «Жаңа құрылғы» батырмасын басыңыз.
- «Барлық құрылғылар» тізімінен кофе қайнатқышты (PCM-1540WIFI) таңдаңыз.
- «Жалғастыру» басыңыз
- Қосымшада “PCM-1540WIFI” WiFi желісіне қосылуға сұрату шығады, «Қосу» батырмасын басыңыз
- Келесі экранда сізден Құрылғымен түйістіруді жүргізуді сұрайтын болады:
  1. Кофе қайнатқыш панеліндегі екі оң жақ батырманы  қысқа дыбыстық сигналға дейін бір мезгілде басыңыз – растау ретінде WiFi индикаторы жыпылықтай бастайды.
  2. Содан кейін қосымшада «Жалғастыру» батырмасына басыңыз
    - Ашылған экранда қалаған әрекетті таңдаңыз: «Конфигурацияны қалдыру және жалғастыру» - бұндай жағдайда телефон ағымдағы WiFi желісіне конфигурацияланған күйі қалады, бірақ Сіздің телефоныңыз оны ғаламтор желісі арқылы басқара алады, немесе «Құрылғыны қайта конфигурациялау» - бұндай жағдайда Сізге құрылғыны жаңа WiFi желісіне конфигурациялау ұсынылатын болады.
- Егер сіз «құрылғыны қайта конфигурациялауды» таңдаған болсаңыз: құрылғыны күйге келтіргіңіз келетін WiFi желісінің атауы мен құпия сөзін енгізіп, «Қосу» түймесін басыңыз.
- Конфигурациялау рәсімі аяқталғанша күте тұрыңыз.
- «Жалғастыру» басыңыз



Екі оң батырманы бір мезгілде қатарынан естілетін екі қысқа дыбыстық сигналға дейін басыңыз



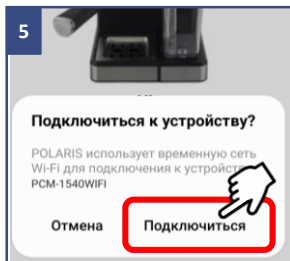
Растау ретінде WiFi индикаторы сөніп қалуы керек



«Үй» экраны:  
«Құрылғыны қосу»  
батырмасын басыңыз



Тізімде PCM-1540WIFI таңдаңыз



Қосымшада "PCM-1540WIFI" Wi-Fi желісіне қосуға сұраныс пайда болады, «Қосу» басыңыз



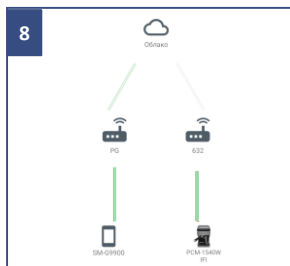
Екі оң батырманы дыбыстық сигналға дейін басыңыз



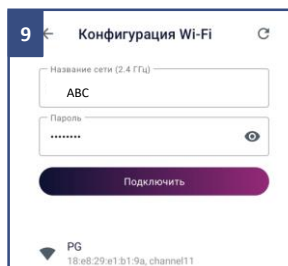
Растау ретінде Wi-Fi индикаторы жыпылықтай бастайды



Қосымшада «Жалғастыру» батырмасын басыңыз



Қалаулы іс-әрекетті таңдаңыз: «Конфигурацияны қалдыру және жалғастыру», немесе «Құрылғыны қайта конфигурациялау»



Егер Сіз «құрылғыны қайта конфигурациялау» таңдасаңыз: Wi-Fi селісінің атауын және құпиясөзін көрсетіңіз



Конфигурация аяқталғанын күтіңіз

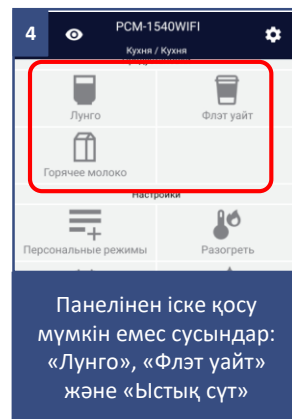
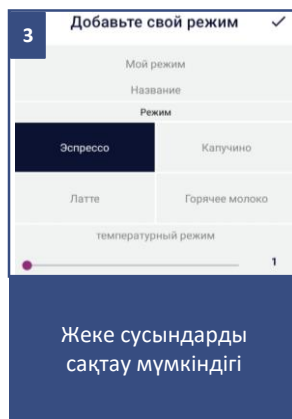
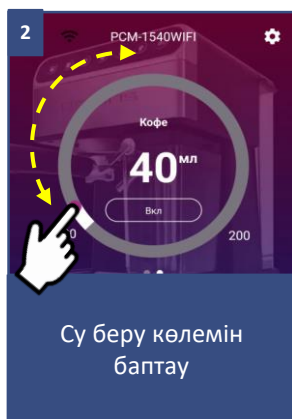
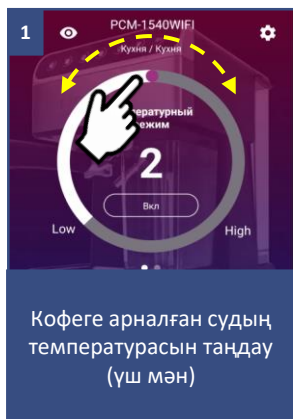
# WiFi ЗАУЫТТЫҚ БАПТАУЛАРЫНА ҚАЙТАРУ

Кофе қайнатқыштағы екі оң батырманы бір мезгілде үш қысқа қатарынан шыққан дыбыстық сигналға дейін басыңыз – растау ретінде WiFi индикаторы сөнуі керек.



## КОФЕ МАШИНАСЫНЫҢ ҚОСЫМШАДА ҚОЛЖЕТІМДІ ФУНКЦИОНАЛЫ

- 1. Кофеге арналған судың температурасын таңдау** (үш мән);
- 2. Су берілу көлемін** мүйізше арқылы 30-дан 200 мл дейін және капучинатор арқылы сүт берілуінің уақытын 5-тен 40 секундқа дейін сусындардың жеке өзіндік рецепттерін жасау үшін баптау;
- 3. Жеке сусындарды сақтау мүмкіндігі.** Бұл үшін «Жеке» мәзіріне кіріңіз және «Қосу» батырмасын басыңыз. Ашылған мәзірде сусынның типін таңдаңыз және, өзіңіздің талғамыңызға сәйкес, қосымша баптауларды белгілеңіз. Сіз ұқсас аспаптың кез келген өзге пайдаланушысымен жасаған жеке сусынмен бөлісе аласыз: бұл үшін оның белгішесін басып ұстап, содан кейін шыққан «бөлісу» белгішісіне жылжытыңыз;



4. Қосымша сусындар, оларды аспап панелінен іске қосу мүмкін емес: «Лунго», «Флэт уайт» және «Ыстық сүт»;

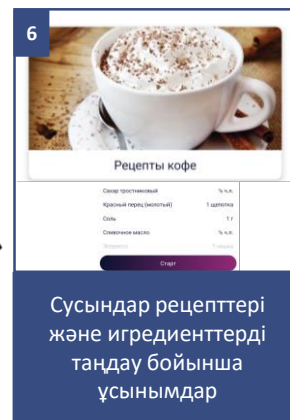
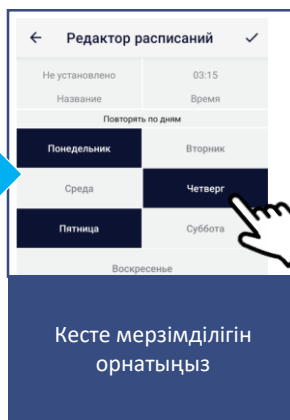
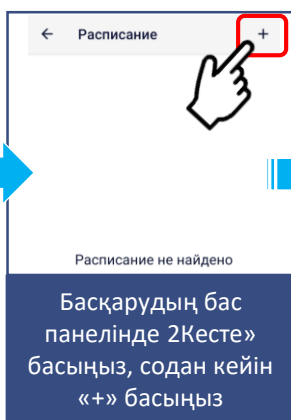
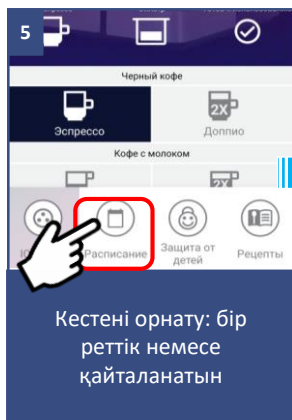
5. Кестені орнату: бір реттік немесе қайталанатын.

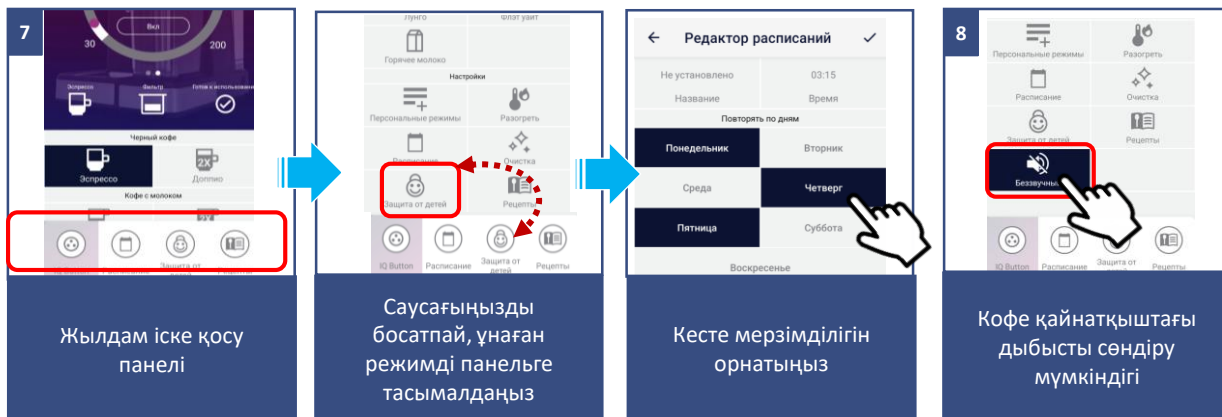


**Маңызды!** Кестеде тек қана «Қыздыру» функциясы бар, ол кофе қайнатқыштың көрсеткен уақытта жұмысқа дайындығын қамтамасыз етеді;

6. Сусындар рецептері және ингредиенттерді таңдау бойынша ұсынымдар;

7. Жылдам іске қосудың панелі: аспаптың бетінде қосымшаның төменгі жағында таңдалған бағдарламалар мен режимдерді жылдам іске қосуға арналған төрт ұяшығы бар панель орналасқан. Осы панельге кез келген, Сізге ұнаған режимді орналастыру үшін жай ғана оның батырмасын басыңыз және, саусақтарыңызды босатпай, панельге тасымалдаңыз

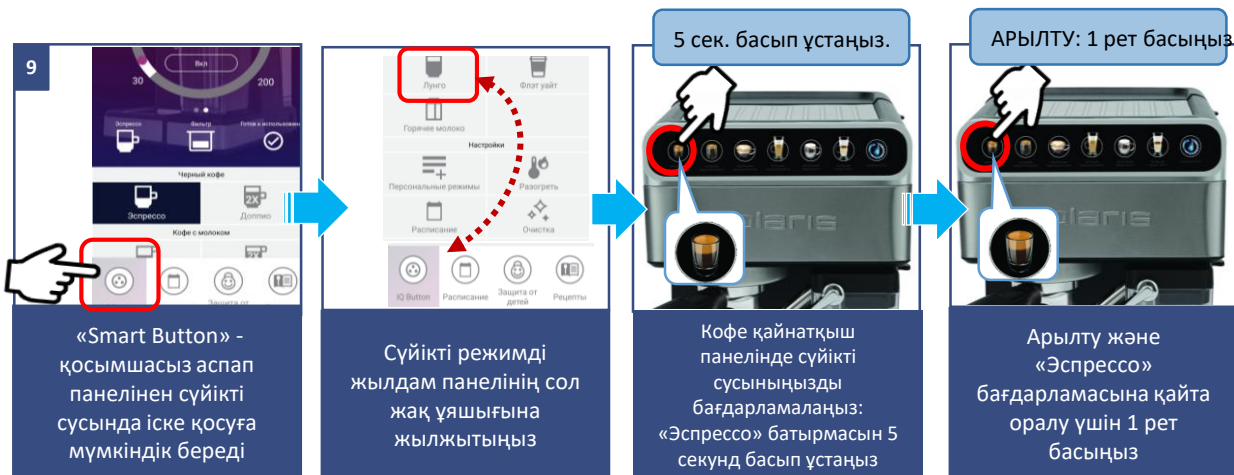





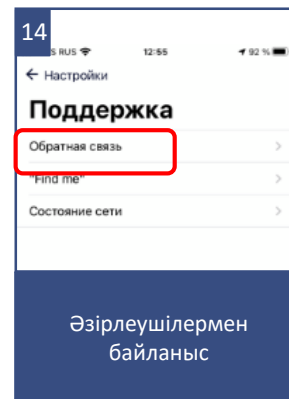
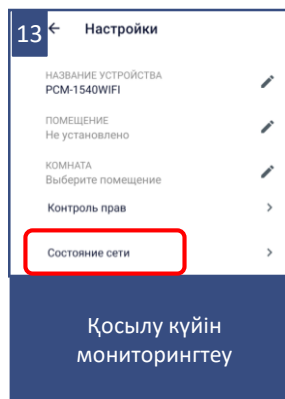
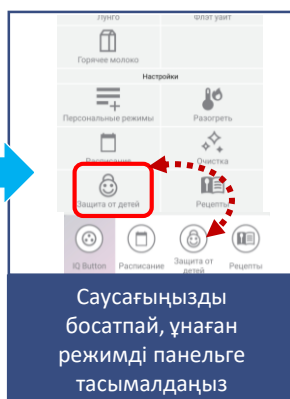
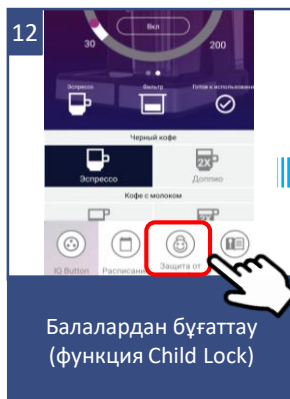
**8. Кофе қайнатқыштағы дыбысты сөндіру мүмкіндігі;**

9. «Smart Button» функциясы сүйікті режимді қосымшаны пайдаланусыз аспап панелінен іске қосуға мүмкіндік береді. Сүйікті режимді таңдау үшін оны қосымшадағы жылдам іске қосу панелінің ең сол жақ ұшығына (ол түрлі-түсті фонмен белгіленген) жылжытыңыз. Режимді аспап панелінен іске қосу үшін аспап панеліндегі «Эспрессо» батырмасын (шаршы рамкамен белгіленген) басыңыз және 5 минут ішінде басып ұстаңыз. Режим іске қосылғаннан кейін аспап панелінде барлық индикаторлар сусын дайындалғанша жыпылықтайтын болады. Осы батырмаға тағайындалған режим тіпті қуат сөндірілгеннен кейін сақталатынына назар аударыңыз. Бірақ осы батырманы қасқа басқанда «Эспрессо» қалыпты режимі іске қосылады;

10. Іске қосылған режимнің индикациясы және пайдаланылатын мүйізше жөніндегі ұсыным - жай немесе қос – тандалған сусынға байланысты;



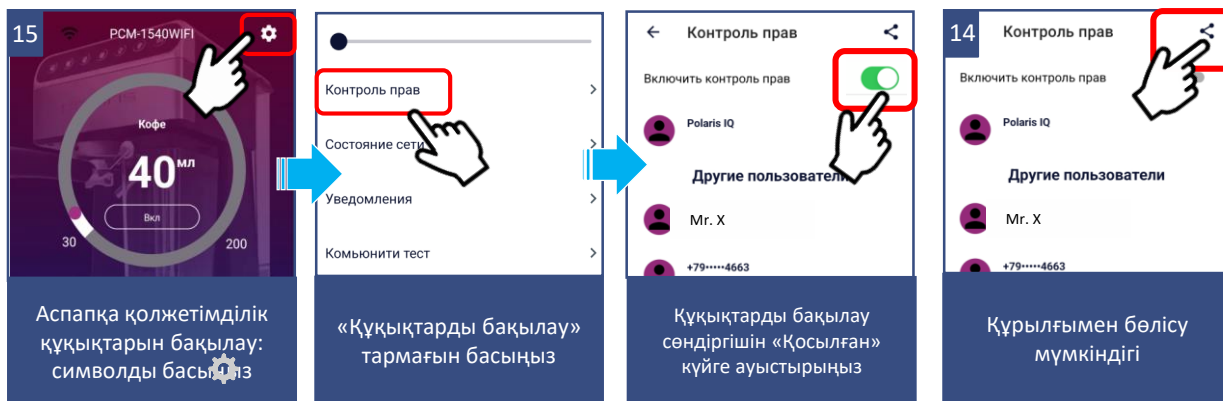
11. **Ұйықтау режимін** іске қосу уақытын баптау: кофе қайнатқышы, баптауларда белгіленген уақыт ішінде қыздыруды мерзімді түрде қосып, жұмыс температурасын сақтайтын болады;
12. **Балалардан бұғаттау (Child Lock функциясы).** Функция батырмаларды заңсыз басудан бұғаттайды. Бұғаттауды пайдаланушы телефоннан іске қосқан және аспап панеліндегі кез келген батырманы әлдебіреу басуға тырысқан жағдайда пайдаланушы телефонына тиісті хабарлама келеді. Бұғаттауды аспап панелінен іске қосу немесе сөндіру үшін «Капучино» және «Қос капучино» батырмаларын басыңыз дыбыстық сигнал естілгенше басып ұстаңыз;
13. **Қосылу күйін мониторингтеу:** аспап баптауларында тиісті батырмаға басып, желінің барлық учаскелеріндегі қосылу сапасын бағалауға және ұсыныстар алу мен қосымша баптаулар жүргізуге арналған әмбебап көмекшіні іске қосуға болады;
14. **Әзірлеушілермен байланыс:** «Бейін/Қолдау» мәзіріне кіріңіз және жаңа хабарламаның оң жақ жоғарғы бұрыштағы белгішесін басыңыз – қолдау чаты ашылады. Өзіңіздің мәселелеріңізді сипаттаңыз, скриншоттар мен бейнелерді қоса тіркеңіз. Қолдау қызметінің мамандары Сізге барлығының басын ашуға көмектеседі.
15. **Аспапқа қолжетімділік құқықтарын бақылау:** құқықтарды бақылауды іске қосу үшін Сізге қосымшадағы құрылғы бетіне өтіп, жоғарғы оң жақ бұрыштағы параметр таңбасын («жұлдызша») басып, «Құқықтарды бақылау» тармағын тандап, «Құқықтарды бақылауды қосу» ажыратқышын  «Қосылған» күйге ауыстыру керек. Осыдан кейін Сіз автоматты түрде оған толық қолжетімділік құқығы бар құрылғы әкімшісі боласыз, барлық басқа пайдаланушылар «Қарап шығу» кіру деңгейіне ие болады. Сіз әр пайдаланушы үшін жеке кіру деңгейін анықтай аласыз. Сіз құқықтарды басқару функциясын іске қосқаннан кейін құрылғыға қосылатын барлық жаңа пайдаланушылар «Қарап шығу» кіру деңгейіне ие болады және құрылғыны Сіз немесе аспаптың басқа әкімшісі осы пайдаланушыға тиісті басқару құқығын бергенге дейін басқара алмайды;



**16. Құрылғымен бөлісу мүмкіндігі:** Сіз өзіңіздің құрылғыңызды басқаруды Polaris IQ Home қосымшасы орнатылған кез келген адаммен жай ғана бөлісе аласыз. Бұл үшін Сізге қосымшадағы құрылғы бетіне кіріп, оң жақ жоғарғы бұрыштағы баптау символына («жұлдызша») басу, «Құқықтарды бақылау» тармағын таңдау және оң жақ жоғарғы бұрыштағы «Бөлісу» символына басу қажет. Осыдан кейін Сіз экранда осы құрылғының QR кодын көресіз.

Қабылдайтын тарап осы QR кодты сканерлеуі үшін, ол қосымшаның басты экранында «Жаңа құрылғы» батырмасын басу керек және шыққан терезеде оң жақ жоғарғы бұрыштағы сканер пиктограммасына басу қажет. Содан кейін телефон камерасын жіберетін тарап ұсынған QR кодқа бағыттау қажет және жүйе берген сыбырларды орындау керек.

QR кодты кез келген ыңғайлы әдіспен жіберуге болады: пошта, мессенджерлер, әлеуметтік желілер. Аспаптың QR коды аспапта Reset режимі іске қосылғанша өзгеріссіз қалады. Reset-тен кейін ескі QR коды енді әрекет етпейді

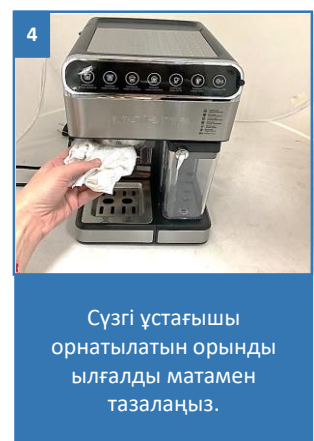
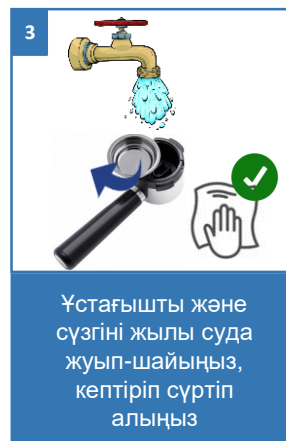
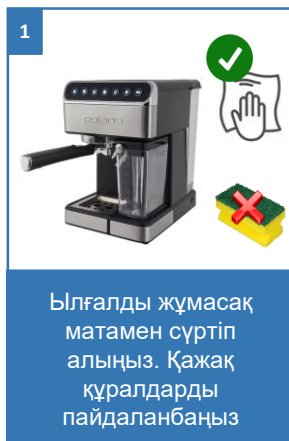


# ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ




**Назар аударыңыз!!** Аспапты тазалауға кірісер алдында ол сөндірілгеніне, желіден ажыратылғанына және толық суығанына көз жеткізіңіз

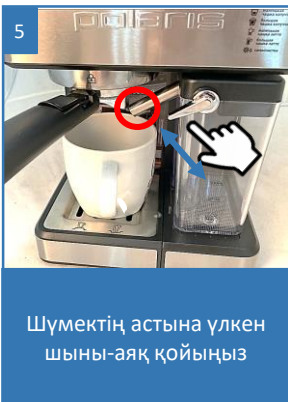
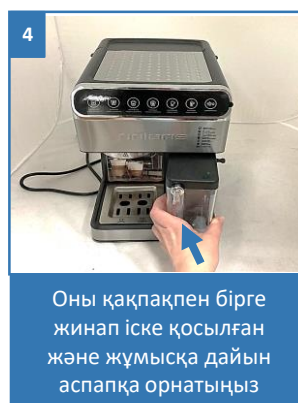
- Сүзгінің бітеліп қалуын және кофе қайнатқыштың бөлшектерінде қиын жойылатын жауын-шашынның пайда болуын болдырмау үшін пайдаланғаннан кейін аспапты ұзақ уақыт тазалауды кейінге қалдырмаңыз.
- Аспапты суға және басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Су электрлік қосылыстарға түспеуін ылғи қадағалаңыз.
- Аспапты сыртқы жағынан ылғалды жұмсақ матамен сүртіп алыңыз. Аспапты тазалау үшін жемір, қажақ тазартқыш құралдарды, сонымен қатар органикалық еріткіштерді пайдаланбаңыз.
- Сүзгі ұстағышын шешіп алыңыз, сүзгіден кофе қалдықтарын кетіріңіз. Ұстағышты және сүзгіні жылы суда жуып-шайыңыз, жұмсақ түксіз матамен немесе ысқышпен құрғатып сүртіп алыңыз. Сүзгінің ішкі тесіктерін тексеріңіз, егер олар бітеліп қалған болса, кішкентай щеткамен (жиынтыққа кірмейді) тазалаңыз.
- Сүзгі ұстағышы орнатылатын орынды ылғалды матамен тазалаңыз.
- Тамшыларды жинауға арналған түпқойманы шешіп алыңыз, жиналған сұйықтықты төгіңіз, сумен жуып-шайыңыз және жұмсақ матамен сүртіңіз. Осы процедураны аспапты пайдаланған әр кезденген кейін қайталаңыз.
- Суға арналған резервуардың ішкі бөлігін ысқышпен немесе жұмсақ матамен мерзімді түрде жуыңыз.
- Терең тазалау үшін жалқы эсперссоны дайындаудың бір циклын тек қана сумен және ішінде сүзгісі орнатылмаған сүзгі ұстағышпен жүргізіңіз.





# СҮТКЕ АРНАЛҒАН РЕЗЕРВУАРДЫ ЖӘНЕ БУ ШҮМЕГІН ТАЗАЛАУ

- Сүтке арналған резервуарды шешіп алыңыз, жиналған сұйықтықты ағызыңыз, жылы сумен және жұмсақ ысқышпен жуып-шайыңыз. Аспапты тазалау үшін жемір, қазақ тазартқыш құралдарды, сонымен қатар органикалық еріткіштерді пайдаланбаңыз.
- Резервуарды ҚАҚПАҚСЫЗ ыдыс жуатын машинада жууға болады.
- Таза резервуарға жылы суды «тіп» және «тах» белгілері арасына құйыңыз және оны қақпақпен бірге жинап іске қосылған және жұмысқа дайын аспапқа орнатыңыз.
- Шүмектің астына үлкен шыны-аяқты қойыңыз.
- «Өздігінен тазалану» батырманы  басыңыз. Қақпақ механизмін тазалау процесі басталады. Сүт мөлшерлеуішін жуып-шаю шүмектен сүт ағуы тоқтағанда және таза су шыққан кезде жүргізілген деп саналады.
- Тазалау индикаторы жыпылықтап тұрғанша тазалау процесі аяқталмайды. Бұл кезде бу құбырымен және кофе қайнтақышпен ешқандай іс-әрекеттерді жүргізуге болмайды.
- Тазалау аяқталғанын күтіңіз, және кофе қайнтақыш күту режиміне көшеді (барлық индикаторлар жарқырап тұрады).



## Назар аударыңыз!

Бу құбырын тазалау 3 кезеңмен жүргізіледі:

1. Бу құбырының түтікшесі шамамен 100 градус Цельсий температурасына дейін қыздырылған судың көп мөлшерімен жуып-шайылады. Бұл кезеңде сүттен болған негізгі ластануларды шаю өтеді.
2. Үзіліс немесе ауамен тазалау, бұл ретте бу құбырының ішкі беттерінің кептірілуі өтеді.
3. 70-80 градустағы судың болымсыз мөлшерімен бу құбырын жуып-шаю, бұл құрамында кальций, хлор және басқа минералды заттары бар ұсақ ластануларды кетіруге мүмкіндік береді.

# ҚАҚТЫ ЖОЮ

Кофе қайнатқыш тиімді жұмыс істеуі үшін қақты әр 2-3 ай сайын кетіру, ал «кермек» суды пайдаланғанда одан да жиі жүргізу ұсынылады.

Бұл үшін «Жұмысқа дайындау» тарауында сипатталған операцияларды орындау қажет, судың орнына лимон қышқылының 2-3% ерітіндісін пайдалану қажет.

Бұдан кейін «Жұмысқа дайындау» тарауында сипатталған операцияларды қайталап орындау қажет, бірақ енді резервуарды таза суға толтыру керек.



## Назар аударыңыз!

Толық тазалауды кофе дайындаудың әр 80 циклынан кейін, егер су жұмсақ (сүзгілінген) болса, және су кермек болса, кофе дайындаудың әр 40 циклынан кейін жүргізу ұсынылады.



Уақтылы немесе тиісті емес күтім жасаудың нәтижесінде туындаған ақаулықтарды жою, сондай-ақ сүзгілерді тазалауға, май шөгінділері мен қақты кетіруге байланысты жұмыстар кепілдік қызмет көрсетуге кірмейді және пайдаланушының есебінен орындалады.



# САҚТАУ

1. Пайдаланылмайтын аспап желіден ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
2. Суды ағызыңыз және аспапты тазалаңыз.
3. Құралды құрғатып сүртіңіз және құралдың құрғақ, салқын жерде сақталуын қадағалаңыз.
4. Сүзгілер мен алмалы сүзгілерді кофе қайнатқыштан ажыратылған күйде сақтау керек.
5. **Пайдалануда болған кофе қайнатқышты, аспаптың ішкі жолдарында қалған судың қатып қалуына және аспаптың істен шығуына жол бермеу үшін, ауаның теріс температурасында сақтауға болмайды.**

Электр аспаптары қоршаған ауаның температурасы плюс 40°C-ден аспайтын, салыстырмалы ылғалдылығы 70%-дан аспайтын және қоршаған ортада электр аспаптар материалдарына теріс әсер ететін шаң, қышқылды және басқа да бұлар болмайтын жабық құрғақ және таза үй-жайда сақталады.

# ТАСЫМАЛДАУ

Электр аспаптарды нақты түрдегі көлікте қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктің барлық түрлерімен тасымалдайды. Аспапты тасымалдағанда зауыттық түпнұсқа ораманы пайдаланыңыз.

Аспаптардың тасымалдануы оларға атмосфералық жауын-шашын мен жегі орталардың тікелей әсер ету мүмкіндігін болдырмауы тиіс.

## ӨТКІЗУ

Өткізу ережелері белгіленбеген.

# КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР



**Ескерту:** *Электр аспаптың пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін оны әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамай, ресми жинау пунктіне кәдеге жаратуға жіберіңіз. Осылайша, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.*

Бұйымдарды кәдеге жарату кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативтік құжаттаманың қолданыстағы талаптары мен нормаларына сәйкес, оның ішінде СанЕЖН 2.1.7.1322-03 «Өндіріс және тұтыну қалдықтарын орналастыруға және залалсыздандыруға қойылатын гигиеналық талаптарға» сәйкес кейінгіде кәдеге жаратумен міндетті жинауға жатады.

# АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ

## **A) Сүзгі ұстағыштың шүмегінен ыстық су немесе кофе ақпайды.**

- Резервуарға су толтырылғанына көз жеткізіңіз.
- Бәлкім, кофе қайнатқыштың жұмыс бөлігінің ішіне ауа түскен шығар, осының нәтижесінде сорап сөніп қалуы мүмкін.
- Сүзгісі бар ұстағышты кофе қайнатқыштың корпусына қоспай, жалқы капучино дайындау процесін шыны-аяққа су құйылғанша және капучинатордан будың тұрақты ағышасы шыққанша тиісті сенсорға қол тигізумен қайталаңыз. Сорғы жұмыс істеп тұрғанда бұл ретте қабылдағыш келтеқұбырдан ауаны шығару үшін су құйылған резервуарды сәл көтеру-түсіру ұсынылады. Бос сүт контейнері штаттық орынға орнатылған болуы тиіс.
- Егер осыдан кейін бұл қызмет қалпына келмеген болса, сервистік орталықтың білікті мамандарына жүгіну керек.

## **B) Бу жеңінің шүмегінен бу шықпайды.**

- Бу жеңінің шүмегінің ішінде жиналып қалуы мүмкін болатын түзілімдерді кетіріңіз.
- Контейнердегі судың деңгейін тексеріңіз.

## **C) Кофе сүзгі ұстағышынан асып төгіледі:**

- Бәлкім, сүзгіге ұнтақталған кофе тым көп мөлшерде салынған шығар, осының нәтижесінде сүзгі ұстағышы кофе қайнтақыш корпусындағы ұяшыққа тығыздап бекітілмеген. Кофе қайнтақыш суығанан күту және, ұнтақталған кофенің сипаттамаға сәйкес келетін мөлшерін пайдаланып, сусынды қайталап дайындау қажет.

## **D) Алғашқы порцияны дайындағанда сүзгі ұстағыштың шүмегінен кофе тым баяу ағады немесе мүлде ақпайды.**

- Ұнтақталған кофеге арналған сүзгіні тексеріңіз. Егер сүзгінің тесіктері бітеліп қалған болса, кішкентай щетканы және жылы судағы бейтарап жуғыш құралдың ерітіндісін пайдаланып, оларды тазалау қажет.
- Бұл проблема кофе қайнатқыш корпусының ұяшығындағы теспеленген диск арқылы судың жеткіліксіз түсуімен негізделуі мүмкін. Проблема сервистік орталықтың мамандарымен жойылады.
- Суға арналған резервуар кофе қайнтақыш корпусына қате орнатылған. Резервуарды аспап корпусына мүмкіндігінше тығыз және тұрақты жайғастырып, оны орналастырыңыз.
- Резервуарда кофе дайындауға сорап оны айдауы үшін су жеткіліксіз. Резервуарды толтырыңыз.

## **E) Кофе сұйық және суық.**

- Пайдаланылатын кофе тым ірі етіп ұнтақталған.
- Неғұрлым қоландырылған және ыстық сусын дайындау үшін кофе дәндері ұсақтап ұнтақталған (эспрессо кофе қайнатқыштары үшін сәйкес келетін) болуы тиіс.

## **F) Кофе капсулаларға арналған қондырма ұстағышынан асып төгіледі**

- Егер Nespresso типті капсулаларға арналған ұстағышты пайдаланылса, капсулаларға арналған қондырманың төменгі бөлгіндегі кофе берілетін тесіктер бітелмегеніне көз жеткізіңіз. Қажет болған жағдайда оларды тазалауға арналған құрылғының көмегімен тазартыңыз.
- Егер Dolce-Gusto типті капсулаларға арналған ұстағышты пайдаланылса, капсулаларға арналған қондырмадағы су берілетін тесіктер бітелмегеніне көз жеткізіңіз. Қажет болған жағдайда оларды тазалауға арналған құрылғының көмегімен тазартыңыз.

# WI-FI ҚОСЫЛУЫНА ҚАТЫСТЫ АҚАУЛЫҚТАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Мәселе	Себебі	Жою тәсілі
Кофе шайнатқышы панельдегі батырмаларға басуға әрекет етпейді	ChildLock режимі іске қосылған	Режимді қосымшадан, немесе құрылғы экранынан сөндіріңіз.
Құрылғы WiFi роутерге қосыла алмайды	1. Қосу процесінде іркіліс орын алады	<p>a. Сіздің аспабыңыз қосымшада қолданылатынына көз жеткізіңіз: қосымшаның басты мәзірінде «Құрылғы қосу» батырмасын басыңыз және «Барлық құрылғылар» тізімін ашыңыз;</p> <p>b. Сіздің роутер 2,4 Гц жиілікте жұмыс істеп тұрғанына көз жеткізіңіз. Роутерді баптау үшін Сіздің роутеріңіздің нұсқаулығын қараңыз;</p> <p>c. Сіздің роутеріңіз кіріс қосылуларға қосымша шектеулер (мысалы, тек қана көрсетілген MAC-мекенжайларды қосу) қоймайтынына көз жеткізіңіз. Роутерді баптау үшін Сіздің роутеріңіздің нұсқаулығын қараңыз.</p> <p>d. Сізде бағдарламаның соңғы нұсқасы орнатылғанына көз жеткізіңіз;</p> <p>e. Бағдарламаны телефон жадынан жүктеңіз және тағы бір рет іске қосыңыз: телефондағы ашық қосымшалардың тізімін ашыңыз және Polaris IQHome бағдарламасының іске қосылған терезесін жоғары қарай жылжытыңыз, содан кейін бағдарламаны қайталап іске қосыңыз және қосу процесін қайталаңыз;</p> <p>f. Аспапты диагностикалау режимін қосыңыз – Тұтынушы нұсқаулығындағы «Қосуды баптау» тарауын қараңыз;</p> <p>g. Аспап баптауларын жоюды жүргізіңіз (Reset) – Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы «Қосуды баптау» тарауын қараңыз;</p>
	2. Қосылу сәтті орындалған, құрал қосымшадағы құралдар тізімінде көрсетілді, алайда оны басқару қолжетімсіз.	Сіздің телефоныңыз WiFi желісіне кері қайта қосылуды орындағанына көз жеткізіңіз. Бұл үшін телефонның WiFi баптаулары тарауын ашыңыз және қажеттілік болғанда Сіздің WiFi желіңізге қолмен қосылыңыз.
	3. Аспап іске сәтті қосылған, алайда қосымшадағы пәрмендерге кенет әрекет етуін тоқтатқан.	<p>Құралдың бетіне кіріңіз және оң жақ жоғарғы бөлігіндегі жұлдызшаға басыңыз. Содан кейін «Қосылыстың диагностикасы» тараудағы диагностикалау диаграммасымен танысыңыз. Желінің қызыл түсті учаскенің қасындағы леп белгісіне басыңыз және интерактивті көмекшінің нұсқауларын орындаңыз.</p> <p>Өзіңіздің мәселеңіздің шешімін таппадыңыз ба? Қосымша ақпаратпен танысыңыз немесе біздің сайтымыздағы немесе қосымшадағы пайдаланушы бейініндегі "Ақылды үй" қолдау қызметімен хабарласыңыз.</p>

Мәселе	Себебі	Жою тәсілі
Кофе қайнатқыш панеліндегі индикаторлар баяу жыпылықтайды және ол батырмаларға басуға әрекет етпейді	Кофе қайнатқышы қыздыру режимінде тұр	Қыздыру аяқталғанын күтіп, содан кейін сусынды дайындауды іске қосу керек
Сусындардың бөлігі немесе барлық сусындар қосымшадан іске қосу үшін қолжетімсіз	1. Капучинатор орнатылмаған	Бұл жағдайда тек қана сүт қосылмаған сусындарды іске қосуға болады;
	2. Кофе қайнатқышы қыздыру режимінде тұр	Қыздыру аяқталғанын күтіп, содан кейін сусынды дайындауды іске қосу керек



### Ескертпе!

Өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық, бұйым мен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді. **Осыған байланысты** Сіз экранда көріп тұрғаныңыз осы Нұсқаулықта жазылғанынан ерекшеленуі мүмкін.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

PCM 1540 WIFI IQ Home- POLARIS сауда маркасының тұрмыстық электрлік кофе қайнатқышы.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ	
Желі кернеуі	220-240 В
Жиілік	~50 Гц
Қуат	1400 Вт
Суға арналған резервуардың сыйымдылығы	1,8 литр
Қорғау класы	I

### Ескертпе:

Өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді.

# СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Өнім КО ТР 004/2011 «Төмен вольтті жабдықтардың қауіпсіздігі туралы», сондай-ақ КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» талаптарына сәйкестігін растау рәсімінен өтті және Кеден Одағының мүше мемлекеттерінің нарығында өнім айналымының бірыңғай белгісімен таңбаланады.

Сәйкестік сертификатының/декларациясының нөмірі және оның қолданылу мерзімі туралы ақпаратты Сіз POLARIS бұйымын сатып алған жерде немесе өндірушінің Уәкілетті өкілінен ала аласыз.



Аспап құрастырылымы КО ТР 004/2011 «Төмен вольтті жабдықтардың қауіпсіздігі туралы», сонымен қатар КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» талаптарына сәйкес келеді.

**Бұйымның қызмет көрсету мерзімі:** 3 жыл.

**Кепілдікті мерзімі:** сатып алған күннен бастап 2 жыл.

Өнім табиғи тозуға ұшырайтын және/немесе қызмет ету мерзімі шектеулі және олардың ресурстары таусылғандықтан жоспарлы ақылы ауыстыруға жататын компоненттерді қамтиды. Өндіруші бұл компоненттерге шектеулі кепілдік береді.

**Бұл өнімде мыналар:**

- сусындарды тарату тобына, құбырларға және бу желілеріне арналған тығыздағыштар - 6 ай.

- Автоматты капучинатор (жұмыс ережелерін сақтаған жағдайда) - 6 ай.

**Дайындалған күні бұйымда көрсетілген.**

**Қытайда өндірілген.**

**Зауытта:** ФОШАН ШУНДЕ БЕЛИВ ЭЛЕКТРИКАЛ АППЛАЙАНСЕС КО., ЛТД

Тхе Тхирд Оф 1/Ф, 2/Ф, 3/Ф, №.15, Дафу Рoad, Дафуджи Ауданы, Ронгги, Шунде, Фошан, Қытай.

**At factory:** FOSHAN SHUNDE BELIEVE ELECTRICAL APPLIANCES CO., LTD

The Third Of 1/F, 2/F, 3/F, No.15, Dafu Road, Dafuji Area, Ronggui, Shunde, Foshan, China

**Өндіруші:** НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД Мекенжайы: № 158 Доншан Лю, Хушан Чжидао, Цыси, Чжэцян провинциясы, ҚХР Manufacturer: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

**Өндірушінің РФ және Кедендік Одақтың мүше мемлекеттеріндегі Импорттаушысы және Уәкілетті өкілі:** "ЭйджиАй Электроникс" ЖШҚ, Ресей, 115419, Мәскеу қ., Орджоникидзе көшесі, 11-үй, 3-құрылыс, 4-қабат I -үй-жай 13-бөлме, Тел. +7 (495) 419-11-78 Бірыңғай анықтамалық қызметтің телефоны 8-800-700-11-78

# КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

**Бұйым:** Электрлік кофе қайнатқыш

**Моделі:** PCM 1540 WIFI IQ Home

Осы кепілдік өндірушімен Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасында белгіленген тұтынушы құқықтарына қосымша ұсыналады және оларды ешқандай жағдайда шектемейді.

Осы кепілдік бұйымды сатып алынған күннен бастап 24 ай бойы әрекет етеді және материалдар мен жұмысқа байланысты ақаулар табылған жағдайда бұйымға кепілдік қызмет көрсетілетін білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы, басқаларға қоса, бұйымды тегін жөндеуге құқылы. Осы кепілдік келесі шарттар сақталған кезде жарамды:

1. Кепілдікті міндеттемелер POLARIS CORPORATION LIMITED сауда маркасымен шығарылатын және өндіруші уәкілеттік берген сатушылардан, кепілдік қызмет көрсетілетін елдерде (сатып алу орнына қарамастан) сатып алынған барлық үлгілерге қолданылады.
2. Бұйым тек жеке тұрмыстық қажеттіліктер үшін сатып алынады. Бұйым қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау арқылы пайдалану бойынша нұсқаулыққа қатаң сәйкестікте пайдаланылуы тиіс.
3. Осы кепілдік бойынша өндірушінің міндеттемелерін сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсету (сервистік) орталықтары орындайды. Осы кепілдік өндірушімен уәкілетті етілмеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға таралмайды, олар ресейлік заңнамаға сәйкес тұтынушы алдында өздігінен жауап береді.
4. Осы кепілдік мыналардың нәтижесінде пайда болған ақаулар мен бұйымның сыртқы өзгеруіне қатысты болмайды:
  - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер ету, бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің және олардың тіршілік ету өнімдерінің бұйымның ішіне түсуі;
  - Бұйымды оның тікелей міндетінен тыс пайдалануында болатын қате пайдаланылуы, сондай-ақ Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың және қауіпсіздік техникасы ережелерінің талаптарын бұза отырып, бұйымды орнату және пайдаланудан;
  - Құрамында минералды заттар көп мөлшерде болатын суды пайдалану салдарынан әк шөгіндісі, су тасы мен қақ шөгінділері.
  - Қалыпты пайдалану, сонымен қатар функционалдық қасиеттеріне әсер етпейтін: сыртқы немесе ішкі беттің механикалық зақымдануы (майысулар, сызаттар, ескірулер), металл түсінің табиғи өзгеруі, оның ішінде құбылмалы және қара дақтардың пайда болуы, сондай-ақ жабынды зақымдалған жерлерде және металдың жабылмаған учаскелерінде металл жемірілуінен;
  - Өңдеу бөлшектерінің, шамдардың, батареялардың, қорғаныс экрандарының, қоқыс жинағыштардың, белбеулердің, щеткалардың және пайдалану мерзімі шектеулі өзге де бөлшектердің тозуынан;
  - Бұйымға авторизацияланған сервистік орталықтары\* болып табылмайтын тұлғалар немесе ұйымдар жүргізген жөндеулер;
5. Осы кепілдік осы талонның түпнұсқасымен бірге сатушы берген тауарлық чек түпнұсқасы және ақаулар анықталған бұйым ұсынылғанда жарамды.
6. Бұл кепілдік тек жеке тұрмыстық қажеттіліктерге арналған бұйымдарға жарамды және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсаттарға пайдаланылатын бұйымдарға қолданылмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдікті қызмет көрсетудің барлық сұрақтары бойынша POLARIS ең жақын орналасқан ресми сатушысына жүгініңіз.

**Жабдықта ақаулықтар анықталған жағдайда дереу сервистік орталықпен хабарласу.**

*\*Авторизацияланған қызмет көрсететін орталықтардың мекенжайлары Компания сайтында: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)*

Жеткізуші тасымалдау кезінде бұйымды бүлдіруге байланысты залал үшін, дұрыс пайдаланбау нәтижесінде, сондай-ақ бұйымды түрлендіруге немесе өз бетінше жөндеуге байланысты ешқандай жауапкершілік көтермейді.



